

Antigua Relojería

CALLE DE LA SAL, 2

Relojería Imperial

CALLE IMPERIAL, 16

Tenemos el despertador que usted necesita a precio baratísimo.

ES LA HORA

ESTINA

# PUEBLO

AÑO XXI  
NUMERO 6.401  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
JUEVES 31  
MARZO 1960

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 25-61-32

ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS

de escribir nuevas a particulares y empresas. Mecanografía al tacto, dictado microfonico, Taquigrafía, dictado magnetofónico, Cultura general, Contabilidad, Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados, Pida plan de estudios "El Porvenir en su mano", que regalamos.

Diríjase hoy mismo a la  
**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4 (Junto Puencarral, 57).  
Metro Tribunal. Teléfono 21-07-17. Madrid. 10.

## O. N. U.: Sudáfrica, en el banquillo del Consejo de Seguridad

◆ Rusia y Estados Unidos intentan ganarse la amistad de las jóvenes naciones afroasiáticas

◆ En Ciudad del Cabo se ordena la movilización de dieciocho unidades de la fuerza ciudadana

**N**UEVA YORK. (Por cable. De nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío.)— De una manera casi expeditiva se reunió en la mañana de ayer el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para considerar el caso de la segregación racial en la Unión Sudafricana y los sucesos ocurridos en estos últimos días. El Consejo fue convocado por iniciativa del bloque de naciones afroasiáticas. La agenda fue adoptada sin una votación formal, aunque los delegados de Inglaterra, Francia e Italia expresaron reservas legales sobre la competencia del Consejo de Seguridad para abordar esta cuestión del Apartheid y sus más recientes consecuencias.

El delegado de la Unión Sudafricana, señor Fourie, declaró que la adopción de tal agenda significaba una violación del famoso artículo de la Carta de la O. N. U., que condena toda intervención en los asuntos domésticos de una nación soberana e independiente. Este es el parecer de muchos delegados, pero, como dijo bien el representante italiano, señor Egidio Ortona, nos encontramos de nuevo ante la contradicción interna de la Carta de las Naciones Unidas, la cual contiene provisiones enmendadas a proteger los derechos humanos y simultáneamente otras provisiones encaminadas a proteger a los Estados contra cualquier interferencia en sus asuntos internos, correspondiendo a la sabiduría y experiencia de la organización internacional el navegar entre ambos principios fundamentales. No hay que olvidar, sin embargo, que a lo largo de doce años la Asamblea General ha venido considerando la discriminación racial en Sudafrica, por lo que difícilmente podemos hablar de novedades en este asunto.

A la hora de redactar esta crónica, el Consejo de Seguridad continúa escuchando los discursos de los delegados afroasiáticos, invitados a expresar sus puntos de vista sobre el asunto debatido. En todos esos discursos están jugando un papel muy importante los recortes de la Prensa inglesa con crónicas de sus corresponsales en Sudafrica, en las que se da cuenta de la forma en que ocurrieron los sangrientos sucesos que motivaron la convocatoria del Consejo. No podemos por menos de sorprendernos de que el más alto organismo encargado de velar por la seguridad del mundo no haya podido hasta la fecha oír otros testimonios más directos y responsabilizados que los suministrados por recortes de la Prensa británica, aunque en principio no dudemos de su objetividad.

Sea cual fuere el resultado del debate, conviene que hagamos acotaciones al margen de la consternación y repulsa provocadas por los acontecimientos sudafricanos. En primer lugar, el grupo afroasiático de 29 naciones hace tiempo que deseaba ponerse de largo en las Naciones Unidas, ávido de estrenar su fuerza y su identidad como tal grupo. Y en segundo lugar, las grandes potencias de Oriente y Occidente son plenamente conscientes de este hecho. La lucha entre Rusia y Estados Unidos por ganarse la amistad de las



He aquí la última foto llegada de Johannesburgo—área de gran efervescencia política de los negros sudafricanos—, donde los nativos, junto al ferrocarril de Orlando, no encontraron mejor sistema de protesta que el de danzar y bailar. (Foto Keystone-Nemes.)

**E**N menos de cuatro meses las convenciones demócrata y republicana designarán sus candidatos a la Presidencia, uno de los cuales será el próximo Presidente de los Estados Unidos. Y debemos aceptar el hecho de que, de hoy en adelante, el mundo estará inclinado más hacia el eventual sucesor y menos hacia el Presidente que está por irse.

Considerando la situación desde el punto de vista realista internacional, los estadistas, en cada parte del mundo, se harán esta pregunta: ¿qué puede realizar el Presidente de los Estados Unidos en los últimos meses de su mandato? Esto coloca a los Estados Unidos y al mundo libre en una posición anómala, y hace más que nunca necesario que el Presidente determine clara, decidida e inequívocamente la política exterior de la nación. Siempre que el Presidente de los Estados Unidos exprese la verdadera posición de este país como líder del mundo libre, podrá contar con el respaldo de todos nosotros.

A nuestro pueblo le gusta comprobar la popularidad personal de un Presidente, especialmente cuando está viajando por tierras extranjeras. Pero eso no constituye un sustituto para su actuación. No podemos dejar de perturbarnos al comprobar que el mundo comunista tiene, mediante un líder predominante, una voz unánime, y que procura sacar provecho de las discordias existentes entre los líderes aliados. Y es aquí que el papel del Presidente es importante como líder dedicado a realizar la unión del mundo libre.

Yo no creo que se pueda dudar acerca del propósito del viaje de Kruschef a París. No se concibe como una prueba de popularidad personal. Obedece más bien al objetivo de procurar sembrar la división entre los aliados. Cualquier cosa que sirva para debilitar la posición aliada sirve los deseos comunistas, y el sueño de Kruschef sería ampliar la brecha entre Francia y los aliados con respecto a la O. T. A. N. Desde el nacimiento de ésta, los comunistas se han empeñado en romperla. Si triunfa en sus diseños,

## OBJETIVO DEL VIAJE DE KRUSCHEF

Kruschef destrozaría una eficiente organización preventiva de la Europa Occidental contra las fuerzas del comunismo. Espero que no se justifique el malestar que existe en el Occidente, hasta cierto grado, en cuanto a la actitud del Presidente De Gaulle frente a la O. T. A. N., y quisiera recordar a los aliados que han dado a Kruschef demasadas oportunidades de explotar sus divergencias.

En el estado actual del mundo, no es éste el momento para que el Presidente sienta vacilación. No debe dar lugar a dudas en cuanto a nuestra posición frente a los problemas críticos que afectan la paz del mundo. Debe especialmente evitar dar la impresión de que está marcando el paso hasta que el próximo Presidente asuma el Poder, dejando así a los comunistas con la creencia de que, arrastrados por la corriente, estamos dispuestos a cualquier componencia frente a problemas tan importantes como el de Berlín Occidental, o a ceder a la implacable presión de los comunistas con respecto a cualquier otro problema que nos divida.

Con la venida de la conferencia en la cumbre, Kruschef ha estado sugiriendo recientemente que nadie haga oscilar el buque. Está de nuevo apareciendo en un papel de clara suavidad, tras de haber, efectivamente, hecho oscilar el buque durante su recorrido por la India, con reiteradas amenazas acerca del caso de Berlín.

La verdad es que, después de visitar Kruschef los Estados Unidos, y de invocar el «Espíritu de Campo David», no se ha realizado nada práctico para allanar las diferencias entre el Oeste y el Este.

Todo lo que ha hecho recientemente Kruschef ha sido hacer aparecer a Rusia como el santo y a los Estados Unidos como el malvado.

Kruschef habla de manera muy edificante del desarme total y de la supresión de las bases militares extranjeras. Seríamos los primeros en dar la bienvenida a esas proposiciones si no supiéramos, por la experiencia, que si, por ejemplo, las tropas británicas y norteamericanas son retiradas del continente, Rusia las sustituiría con las suyas. Seguramente, las numerosas divisiones que ella mantiene en Europa más allá de sus fronteras no están allí con el propósito de evitar que los aliados se aventuren en su dirección. Están allí con el único propósito de subyugar a pueblos independientes y de intimidar al resto de Europa.

Lo que Rusia dice y lo que hace son dos cosas bien distintas. Ella seguirá tratando de imponerse, diplomática, política, económica y militarmente al resto del mundo. Seguirá haciéndolo mientras crea que tiene una oportunidad de éxito o si nosotros nos mostramos alguna vez tan desdichados como para darle esa oportunidad o excusa.

La visita de Mikoyan a Cuba fue un audaz intento de los comunistas para establecer un puesto avanzado cerca de nuestras costas. Esto no se compagina con los anteriores llamamientos de Mikoyan a los Estados Unidos sobre amistad e intercambio comercial, cuando visitó esta nación.

Como la mayoría de los norteamericanos, yo tuve grandes esperanzas de que la revolución de Castro resultaría en beneficio del pueblo de Cuba. Era obvio que existía allí

Esta noche, en Rambouillet, cenarán en familia con los De Gaulle

## LOS KRUSCHEF, DE NUEVO EN PARIS VIERNES Y SABADO: Conversaciones secretas

EL "TOUR" DE FRANCIA DEL LIDER SOVIETICO HA TENIDO LAS CARACTERISTICAS DE UNA CAMPANA PRESIDENCIAL A LA AMERICANA

Nuestra corresponsal en París, Pilar Narviñón, telegrafió hoy la crónica que reproducimos en la página 5.

El último premio Sésamo de cuentos, en el quirófano

## EL DOCTOR MARTINEZ BORDIU OPERO AYER A JULIO LOPEZ CID

Al despertar de la anestesia, el escritor preguntó: "¿CUANDO ME LLEVAN A OPERAR?"

◆ Ayer, en el Sanatorio los Alamos, el doctor Martínez Bordiu sometió a una delicada operación quirúrgica a un joven escritor, Julio López Cid, que recibió ya en el sanatorio la noticia de haber sido galardonado con el premio Sésamo para cuentos.

◆ Antonio D. Olano publica hoy un extenso reportaje sobre el tema en la página 11.

debe estar sujeta a estrechos debates partidistas. El Presidente, durante el resto de su mandato, no deja de ser el líder y vocero de nuestra política. Y cuando ejerce ese liderazgo con audacia y decisión, tiene el apoyo de todos los norteamericanos. El Presidente estará a cargo de aquí hasta el 21 de enero de 1961, como debe ser. Para evitar malas interpretaciones, y un lapso en la continuidad de nuestra política exterior, yo sugeriría al Presidente que cuando las Convenciones hayan escogido a los candidatos respectivos, éstos sean invitados a la Casa Blanca para conferenciar con él. Y creo que estas conferencias deberían ser fijadas con regularidad para que los candidatos puedan estar completamente informados, hasta que los votantes decidan en noviembre quién será el próximo Presidente.

Y aún mientras la campaña política se desarrolla, las entrevistas del Presidente con los candidatos rivales hará ver al mundo que estamos unidos en cuanto a la política exterior básica, hasta mientras cambiamos de jefe del Poder ejecutivo. Porque la cuestión de mayor importancia en nuestros tiempos es la preservación de la paz y la libertad.

Me parece que deberíamos estar menos preocupados acerca de averiguar lo que piensan los líderes rusos, o sus intenciones. Creo que es más importante que no les demos oportunidad de dudar acerca de lo que pensamos nosotros, particularmente respecto al mantenimiento de nuestra posición en Berlín. Esto es especialmente importante en un momento como éste en que estamos tratando con los rusos sobre el problema de control nuclear y el desarme.

Corresponde al Presidente hacer nuestra posición tan firme y clara que los comunistas no tengan ninguna duda acerca de ella. No debemos darles la menor base para que supongan que porque estamos siempre dispuestos a negociar, aceptaremos un acuerdo basado en sus condiciones.

**Harry S. TRUMAN**

Ex Presidente de los Estados Unidos.

(Derechos reservados por Harry S. Truman. Distribuido por E. P. S. Agencia Zardoya.)

O. N. U.: SUDAFRICA, EN EL BANQUILLO

Mayor intervención de las representaciones sindicales

Presidida por el ministro secretario general del Movimiento se ha reunido la Junta Superior de Mandos de la Organización Sindical para examinar el reglamento electoral con vistas a la próxima celebración de las elecciones sindicales.

(Viene de la pág. anterior.)

jóvenes naciones africanas ha comenzado ya, y la no habitual iniciativa del Departamento de Estado denunciando el "apartheid" en Sudáfrica forma parte de las primeras escaramuzas de esa lucha.

En este sentido, la reunión del Consejo de Seguridad puede considerarse como una exhibición de simpatías y de comprensiones hacia las gentes de color, en espera de que ello pague en su día buenos dividendos políticos.

mo practicado como una política de Gobierno, como es el "apartheid", y el racismo practicado contra unos derechos civiles solemnemente proclamados.

Las dimensiones de los hechos en Sudáfrica sobrepasan, pues, el problema de la discriminación racial en sí, y bajo esta luz hay que verlos si se les quiere ver de alguna manera.

MOVILIACION.—Comunican de Ciudad del Cabo que ayer fue decretada la movilización de 18 unidades de la Fuerza Ciudadana (ejército de carácter territorial), con arreglo a la ley de Defensa del año 1957.

La orden de movilización, firmada por el gobernador general, Charles Swart, llama a filas a los individuos pertenecientes a esas 18 unidades "para prevenir o suprimir el desorden interno en la Unión, para salvaguardar las vidas y los bienes o para mantener los servicios esenciales".

LA DELEGACION SUDAFRICA SE RETIRA.—La Delegación sudafricana se retiró de la mesa del Consejo de Seguridad después de protestar contra la decisión del Consejo de someter a debate las recientes revueltas ocurridas en la Unión Sudafricana.

Un representante de la Delegación manifestó que el delegado permanente, Brand Fourie, informará a su Gobierno, del que espera instrucciones.

DIEZ MIL AFRICANOS SE MANIFIESTAN EN CIUDAD DEL CABO.—Diez mil africanos se dirigieron ayer en Ciudad del Cabo hacia el Parlamento en manifestación, que en todo momento estuvo controlada por la Policía. La manifestación fue detenida a unos cuatrocientos metros del Parlamento, y una Comisión de ocho hombres, encabezada por el secretario general del Congreso Africano, Philip Kgosana, se acercó al edificio con ánimo de ser recibida por el ministro de Justicia, Erasmus.

La manifestación tuvo su origen, aparentemente, en un intento de la Policía de que los trabajadores que habitan los poblados indígenas de Nyanga y Langa reanudasen sus ocupaciones, abandonadas días atrás. Los africanos salieron entonces de sus viviendas y, formando masa compacta, emprendieron la marcha al Parlamento.

A un centenar de metros del Parlamento, la comisión presidida por Kgosana fue invitada a desviarse hacia la plaza Caledón, donde se hallaban congregados varios miles de africanos.

MANIFESTACIONES EN SIDNEY.—Unos mil estudiantes se han enfrentado en Sidney con la Policía en una manifestación de protesta por la política racial de Sudáfrica. Veteranos funcionarios de la Policía han manifestado que ésta ha sido una de las peores manifestaciones que se han registrado en la ciudad.

Los manifestantes llevaban pancartas con leyendas como "Asesinato de negros" y "Matanza de inocentes".

EN SOMESSET WEST.—La Policía disparó ayer por encima de las cabezas de manifestantes africanos y ha cargado contra ellos, porra en mano, para dispersarlos, cuando trataban de romper un cordón de agentes en Someset West, cerca de Ciudad del Cabo.

Dos africanos resultaron heridos por golpe de porra y han tenido que ser hospitalizados.

Los manifestantes procedían de una localidad cercana, donde casi todos los habitantes han dejado de acudir a su trabajo.

Y EN ACCRA (GHANA).—Los habitantes de Ghana que han venido ejercitándose para luchar como voluntarios junto a los rebeldes argelinos, y cuyo número pasa de 3.000, se manifestaron ayer en Accra en contra de la Unión Sudafricana.

Los manifestantes llevaban pancartas en las que se leía: "Fuera de Africa", "Deshonra sobre la civilización cristiana", "Abajo la segregación", "Penas en el día del juicio final".

TRES MIL SOLDADOS (MARINA Y EJERCITO), A LINGA Y NYANGA.—Unos tres mil miembros de la Marina y Ejército sudafricanos han sido trasladados a las localidades de Langa y Nyanga, en la madrugada de hoy.

La Marina ha establecido un cerco en Nyanga, y el Ejército ha rodeado a Langa. No se permite que nadie abandone las ciudades.

Previamente, la Policía había prohibido el acceso a Nyanga por carretera.

Mientras tanto, se informa que en la mañana de hoy la Asamblea continuaba en sesión, tratando sobre el proyecto de ley en torno a las organizaciones declaradas fuera de la ley, y en virtud de la cual el gobernador general tendría poderes para prohibir al Congreso Nacional Africano y al Congreso Panafricano. (Efe.)

SE APRUEBA EL PROYECTO DE LEY SOBRE ORGANIZACIONES ILEGALES.—A las siete de la mañana (hora española) se ha levantado la sesión de la Asamblea Nacional de El Cabo, después de debatir, durante dieciséis horas, el proyecto de ley sobre organizaciones ilegales. En virtud de ella, el gobernador general gozará de poderes para prohibir el partido progresista nacional africano y el congresista panafricano. Los intentos para rechazar el proyecto, llevados a cabo por representantes del partido progresista, fueron derrotados por 128 votos contra 16. (Efe.)

CONFERENCIA DE PRENSA DE MISTER DUTTWEILER

El presidente de Migros suiza, M. Duttweiler, acompañado del presidente de Migros Ibérica, don Dionisio Martín Sanz, ha celebrado esta mañana, en un céntrico hotel madrileño, una conferencia de Prensa, en la que expuso el sistema comercial implantado en el ramo de la alimentación por Migros y que ha supuesto que el país suizo tenga el porcentaje más bajo de Europa en gastos de alimentación, cuando la renta por habitante es una de las más altas de nuestro continente.

Hizo la presentación de Mr. Duttweiler el señor Martín Sanz, quien explicó la estructura de la organización Migros en España y la finalidad que persigue en el ramo de la alimentación, que es la de rebajar los precios y favorecer al consumidor en la adquisición de los productos básicos de consumo.

Finalmente, los periodistas iniciaron un coloquio en el que se explicaron diversos puntos concretos relativos a la participación de los detallistas en la organización Migros, industrialización de productos alimenticios, importación y exportación a Suiza, relación con los supermercados y otros extremos interesantes.

SE PRETENDE QUE GUADALAJARA DEJE DE SER GRAVOSA AL ESTADO Y SE CONVIERTA EN RENTABLE

Manifestaciones del gobernador civil y del delegado sindical de Guadalajara con motivo del primer C. E. S. de la provincia

GUADALAJARA, 30. (Crónica especial, de Alberto de Lavedán).—Se está celebrando el Primer Consejo Económico Sindical que tendrá su culminación el próximo día 2 de abril con la presencia del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos.

Las ponencias del Consejo, todas ellas bien elaboradas, estudiadas y debatidas, son: Turismo, Transportes y comunicaciones, Industrialización, Ordenación agrícola y ganadera, Vivienda, Integración de núcleos urbanos, Hacienda, Inversiones y Financiación. Todo esto se estudia y debate en los plenos. Aprobada la redacción de las conclusiones definitivas, que, en bloque, se elevan al mando, éste las hará llegar a los poderes públicos.

Para mayor amplitud de la información ya dada, el periodista se ha entrevistado con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Manuel Pardo Gayoso, decidido impulsor del Consejo.

—¿Cree usted—pregunto al señor Pardo Gayoso—que las conclusiones elaboradas por el Consejo Económico Sindical Provincial promoverán la mejora y crecimiento de la actividad y movilidad de las fuentes de riqueza de Guadalajara, haciéndola salir de su atonía, de su pobreza?

—Sin ningún género de dudas —me responde, tajante, y continúa—. No solamente se ha demostrado la pobreza actual, sino que se han planteado soluciones para salir de ella y que para esa cifra negativa de tributación en el 50 por 100, pueda convertirse

en positiva, es decir, que Guadalajara, en vez de ser gravosa al Estado, sea rentable.

—¿Está satisfecho de los trabajos del Consejo?

—¡Satisfechísimo! —contesta con rápida convicción—. La entrega de los técnicos de esta provincia ha sido total, poniendo de manifiesto, una vez más, su honestidad y competencia profesional. No sería leal por mi parte si no reconociera públicamente la entrega de toda la población de Guadalajara y su provincia, que se ha volcado, materialmente, en este Consejo sin distinción de clases.

—Por último, ¿desea usted, en su calidad de primera autoridad de la provincia, hacer alguna manifestación especial?

—Sí, y con mucho gusto. Con sólo haber buscado unas fórmulas a seguir en el orden económico para futuras inversiones que en la provincia puedan hacerse, señalando cuáles son las metas a las que ellas nos llevarán, hemos dado un paso de gigante en la solución de nuestros problemas, siendo el primero y más seguro paso hacia adelante.

El delegado provincial de Sindicatos nos recibe rodeado de ponentes y consejeros que le hablan de sus respectivas ponencias e intervenciones. Unos y otros ceden su tiempo al periodista, que pregunta:

—¿Quiere darme una impresión de conjunto de los trabajos del Consejo?

—Los trabajos, desde que se iniciaron las tareas preparatorias, han sido intensos y eficientes; las personas, muchas, que han intervenido en ellos, magníficamente capacitadas, han dedicado muchas horas de trabajo a esta empresa, que puedo calificar de magna. La ponencia más peleonada, por supuesto, ha sido la agrícola, por ser la más importante, junto con la forestal y la ganadera.

—¿Satisfecho de las aportaciones prestadas al Consejo por personas y entidades públicas y privadas, sindicales y extrasindicales?

—¡En grado superlativo! Cualquier colaboración solicitada nos ha sido concedida sin regateos y de todo corazón.

Pardo Canalís inaugura la II Conferencia Sericícola Internacional

Esta mañana, en el salón de actos del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, ha tenido lugar el acto de apertura de la II Conferencia Sericícola Internacional. El subsecretario de Agricultura, don Santiago Pardo Canalís, que ostentaba la representación del titular del departamento, ocupaba la presidencia, junto con el director general de Agricultura, el secretario del Comité Sericícola Internacional, señor M. Schenk; ex ministro de Agricultura, señor Rein Segura; subdirector general de Agricultura, presidente de la Comisión Permanente de esta II Conferencia, presidente del Instituto de Investigaciones Agronómicas y otras personalidades.

Asisten a esta Conferencia internacional los representantes de los Gobiernos del Japón, Francia, India, Chile, Polonia, Yugoslavia y Rumania, además de España. Como observadores acuden representaciones de Bélgica, Bulgaria, Hungría, Irán, Turquía, U. R. S. S., Italia, República Árabe Unida y de Tailandia. Asimismo, se halla presente una representación de la F. A. O., que patrocina oficialmente esta Conferencia.

El señor Pardo Canalís concedió la palabra al secretario de la Comisión Organizadora, señor Pascual Jiménez, quien expuso los pormenores de la sesión llevada a cabo para la realización de esta reunión en España.

Hablaron a continuación el subdirector general de Agricultura, el secretario general del Comité Sericícola Internacional y, finalmente, pronunció un discurso el subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canalís. El señor Pardo Canalís dijo que España tuvo en tiempos pasados un gran esplendor sericícola y sedero, y añadió que, prácticamente arruinada nuestra sericicultura en los años de 1936 a 1939, por el hecho de nuestra guerra interior, los esfuerzos realizados bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura en la actualidad dan una producción de unos seiscientos mil kilos en capullo, que en término de seda hilada equivale a 60.000 kilos.

Se refirió a las tareas de esta Conferencia y mostró su confianza en el éxito de la misma, y dijo que esta Conferencia se inspira en una idea de servicio a una causa de mucha importancia para las familias de miles de hombres que en los campos de trabajo ganan la batalla de la paz.

Al finalizar la intervención del subdirector de Agricultura, comenzó la reunión de la Asamblea General. Mañana, los congresistas se desfilarán a Murcia, donde continuarán las sesiones de trabajo durante los días 2 al 5 de abril.

EL EXCELENTISIMO SEÑOR Don Gregorio Marañón Posadillo MEDICO FALLECIO EN MADRID el día 27 de marzo de 1960 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD R. I. P. Su director espiritual, reverendo padre don Santiago Monreal; su esposa, doña Dolores Moya y Gastón de Iriarte; hijos, Carmen, Gregorio, Belén y María Luisa; hijos políticos, don Alejandro Fernández de Araoz, doña Patricia Bertrán de Lis y Pidal, don Tomás Burns; nietos, bisnietos; hermano, don Xavier; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA La misa de réquiem por su eterno descanso se celebrará mañana, viernes, día 1, a la una, en la Iglesia de San Jerónimo el Real. Las misas que se celebrarán en las iglesias del Salvador y de San Luis Gonzaga (Zorrilla, 3), en la Inmaculada y en San Pedro Claver (Alberto Agullera, 23), así como las gregorianas en la parroquia de Santo Tomás, en Toledo, serán aplicadas por su eterno descanso. El excelentísimo y reverendísimo señor cardenal primado y los excelentísimos y reverendísimos señores patriarca de las Indias, obispo de Madrid-Alcalá y arzobispo de Sión se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Comedores Dormitorios Cuartos estar Tapicería Muebles JULIO GARCIA MORATO. 115 MADRID Visite la más moderna EXPOSICION de MUEBLES PRECIOS de FABRICA Madrid, jueves 31 de marzo de 1960

## PUEBLO

### DIPLOMATICOS VASCOS

ALGUN día alguien nos explicará por qué la diplomacia española contemporánea ha estado y sigue estando en manos de los vascos. De momento, puedo apuntar una sugerencia que me hizo en Washington, hace unos días, uno de «Los Boche-rós», que es tanto como decir «bilbainos», pues para ellos Bilbao es «el bocho» o, cariñosamente, «el bochito», que en vascuense quiere decir «hoy», aludiendo así al hoyo en que está enclavado geográficamente Bilbao. Le preguntaba yo al «bochero» por qué los vascos ya no dan buenos boxeadores, como antaño. Y su contestación fue:

—Es que les falta agresividad. Los vascos somos fuertes, pero no agresivos. Más que pelear nos gusta cantar y jugar a la pelota.

Yo pienso ahora que si para los ingleses el «cricket» es una buena escuela de «gentlemen» y, en consecuencia, de diplomáticos, quizá el frontón, la pelota vasca, sea una buena escuela de embajadores. Porque recuerdo también que cuando en Washington vimos descender del avión a Fernando María Castiella, alguien dijo a mi lado:

—Tiene el aspecto de un veterano pelotari.

La diplomacia vasca es bien conocida en los Estados Unidos. Le va como anillo al dedo a este país, porque, según insinuaba el otro día el «Times», a los americanos les gusta más la sencillez y llaneza vascas que la digna retórica castellana. Un vasco, don José Félix de Lequerica, representa a España en las Naciones Unidas, y otro vasco, don José María de Areizla, representa a España en Washington. Los delegados hispanoamericanos no se pierden jamás un discurso de Lequerica, porque les encanta su castellano, sobrio y reposado. Para un discurso retórico e historicista tuvo una vez Lequerica una frase que hizo reír a medio Nueva York: «Eso es como torear un toro de cartón en un museo de figuras de cera». Areizla, a su vez, habla un inglés perfecto, del que con el tiempo ha ido eliminando las inflexiones inglesas para dejarlo en un americano fino, de Boston.

Ambos, Lequerica y Areizla, tienen hoy en el palacio de Santa Cruz a un viejo amigo de Bilbao: el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. Viéndoles a los tres juntos, en el almuerzo del Biltmore, de Nueva York, pocas personas podrían sospechar lo estrechamente enlazadas que han estado sus vidas, y por tantos años, en un mundo en el que han cambiado tantas cosas.

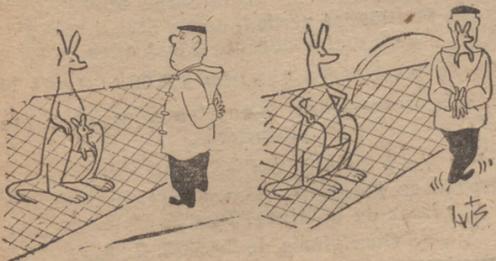
Castiella nació en la misma ciudad, en la misma casa y en el mismo piso en que vivía Lequerica. Las puertas de sus hogares estaban frente por frente. Naturalmente, existía una gran relación familiar entre ellos. Cuando Lequerica era un joven precozmente maduro para la política, brillantemente graduado en la escuela de Economía de Londres, que iba a ser el más joven diputado maurista y el más joven subsecretario de la Presidencia que tuvo España, Castiella era un estudiante de bachillerato, y más adelante un distinguido alumno de Deusto, que veía en Lequerica a una especie de «Joven Disraeli», abriéndole a su curio-

sidad intelectual y política el mundo de Maurras y Barres. Cuando Castiella estaba estudiando el bachillerato, editaba una revista literaria que se llamaba «Mi Revistas». Su más allegado colaborador era José María de Areizla, quien siendo un niño acompañaba a su padre, todos los domingos, en excursiones literarias que capitaneaba el viejo Eguillor, pontífice de aquel famoso cenáculo literario bilbaino que se llamaba «El León d'Or» y que fue, en verdad, el Parnaso de la más brillante generación de la «Inteligencia» que dió el País Vasco a España, desde Basterra a Unamuno. Yo creo que fue también la primera generación intelectual moderna que tuvo España, pese a que muchos de sus miembros eran tradicionalistas y monárquicos.

En una encrucijada de la Historia de España, y pese a seguir distintas formaciones y carreras, se encontraron otra vez Lequerica, Castiella y Areizla. Fue cuando se proclamó la segunda República. Castiella y Areizla organizaron por su cuenta una encuesta entre los prohombres vascos de aquel tiempo, diputados y senadores, en busca de un programa de acción política para la nueva situación. De los diez que fueron «consultados», sólo uno se salvó de aquel escrutinio: Lequerica. Los otros nueve fueron «descalificados» por arcaicos. Los tres coincidían fundamentalmente en la filosofía política que había de constituirse en una de las avenidas del pensamiento y de la acción que nutrieron al Movimiento. Lequerica, con su herencia maurista, y de la Escuela de Economía de Londres; Castiella, con su formación legal internacional, ginebrina y francesa, de la Sorbona, y Areizla, con su doble profesión de abogado e ingeniero, humanidades de Salamanca y metalurgia de Bilbao, con una inserción castellana y andaluza a través de las plumas de Onésimo y Juan Aparicio en «La Conquista del Estado», cuyo primer número puso en sus manos el viejo Eguillor, del «León d'Or».

La colaboración que en los años de adolescencia y bachillerato habían iniciado Castiella y Areizla en «Mi Revistas», continuó ya en plena madurez en el libro «Reivindicaciones de España». Y continúa hoy, en el tan difícil frente de la diplomacia española, cuando su amistad, como dijo Areizla en el brindis que le dedicó a Castiella en la Embajada de España en Washington, tiene la «dulzura de los otoños». Estos tres ilustres diplomáticos vascos han sido los ejecutores de tres bazas mejores de la política exterior española en las tempestades de la posguerra: el Concordato con la Santa Sede, los convenios con los Estados Unidos y el ingreso de España en las Naciones Unidas. Viéndoles a los tres juntos, en el Biltmore, en Nueva York, rodeados de banderas españolas y norteamericanas, y de muchos centenares de amigos, almorzando con su vigoroso apetito de vascos, encontré que tal vez sería interesante escribir la crónica de esta amistad tan fecunda y tan ligada a la historia contemporánea de España. Y ésta es esa crónica.

M. BLANCO TOBIO



## PUNTUALIZACIONES

### SALARIOS Y COSTES

LAS conclusiones a que ha llegado recientemente la Oficina Internacional del Trabajo sobre la influencia de los salarios en el coste industrial revisten extraordinario interés, pues demuestran que, con las nuevas técnicas, la creencia, todavía muy extendida, de que los salarios son la principal causa de la elevación de los costes, está ya rebasada.

Sostiene la Oficina citada que en la actualidad el salario tiene una importancia relativa respecto al coste total de un artículo fabricado. Ello se debe a que la reducción del coste se logra no mediante un mayor esfuerzo físico, sino por un perfeccionamiento de los medios técnicos. No hay duda de que antiguamente la influencia del salario era mayor, pero hoy disminuye la intervención del trabajo manual, cediendo el paso a métodos automáticos cada vez más eficientes. La sustitución de la mano de obra por la maquinaria elimina las ventajas que, a efectos de coste, tenían los países de salarios bajos sobre los de salarios altos. Bien entendido que estas conclusiones se refieren a industrias altamente mecanizadas y no a las que tengan basada la producción sobre una mano de obra abundante. El abaratamiento de los costes ha de venir del aumento de productividad logrado por la empresa, a lo que no se opone en forma alguna un salario alto. Con jornales caros y una buena técnica se pueden obtener productos baratos, mientras que con jornales baratos pueden resultar los productos caros si los rendimientos no son satisfactorios. Hay, pues, que tender a una elevación técnica de la productividad, que permita la elevación de los salarios sin aumento de los costes e incluso con la disminución de éstos.

Si el salario alto puede ser absorbido por la industria sin elevación de los costes y, por tanto, sin elevación de los precios, cabe pensar que tampoco influirán negativamente en la economía general de un país. Por otra parte, al proceder de un aumento de la productividad las mejoras de salarios, hay que considerarlas como participación en los beneficios de las empresas.

En el tercer informe del Consejo sobre precios, productividad e ingresos de Inglaterra, se dice que la experiencia parece indicar que los beneficios por sí solos no estimu-



lan la inflación de los precios, pero que el aumento de los precios como medio de mantener los márgenes de beneficio cuando suban los costes es una de las piezas esenciales del mecanismo espiral.

De esta experiencia puede deducirse que ni beneficios ni salarios desencadenarán la inflación mientras no supongan una elevación de los precios. Por tanto, beneficio y salarios han de ser tratados de la misma manera, o bien autorizando aumentos o bien contentándose, sin que pueda admitirse un trato de favor hacia los beneficios. Como dice el informe citado, la restricción de las subidas de salarios sólo serán aceptadas si se ofrecen garantías de que los beneficios serán también restringidos.

En cambio, señala el informe, a medida que aumenta la productividad, las ventas reales pueden ser aumentadas o bien reduciendo los precios o bien haciendo que las rentas en dinero (del capital y del trabajo) aumenten a la par con la productividad o, por último, empleando ambos procedimientos a la vez, lo que sería la mejor forma de elevar el nivel de vida general: reducción de precios, elevación de ingresos.

Si ésta es la meta ideal, es necesario que los principios en que se basa sean aplicados sin demora. Esto es, buscar la reducción de los costes con la mejora técnica de las instalaciones y el consiguiente aumento de la productividad del obrero, lo que permitirá una elevación gradual de salarios, que no sólo no pondrá en peligro la estabilidad económica, sino que ayudará a mantenerla.

### RAZONES DE EXCLUSIÓN

SANTIAGO Galindo Herrero ha publicado recientemente un artículo en «El Alcázar», con el título de «Cumbres de la humanidad contemporánea». Se funda este artículo en la aparición de la obra de don Florentino Pérez Embid «Forjadores del mundo contemporáneo»; mejor dicho, del primero de los cuatro tomos que bajo este título se propone publicar el señor Pérez Embid y que preparan una serie de escritores. Encontramos que el único párrafo algo sustancial del mencionado artículo es un párrafo con el que sustancialmente no puede estar de acuerdo nadie que se rija por un cierto rigor intelectual y tenga, incluso, ante los forjadores del mundo contemporáneo, una actitud mental clara y amplia. El párrafo éste dice: «Del criterio seleccionador de Pérez Embid aún hemos de elogiar su deseo de incluir a todos aquellos que objetivamente debían de ser incluidos, a pesar de que razones de diversa índole no aconsejaban su inclusión.»

No es éste el momento, ni acaso el lugar, para hacerlo; pero tenemos entendido que hay en la obra omisiones, olvidos o exclusiones de verdadero bulto.

Elogiemos el deseo del autor de los planes de la obra «de incluir a todos aquellos que objetivamente debían de ser incluidos. Si esto es así, si hay razones objetivas de inclusión y no de exclusión,



¿por qué método intelectual se rige Galindo para manifestar que otras razones—de diversa índole, dice—no aconsejan su inclusión? Tal vez no sea un método rigurosamente intelectual—es decir, amplio, comprensivo, ordenado y generoso—el que emplea en su escrito y en su panorama mental el articulista. No debe serlo, cuando de manera que nos atrevemos a calificar de tozuda, intransigente y excluyente, expresa que a pesar de existir razones objetivas para hacerlo, hay otras «de índole diversa» que aconsejan el olvido de nombres y personas en el modelo particular de «Forjadores del mundo contemporáneo». Por lo menos, y aunque nunca puedan tener el rango y la fuerza de las «razones objetivas», Galindo debía poner de manifiesto cuáles son esas razones «de diversa índole» que aconsejan, teórica o prácticamente, la exclusión.

### NACIONALIZACIONES



LA cámara Baja del Parlamento Federal Alemán acaba de aprobar dos proyectos de ley destinados a convertir las fábricas de los automóviles Volkswagen

en propiedad privada y a distribuir la mayor parte del capital de la empresa en reducidas acciones populares. Con tal motivo, un periódico español titula la noticia: «La nacionalización de Volkswagen, en marcha.» Vale la pena de puntualizar el error cometido. Sólo puede nacionalizarse lo que es extranjero. Pasar el dominio privado al dominio público se llama, en buena técnica jurídica, publicar. La operación inversa, justamente la realizada con esa fábrica alemana de automóviles, debe llamarse «privatización». Y el hecho de que se obligue al capital a dividirse en numerosas y reducidas acciones populares puede entenderse como una socialización forzada. Resumamos: entre capitalismo individual y capitalismo de Estado existe un amplio terreno que permite todo género de operaciones.

## Autores sin sociedad

MUY acertadamente abordó PUEBLO en su editorial, hace sólo unos días, el tema de los autores—novelistas, poetas, colaboradores de Prensa, ensayistas, articulistas y escritores más o menos vinculados con las casas editoriales—en su actual «desamparo laboral» y su «desconexión con la Sociedad General de Autores de España». En efecto, todos sabemos que la Sociedad General ampara sólo los derechos de los autores teatrales o musicales. Los demás quedan a merced de las condiciones exigidas por sus patrones eventuales, casi siempre arbitrarias y unilaterales.

Creemos que el problema es grave y urgente. Y, sobre todo, más general. «Quedan muchos problemas de importancia para los músicos que rebasan el carácter administrativo de aquella entidad, quedan al margen todos aquellos profesionales de la literatura mencionados, y bien poco se han abordado cuestiones esenciales o relacionadas con la defensa de las artes plásticas, gráficas y figurativas.» O sea, esenciales problemas que hay que decidirse a abordar sobre pintores, escultores, grabadores, litógrafos, decoradores, artesanos, fotógrafos, etc., sin llegar a entrar en la protección de los llamados derechos derivados, consecuencia direc-

ta de los derechos de autor, de los que parece que ni teóricamente podemos entrar a discutir en España.

El concepto de autor, desde un punto de vista jurídico y legal, ha de abarcar «a todos los artistas creadores y a todos los autores de trabajo y diseños científicos». Si el teatro, el cine y la música son más propicios a la explotación industrial, ello no significa que las demás manifestaciones o formas de creación queden al margen de la protección legal. En este sentido no podemos culpar de olvido a nuestra ley de Propiedad Industrial de 1879, ya que, adelantándose al pensar de su época, fue tan liberal en la protección de derechos de autor como a la esencia misma del derecho conviene, a más de haber sido la que mayor número de años y con mejor sentido ha protegido la producción literaria, artística y científica. Si hoy suspiramos por una nueva ley de Derechos de Autor, es sólo por la conveniencia de adaptarla a las necesidades y adelantos de nuestros días. Y si tenemos la base legal, ¿por qué no procurar el efectivo amparo de tanto autor «desamparado»? Nuestra organización social ha de proteger cualquier actividad creadora del individuo contra los peligros que la acechan. Si en España sólo existe la

Sociedad General como organismo corporativo voluntario de común administración y defensa económica profesional del derecho de autor, y esta Sociedad está consagrada exclusivamente al teatro, cine o ejecución musical en sus diversas modalidades, es absolutamente necesario «autorizar la creación de nuevas sociedades o asociaciones que se encarguen de la gestión y administración de los derechos económicos de los otros escritores y artistas». Si las actuales asociaciones de este tipo, «dados sus fines exclusivamente culturales, no se preocupan de estas fundamentales gestiones, «ha de abrirse paso a otras nuevas», menos románticas y más de acuerdo con las necesidades sociales de nuestra época. «O bien que la Sociedad General abra sus puertas a todos los autores españoles.»

Francia, Italia, Alemania y tantos otros países disponen de organizaciones modelo consagradas a las diferentes modalidades del derecho de autor, que ha dado excelentes resultados por su rendimiento y eficacia. Para llegar a ello es necesario, ante todo, «espíritu de cooperación y de asociación», pero también que, si éste llega, «no se obstaculice» en interés de una sola sociedad.

Es «exigencia social urgen-

te» que tanto trabajador intelectual, tanto artista, tanto artesano que de definitivamente protegido en sus derechos y amparado por una organización que, vele por él, por su sustento diario y por el futuro de su familia. Si la ley reconoce sus derechos, éstos deben ser eficaces y suficientemente protegidos.

«Alguien» debe reclamar para sí el ejercicio de la fiscalización del derecho moral en las obras de dominio público. Y «alguien» debe surgir que aconseje a autores y artistas—hoy no protegidos—en el ejercicio y explotación de sus derechos, guiándolos y sustentándolos en sus relaciones con los editores, ayudando a la colocación de las obras, al tiempo que se intenta el reconocimiento (para los artistas plásticos) del esencial derecho de continuidad; defendiendo a todos «contenciosamente» contra editoriales o empresas comerciales, y, en fin, gestionando y promoviendo cerca del Estado las reformas legislativas necesarias que respondan a las necesidades del momento para «evitar la inferioridad de nuestros escritores y artistas» en el plano nacional e internacional en cuanto a prerrogativas patrimoniales y espirituales.

Manuel GALLEGO MORELL

# LA MASA FANTASMA EN LAS ELECCIONES ARGENTINAS

**B**UENOS AIRES. (Servicio especial.)—Fuentes allegadas al peronismo opinan que el resultado de las elecciones en la Argentina debe ser considerado como óptimo. Para ello tienen en cuenta que los cómputos generales del escrutinio no deben ser estimados como valores absolutos, aunque así deba serlo en el reparto de las bancas de los legisladores. Pero la acción política tiene una filosofía y ésta se expresa con una significación que va más allá del restringido valor de las cifras.

En síntesis —dicen—, la masa peronista ha demostrado tener una aguda sensibilidad ante la realidad, y una capacidad de maniobra acorde con los sucesos imprevistos que obligan a nuevos recursos tácticos, y que la masa, con uniforme sentir, aplicó el domingo pasado sin apartarse de la línea trazada por su jefe en el exilio.

## PARTIDOS CON CAUDAL OSCILANTE

«Pero toda consideración al respecto debe estar fundamentada sobre un hecho real: exceptuando al peronismo, ningún otro partido político de la Argentina tiene caudal de votantes propio definido. Para ello basta con analizar a grandes rasgos el proceso electoral argentino desde la caída del Gobierno peronista. En efecto: en octubre del año 1957 el general Perón dió orden a sus seguidores de votar en blanco en las elecciones para constituyentes. El resultado fué que los votos en blanco se colocaron en primer lugar; en segun-

do, la Unión Cívica Radical del Pueblo, y en tercero, los radicales de Frondizi. En aquel entonces podía considerarse que el 60 por 100 de los 10 millones de votantes eran peronistas, y el resto antiperonistas, apolíticos, es decir, insensibles a la suerte del país, y los indecisos, aquellos que siempre andan confundidos y fluctúan entre uno y otro partido. Como las abstenciones, por desgracia o impedimentos de diversa naturaleza, llegan al 15 por 100 normalmente, puede estimarse en cinco millones los votos peronistas de entonces, y en tres millones y medio los de los antiperonistas y proclives al peronismo.

## TRIUNFA EL VENCIDO

Pocos meses después, el 23 de febrero de 1958, el general Perón ordena votar por Frondizi, y el resultado es asombroso para quienes se negaban a admitir la cohesión y volumen del peronismo: Frondizi es plebiscitado en forma clamorosa, en tanto que los Radicales del Pueblo, vencedores poco antes de Frondizi, quedan en último término.

En seguida hay elecciones en la provincia de Santa Fe, y, proscripto, el peronismo hace triunfar los votos en blanco, siguiendo los de Frondizi con un repunte extraordinario de los comunistas, que ganan en las mesas 8, 9 y 10 del propio Seminario Metropolitano, en Guadalupe. En Mendoza vuelven a ganar los votos en blanco, pero los conservadores aplastan al frondizismo. Los votos en blanco barren con todos sus enemigos en Jujuy, pero

Frondizi aventaja a los radicales del pueblo.

## LA MASA FANTASMA

Es evidente que en los comicios argentinos hay una masa fantasma que va de un lado a otro, sin embanderarse con ninguno de los que apoya circunstancialmente, pero que maniobra con sabiduría, siempre a tono con los episodios nacionales, que apoya o repudia. Y en virtud de esta oscilación imponderable antes de escrutarse las urnas, los partidos políticos tradicionales quedan al descubierto en su flaqueza electoral, engordados o enflaquecidos por los votos fantasmas que, después de deambular en busca de objetivos fijos, regresan siempre a su lugar: el peronismo, proscripto, impedido de presentar sus propios candidatos.

## ¿QUE OCURRIÓ EL DOMINGO?

Las elecciones del domingo pasado contaban con una directiva del general Perón a sus huestes: votar en blanco. Los votos en blanco fueron los más, pero Frondizi volvió al lugar en que estaba en octubre de 1957, como segunda minoría, y los radicales del pueblo, enemigos de Frondizi y del peronismo, derrotaron al oficialismo. Sin embargo, cifras parejas, para el desconocedor del fenómeno peronista, podrían desconcertar si ellas fueran consideradas como valores absolutos. ¿Fue desobedecido Perón? ¿El peronismo se echa en brazos de sus enemigos y pierde su volumen gigantesco?

El domingo, más que nunca, y por razones lógicas, apareció la masa fantasma, desprendida de la que siguió inflexiblemente la orden de votar en blanco, y apoyó al enemigo que odia, encarnación política del gorilismo: los radicales del pueblo. ¿Y por qué obró en esta forma?

## UN MARGEN PARA MANIOBRAR

La razón es muy sencilla: el general Perón politizó al pueblo. La masa peronista entiende que el general Perón fija la línea estratégica de la que no debe apartarse el movimiento, pero que deja a ambos lados de esta línea un margen para la maniobra táctica, resultante de los episodios imprevistos y que el general Perón no puede explotar directamente en razón de encontrarse a 10.000 kilómetros, aislado de la organización partidaria, y con la condición inhibitoria de turista, es decir, impedido de producir proclamas, mensajes y directivas oportunas. La masa politizada, con una tremenda sensibilidad ante la realidad, asume el papel de supremo dirigente, y por instintiva reacción asume la actitud que ha dado el sorpresivo triunfo a los radicales del pueblo, de Balbin, pero colocando por encima de todos a los votos en blanco. El resultado dice ahora que el partido peronista es el mayoritario y que el país está gobernado por la segunda minoría ciudadana. Y coloca a Frondizi a merced del peronismo.

## EL HECHO SORPRESIVO Y LA MANIOBRA

¿Y cuál fué el hecho imprevisto que sacó a la masa fantasma de su escondite para sacrificar el platonismo de un triunfo blanco sin más resonancia que la de ser una mayoría sin participación legal en el destino de la República, y prefirió abnegadamente unirse por un solo día al enemigo contumaz? Fué la represión del Gobierno, desatada contra el terrorismo y el sabotaje, con persecución de peronistas y sus dirigentes políticos y gremiales, confinados en las inhóspitas islas de la zona polar.

Votar en blanco después de las rudas redadas de peronistas habría significado darle a Frondizi el triunfo. La masa peronista ve en los procedimientos del plan Conintes algo más que la persecución al terrorista: ve la persecución al peronista. Y esto, piensa la masa, no puede hacerlo el Gobierno impunemente.

## ¿QUE HABRÍA HECHO PERÓN?

¿Qué habría hecho Perón estando en la Argentina después de haber dado la orden de votar en blanco y se hubiera producido este suceso imprevisto, el plan Conintes? Esta es la pregunta que se ha formulado la masa en ausencia de su líder. Y obediéndolo, y creyendo interperarlo en su forzoso silencio, desplazó una porción de sí misma para que triunfara el enemigo de Frondizi y colocar a éste en situación dramática y desalada.

## LAS CIFRAS ARROLLADORAS

Para las elecciones del domingo pasado el peronismo no contó con Prensa, ni radio, ni panfletos, ni tribunas. La campaña en favor del voto en blanco fué calificada de subversiva, y, en consecuencia, en el Estado en que se la prohibió se la colocó bajo el imperio de la ley Marcial. Centenares de dirigentes sindicales y políticos fueron detenidos. Proscrito en forma tan ruda, el peronismo obtuvo dos millones de votos en blanco, con los que superó a todos los otros partidos políticos, dió el triunfo a los radicales del pueblo y además endulzó con su ingrediente las cuentas antes mucho más magras de otros grupos opositores, todo lo cual indica que su caudal electoral nunca es menor al registrado en octubre de 1957.

El peronismo ha demostrado otra vez que es el partido mayoritario de la Argentina. Pero su exacta apreciación en cifras sólo podría darla un comicio libre, con concurrencia de los candidatos de sus filas. En tal caso las cifras serían arrolladoras.

Esta es objetivamente la realidad, y sobre esta evidencia habrá de edificarse la Argentina del futuro.

Mañana dará comienzo nuestra



**MAZON**

agradecido a Madrid y provincias por su creciente favor, ofrece sobre sus precios bajos

**DESCUENTOS**  
del 5 al 40 por 100

en todas las secciones y todos los artículos

**Marón**

**Fuencarral, 103**

y **Esparteros, 7**

ENVIOS A PROVINCIAS  
VENTAS AL MAYOR Y DETALL

**ESPLENDIDOS PISOS**

Se entregan llave en mano desde 40.000 ptas.; resto, facilidades verdad, desde 500 a 600 ptas. mensuales durante 3 y 4 años.

Precio total desde 129.000 a 138.000 pesetas

Muy importante: Menos Banco, a 50 años sin interés.

VERLOS Y CONTRATAR:

Puerto de Bonaigua, núm. 26 (esquina a Martínez de la Riva). Puente Vallecas.

Otra oferta de SANDI, S. A.

Madrid, jueves 31 de marzo de 1960

## NUEVA YORK: MANUEL BLANCO TOBIO

**PREGUNTA: ¿Qué piensa hacer cuando deje la Casa Blanca?**  
**RESPUESTA (Eisenhower): Sentarme en una mecedora**

**ES DIFÍCIL ENCONTRARLE EMPLEO A UN EX PRESIDENTE U. S. A., PERO "IKE" PUEDE SER:**

- 1) Hidalgo labrador. — 2) Senador. — 3) Rector de Universidad

**N**UEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobio.) — Al Presidente Eisenhower le queda ya menos de un año en la Casa Blanca. ¿Qué piensa hacer cuando en enero de 1961 un nuevo inquilino se instale en la mansión ejecutiva? El mismo Eisenhower contestó hace poco a esta pregunta: "Sentarme en una mecedora."

No es verosímil que haga esto un hombre acostumbrado a una vida muy activa y llena de responsabilidades. Pero de todas maneras, ya desde ahora sus amigos le están aconsejando que piense en un puesto que exija más energías que una mecedora. El médico que le trató cuando sufrió un ataque al corazón, el famoso doctor Paul Dudley White, declaró el otro día, en una conferencia de Prensa televisada, que hace ya cinco años aconsejó a Eisenhower que procurase mantenerse moderadamente activo. "Creo—dijo—que una actividad, tanto física como mental, dentro de límites razonables, es impor-

tante para la salud a cualquier edad; creo también que eso prolonga la vida."

El Presidente podría encontrar una ocupación física y mental, dentro de esos razonables límites, en su granja de Gettysburg, como "gentleman farmer", como hidalgo labrador. Esa granja la compró en buena parte con el dinero que le produjo su libro "Cruzada en Europa", antes de llegar a la presidencia de la República. Al principio, Eisenhower tomó muy en serio su papel de granjero, y se interesaba positivamente en la selección y oría del ganado que iba llenando sus establos. Pero poco a poco, según nuestras noticias, se fueron enfriando sus entusiasmos a medida que fueron absorbiéndole los negocios de la Casa Blanca, y hoy parece haber renunciado a su papel de "gentleman farmer" definitivamente.

Como es natural, no resulta fácil encontrar un empleo para un ex presidente de los Estados Unidos. Muchas veces se ha hablado

de aprovechar de alguna manera, en beneficio de la nación, la experiencia única de un hombre que ha desempeñado durante años las más poderosas funciones ejecutivas del mundo, llegándose a sugerir, por ejemplo, un puesto honorífico en el Senado. Pero nada se ha hecho hasta la fecha en ese sentido, y así, hombres como Hoover y Truman, los dos ex presidentes supervivientes, apenas tienen rentabilidad política actualmente. Si acaso, Truman se defiende mejor, porque siendo un político profesional con una irrefrenable vocación, anda siempre metido en los dimes y diretes del Comité Nacional Demócrata, pronunciando discursos y barajando candidatos.

Pero Eisenhower no ha tenido nunca una verdadera vocación política y, al fin y al cabo, es un extraño para los santones del Comité Nacional Republicano, cuyo hombre ha sido y es, digamos por "afinidades electivas", el vicepresidente Nixon.

Antes de ser elegido Presidente, Eisenhower había dejado la jefatura del S. H. A. P. E. en París —donde, por cierto, tenía como vecino a Maurice Chevalier—, para asumir la presidencia de la Universidad de Columbia, en Nueva York. (Su hermano, Milton Eisenhower, también es presidente de una Universidad, la Johns Hopkins, en Baltimore). Se trataba de un cargo de mucha distinción, ya que Columbia es una de las grandes universidades americanas; pero en su tiempo, poca gente encontró adecuado este puesto para un hombre de la formación de Eisenhower.

De todas maneras, el 14 de octubre próximo el Presidente cumplirá setenta años, que es una edad para el retiro, aunque no lo sea para sentarse en una mecedora. El, como el general McArthur dijo en su famoso discurso de despedida ante el Congreso, podrá recordar aquello de que "los viejos soldados nunca mueren: se desvanecen".

**SÍ, PERO...**

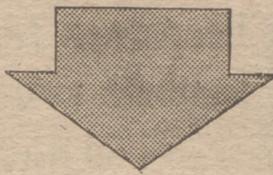
**MUEBLES CALDERON MAS BARATOS**

- Compruébelo -

**Calle de Atocha, 20 (JUNTO TEATRO CALDERON)**

Esta noche, en  
Rambouillet,  
cenarán en  
familia con los  
DE GAULLE

# LOS KRUSCHEF, DE NUEVO EN PARIS



## VIERNES Y SABADO: CONVERSACIONES SECRETAS El "tour de Francia" del lider soviético ha tenido las características de una campaña presidencial a la americana

PARIS, 31. (Crónica telefónica de nuestra corresponsal, Pilar Narviñón). — La vuelta a Francia de Kruschef termina esta mañana con el "suspenso" más intrigante de las últimas semanas. Ayer tarde la Secretaría de la Aviación francesa comunicó a las compañías aéreas la prohibición de sobrevolar por la zona azul del Sahara a partir de las 4.45 de la madrugada de hoy. Inmediatamente surgió la polémica. Según unos, se trataba de una falsa alerta, como las que precedieron a la explosión de la primera bomba atómica francesa. Según otros, se trataba de la propia explosión de la segunda bomba francesa. Esta madrugada la radio de Moscú ha dado, sin comentarios, la noticia de la explosión, mientras la radio oficial francesa se limitaba a transmitir esta información y a comentarla de un modo un tanto oscuro, porque sin desmentirla totalmente, indicaba que quizá se trataba sólo de una falsa alerta. En los sucesivos boletines de la radio y en las noticias de las agencias de esta mañana el misterio continuaba, y en París ni se desmentía ni se confirmaba la nueva explosión de Reggane.

Lo único que se confirmaba era el nerviosismo de los periodistas ante este final de novela de intriga que le habían buscado a la última etapa del viaje de Kruschef.

● **EJERCICIO DE ALERTA.** Finalmente, a media mañana, noticias procedentes de Reggane han aclarado la situación: se trataba de un simple ejercicio de alerta (que coincidió extrañamente con la vuelta de Kruschef a París) y, según los círculos oficiales, la bomba francesa estallará la semana próxima, cuando Nikita esté ya en Moscú y De Gaulle no haya llegado todavía a Londres, visita que iniciará el 6 de abril. Hasta el instante de telefonar esta crónica no se conoce la reacción de Kruschef ante la noticia de la próxima bomba francesa. Nikita se encuentra en estos momentos visitando los talleres de la Renault y, dado lo imprevisto del personaje, sólo Dios sabe si la bomba le lanzará a uno de sus discursos o le sumirá en uno de sus terribles silencios. Después de su día libre en París, Kruschef irá a cenar esta noche en Rambouillet, en familia, con los De Gaulle. Realmente será una cena digna de sus protagonistas, con semejante "champignon" (la bomba francesa) en el menú.

Como se recordará, en una de las conversaciones de Kruschef con De Gaulle en el Eliseo, se dejó entender a la Prensa que Rusia reconoce a Francia su calidad de potencia atómica. Idéntico reconocimiento ha llegado ayer, por parte de los Estados Unidos, cuando Eisenhower, en su conferencia de Prensa, hizo extensísima alusión a "las cuatro potencias atómicas". Queda todavía por resolver el problema que pueden plantear las doce naciones que, según los informes del Pentágono, están en condiciones de tener su bomba atómica propia si lo desean y que, naturalmente, no suscribirán el compromiso de suspensión de las pruebas que se prepara en Ginebra. Especialmente Mao y su China popular, cortados de toda relación con Occidente, están en perfectas condiciones de hacer lo que les parezca oportuno en materia de explosiones atómicas si Kruschef no les tira de las riendas para frenarles.

● **ULTIMA ETAPA.** — Pasemos ahora al relato de la última etapa del "tour" de Francia de Kruschef.

— Por fin hemos encontrado un medio de callarlo—dijo ayer un cosechero de Reims—. Se le pone una copa de champán y después de que la ha bebido es incapaz de decir, como siempre, que el ruso es mejor.

Esta es ya una de las últimas anécdotas de la vuelta a Francia de Nikita, que llegará esta tarde a París, y donde recibirá en Quay d'Orsay, o en la Embajada rusa, a sus visitantes no oficiales del partido

## Francia hará estallar la próxima semana su segunda bomba "A"

comunista o de las agrupaciones sindicales.

Esta noche, los dos matrimonios se retirarán a Rambouillet, y durante cuarenta y ocho horas se establecerá el diálogo Kruschef-De Gaulle.

Ayer, Nikita y sus trescientos "sputniks" (esta palabra quiere decir en ruso "compañero de viaje") cubrieron una verdadera carrera en el mapa de Francia. De las provincias del Norte a Normandía, saltando del tren al automóvil, de una prefectura a un ayuntamiento, de una fábrica de tejidos a una catedral. A estas alturas, con Kruschef ya de vuelta, nos preguntamos qué es en verdad lo que el viajero ha visto de Francia después de recorrerla de punta a punta. En cada etapa las mismas espaldas de sus guardas personales, las mismas gabardinas grises de su séquito, la misma Nina Pedrovna de toda la vida, los mismos gritos de "¡Kruschef, al balcón!", salpicados con alusiones a Budapest; la misma presentación de las fuerzas vivas de la localidad, alcalde, prefecto, los profesores de la Universidad, los concejales y las señoras de la buena sociedad. En todo este barullo uniforme, su pobre hija Elena, que se parece como una gota de agua a cualquier chica que pasa por la calle, tímida y gris, se pierde en las aglomeraciones, y como no se atreve a discutir, tiene que venir a rescatarla alguna de los guardaespaldas de su padre, porque la Policía francesa siempre cree que es una despistada en busca de autógrafos.

● **"IZVESTIA".** — El polo opuesto de Elena es Alexis, el yerno de Nikita, que representa a las mil maravillas el tipo de ruso joven que, insensiblemente, se va metiendo en las redes de Occidente. Su periódico, "Izvestia", ha batido con motivo del viaje de Kruschef todos los récords de imitación de la Prensa occidental no solamente en su presentación, sino en su difusión. "Izvestia" llega todas las mañanas por avión a París, y se le sirve a Nikita y a sus ministros con el desayuno. Como quien hace un cesto hace ciento, traen un millar de ejemplares, que se venden en las ciudades del trayecto de Kruschef.

Alexis habla bien el inglés y comprende el francés, y se ha convertido en el agente de relaciones públicas de su suegro cerca de sus colegas los periodistas occidentales. Es un tipo inteligente, que, según parece, tiene un ascendiente moderador sobre su suegro, y bueno será tomar nota de su nombre y no perderle de vista en el panorama político ruso.

● **OBJETIVO DE LA "VUELTA".** — Explicado por encima el muralón oficial y continuo que ha rodeado a Kruschef en su vuelta a Francia, a cualquiera se le ocurre preguntarse por qué se ha tomado Nikita al molestia de semejante viaje. La respuesta es fácil: él ha recorrido el país no para verle y conocerle, sino para que las gentes vean y conozcan el ángulo de la personalidad de Kruschef que él ha querido presentarles. El viaje, ya lo dije en otra ocasión, tiene todas las características de una campaña presidencial a la americana. Una campaña en la que, naturalmente, se encuentran con sorpresas desagradables más de una vez. Ayer, en Lille, le pusieron delante de las narices un cartel monumental que decía: "Asesinato de Budapest". El se hizo el distraído, y se fué al Ayuntamiento, donde aprovechó que Lille es su patria chica, y lanzó un discurso en honor del general De Gaulle con seis adjetivos superlativos por renglón.

Después se dedicó al deporte

de la coexistencia entre comunistas y capitalistas, visitando dos grandes fábricas de tejidos propiedad de dos amigos suyos que le conocían de sus visitas a Moscú, uno de ellos el rey de la lana de Francia, que es, al mismo tiempo, el gran patrón de "Le Figaro" y de "Paris Match". En esta fábrica hubo un desfile de modelos y regalaron a los Kruschef sendas maletas llenas de trajes, cortes de tela y calcetines. Lo de los calcetines no era ningún esfuerzo, porque la fábrica tiene una tirada diaria de 45.000 pares.

● **"HUELGA" SOVIETICA.** — En Lille se produjo otro de los pintorescos incidentes del viaje. Los periodistas rusos representantes del país de la disciplina alboral se declararon literalmente en huelga porque no estaban conformes con los alojamientos que les habían designado. Este gesto tan occidental aterrizó a las autoridades, y gracias al socorrido yerno Alexis se pudo zanjar el incidente.

En el tren hacia Ruan, Kruschef se dedicó a facilitar personalmente el trabajo de los periodistas y se marchó a charlar con ellos al vagón de la Prensa. Kruschef conoce por sus nombres y apellidos y por tono de sus crónicas a todos los corresponsales occidentales en Moscú. Cuando los encontró ayer en el tren les saludó muy campechanamente y hasta les recordó pasajes completos de sus crónicas; accedió a tomar con ellos un café, y así fué como improvisó su conferencia de Prensa.

## Hacia una fórmula de desarme nuclear

Washington, 31. — El Presidente Eisenhower declaró ayer en su conferencia de Prensa que tiene intención de ofrecer a los rusos una moratoria hasta el final de su mandato presidencial, el 20 de enero próximo, para pruebas nucleares y subterráneas de poca potencia, siempre que Rusia acepte un tratado practicable sobre las pruebas de más importancia. Agregó a este respecto que no puede comprometerse a su sucesor a tal decisión ejecutiva, que no figurará en un tratado.

El principal objeto de ofrecer a la U. R. S. S. un compromiso sobre prohibición de pruebas nucleares—añadió el Presidente—es detener el crecimiento del "club nuclear". Los peligros para la Humanidad y la pesada carga financiera de la carrera de armas nucleares—señaló—aumentarán al tiempo que se extienda la producción de armas de este tipo.

Dijo también el Presidente Eisenhower que cree que la conferencia "cumbre" puede resolver uno de los asuntos más importantes de los que todavía impiden la realización de un tratado de prohibición de pruebas nucleares: las peticiones soviéticas de límites para el número de inspecciones que los científicos que vigilan el cumplimiento del tratado podrían realizar.

● **DE GAULLE A MOSCÚ?** A los periodistas que le preguntaron si el general De Gaulle iría a Moscú, Kruschef contestó: "Se trata de un asunto a solucionar entre De Gaulle y yo. No intervengan ustedes en nuestros asuntos internos." Y les hizo un gesto cargado de humor a cuenta de "las intervenciones en los asuntos internos". Explicó luego toda su buena voluntad en el diálogo con Occidente, cuyos resultados no dependen de él. Kruschef habló de su esperanza en conseguir una supresión total de las pruebas atómicas, justo en el momento en que la secretaria de la Aviación francesa daba la famosa falsa alerta sobre el Sahara.

Nikita es mucho más pesimista respecto al desarme, acusando a Occidente de desvirtuar todos los puntos que él propuso a la O. N. U. Kruschef se mostró extraordinariamente satisfecho de la acogida que le han dispensado las autoridades y el pueblo franceses. "Estoy aquí tan bien que buscaría un rincón tranquilo para descansar y esperar allí la reunión al más alto nivel en mayo." Naturalmente, esto es una pura broma, y con quien va a preparar la reunión al más alto nivel es con los miembros del Soviet Supremo, que tiene ya convocado para su regreso a Moscú.

● **PARIS.** — Como he dicho ya, Kruschef volvió esta mañana a París y dedicará sus horas libres a recibir a los miembros de la colonia rusa en su Embajada y a los del partido comunista y de las organizaciones sindicales. Esta noche marchará a Rambouillet y no es fácil que se filtren ya noticias sobre los habitantes del castillo a través de la espesa red de policía que le rodea ya desde este momento.

El sábado se levantará el telón con la conferencia de Prensa y con la intervención de los dos hombres de Estado ante la televisión. La del general De Gaulle no está todavía confirmada y se asegura que únicamente tomará la palabra si las declaraciones de Nikita le sugieren alguna puntualización.

● **"K"-DE GAULLE.** — El encuentro de Rambouillet será un diálogo que durará todo el viernes y parte del sábado, y cons-

tituirá el verdadero encuentro de los dos hombres, porque se considera aquí que las entrevistas del Eliseo han sido solamente un primer cambio de impresiones superficial entre los dos hombres.

No se espera en París ningún resultado excepcional de esta entrevista ni ninguna sorpresa. Habrá acuerdos comerciales, cultural y sobre el intercambio de información en materia de energía nuclear para usos pacíficos, pero desde el punto de vista político el encuentro de los dos hombres se limitará a un profundo reconocimiento del terreno con vistas a la conferencia de más alto nivel, y que sólo se detendrá en los temas ya clásicos: Alemania, Berlín, el desarme, el club atómico, las relaciones de la O. T. A. N. y los países del Pacto de Varsovia y los problemas de los países subdesarrollados.

## Hacia una fórmula de desarme nuclear

## Eisenhower ofrecerá a la U. R. S. S. una moratoria hasta el final de su mandato presidencial (20 de enero de 1961)

## Macmillan (que regresa hoy a Londres): "Debemos tener cierta confianza en el futuro"

Washington, 31. — El Presidente Eisenhower declaró ayer en su conferencia de Prensa que tiene intención de ofrecer a los rusos una moratoria hasta el final de su mandato presidencial, el 20 de enero próximo, para pruebas nucleares y subterráneas de poca potencia, siempre que Rusia acepte un tratado practicable sobre las pruebas de más importancia. Agregó a este respecto que no puede comprometerse a su sucesor a tal decisión ejecutiva, que no figurará en un tratado.

El principal objeto de ofrecer a la U. R. S. S. un compromiso sobre prohibición de pruebas nucleares—añadió el Presidente—es detener el crecimiento del "club nuclear". Los peligros para la Humanidad y la pesada carga financiera de la carrera de armas nucleares—señaló—aumentarán al tiempo que se extienda la producción de armas de este tipo.

Dijo también el Presidente Eisenhower que cree que la conferencia "cumbre" puede resolver uno de los asuntos más importantes de los que todavía impiden la realización de un tratado de prohibición de pruebas nucleares: las peticiones soviéticas de límites para el número de inspecciones que los científicos que vigilan el cumplimiento del tratado podrían realizar.

● **POSICION AISLADA DE FRANCIA RESPECTO A LAS PRUEBAS.** — Los observadores diplomáticos en París consideran que el acuerdo entre el Presidente Eisenhower y el primer ministro británico, Harold Macmillan, sobre una propuesta para poner fin a las pruebas nucleares, ha acentuado un tanto la posición aislada de Francia con respecto a las pruebas.

● **MACMILLAN EMPRENDE VIAJE DE REGRESO A LONDRES.** — El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, ha emprendido viaje hacia Londres. Declaró, antes de emprender viaje, que se hallaba muy satisfecho de sus conversaciones con el Presidente Eisenhower en torno a la prohibición de las armas nucleares.

Antes de trasladarse a la base aérea de Andrews, Macmillan acudió a la Casa Blanca para despedirse del Presidente. (Efe.)

## SE ALQUILA NAVE

dos plantas, 3.000 m<sup>2</sup>, y varios locales comerciales, en Pradillo, número 9. Informes, en la finca, 1.º D., de 4 a 9 tarde.

## Primera reacción después del triunfo abstencionista

## BUENOS AIRES: DIMITE EL GOBIERNO PROVINCIAL

BUENOS AIRES, 31. — La gran derrota sufrida por los radicales intransigentes, a manos de la oposición, en las elecciones celebradas el domingo, ha motivado la dimisión de los miembros del Gabinete del gobernador Oscar E. Alende, de la provincia de Buenos Aires.

El ministro del Interior, doctor Felipe Díaz O'Kelly, ha confirmado que el Gabinete de la citada provincia ha dimitido y que el gobernador ha

aceptado las de los ministros provinciales de Finanzas, Aldo Ferrer; Acción Social, C. Monti, y Sanidad, doctor Al Caporale.

Alende también ha aceptado la dimisión del jefe de la Policía de la provincia, inspector Juan José Parotti, que la había presentado el día 18 de este mes, cuando la Policía provincial fué puesta a las órdenes de las fuerzas armadas. (Efe.)

## VATICANO: Juan XXIII (en consistorio público) impone el capelo a los ocho nuevos cardenales

Ciudad del Vaticano, 31. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha conferido el galero a ocho nuevos cardenales en un solemne

consistorio público celebrado en la basílica de San Pedro y al que han asistido más de 20.000 personas. Los ocho purpurados que han recibido de manos del Padre Santo el principal símbolo de su nuevo rango son los siete cardenales creados en el consistorio secreto del pasado lunes y el cardenal Maralla, creado anteriormente, pero que no lo recibió entonces por encontrarse en París en su calidad de nuncio apostólico en Francia. Toda la ceremonia fué retransmitida por la red estatal de televisión.

● **CANONIZACION DEL BEATO JUAN DE RIBERA.** — A continuación del acto de obediencia, un abogado consistorial leyó un discurso preconizando la canonización del beato español Juan de Ribera.

Los dos cardenales diáconos, acompañados por altos funcionarios vaticanos, se dirigieron a la capilla de Santa Petronilla para llevar a presencia del Papa a los nuevos cardenales, que se encontraban allí. Cuando terminó la lectura de la causa de la canonización y mientras el coro cantaba "Exultate", los nuevos cardenales se dirigieron hacia el trono pontificio.

Una vez sentados los nuevos cardenales ante el trono pontificio, un miembro de la Sagrada Congregación de Ritos leyó un discurso en latín pidiendo al Padre Santo que tome en consideración la petición de canonización del beato y obispo español Juan de Ribera.

● **CONSISTORIO SECRETO.** — Finalmente se desarrolló la ceremonia de la imposición de galero, que llevó a cabo Su Santidad el Papa sobre la cabeza de los ocho nuevos cardenales, arrodillados ante él, uno a uno.

Una vez terminado, con esta ceremonia, el consistorio público, Su Santidad el Papa volvió a subir a la silla gestatoria y fué llevado desde la basílica de San Pedro hasta la sala consistorial, donde va a celebrarse un consistorio secreto, en el que participarán por vez primera los nuevos cardenales y en el que recibirán el anillo de su grado y la asignación de sus iglesias titulares en Roma.

Después de que el Papa saliera de San Pedro, todos los cardenales se dirigieron a la capilla de Santa Petronilla, donde se celebró la ceremonia de adoración de los nuevos purpurados. Terminado el acto, los cardenales antiguos y los nuevos se abrazaron entre sí y formaron una comitiva para dirigirse a orar sobre la tumba de San Pedro, y posteriormente a la sala de consistorios. (Efe.)

## DIBUJANTES PROYECTISTA DE MUEBLES

Inútil sin reconocida formación profesional y experiencia. Especializado todos los estilos Necesita Industria del Mueble. Absoluta RESERVA COLOCADOS Remuneración amplia. Remitir "Curriculum vitae" a Alas número 1.733. Alcalá, 32.



Mundo Deportivo  
por GILERA

## El Glasgow Rangers, semifinalista

Por los pelos, por un solo gol, ha eliminado el Glasgow Rangers al Sparta de Rotterdam en la Copa de Europa. Parece pequeña la diferencia, pero es lo que corresponde a un partido de desempate. Se llega al tercer encuentro como consecuencia de una igualdad anterior; esto es evidente; la lógica se ha confirmado. Aunque en el sorteo y en la consideración de los técnicos parecía inferior el fútbol holandés, ha demostrado su campeón representante que está al nivel del escocés. Lo peor para los británicos sería que se hubiera producido el proceso contrario: el escocés al nivel del holandés.

El Glasgow jugará la semifinal contra el Eintracht de Frankfurt. Dada la relativa potencia de los Rangers, la semifinal del lado derecho tiene ahora un ligero color alemán; la del lado izquierdo tiene color español, que es como decir encarnado y amarillo, bandera donde están envueltos otros colores.

La final de Glasgow tendrá para el equipo hispano que llegue una u otra clase de dificultad, según el equipo que tenga enfrente. La dificultad que puede tener una final contra los Rangers es de clima y ambiente local, por el crecimiento del entusiasmo popular en el gran estadio de 120.000 espectadores; la dificultad de una final contra los alemanes es de orden técnico y físico, por la mayor potencia y característica de choque que poseen los cuadros germánicos. Tendrá, en cambio, la ventaja de que el público puede convertirse en hispanófilo por el recuerdo que haya podido dejar un Eintracht que eliminó al equipo de casa, aunque el buen sentido de la deportividad que tiene el pueblo escocés garantiza una imparcialidad en cualquier caso, incluso con el equipo de casa en la final. Nos referimos, pues, a pequeños matices naturales de aplauso a los propios y queridos jugadores locales. Lo deportivo admite todos los "hinchismos" a favor, porque eso da colorido al deporte; lo que no se puede admitir en deporte es el "anti", la enorme grosería que representa repudiar al visitante, al contrario. Solamente se puede y hasta se debe censurar o abuchear el juego sucio, la falta, pero no la acción por el mero hecho de que sea del equipo de enfrente. Esto es lo que deben aprender los públicos de aquellos lugares donde no se haga tal cosa.

Cuando el Madrid fué a Manchester para jugar contra aquel extraordinario equipo que sufrió luego el trágico accidente de Munich encontró un ambiente de exaltación "manchesteriana", con las carracas, con los gorros de colores y blusas de papel, pero con un gran respeto y admiración al Madrid. En el fútbol debe existir un partidismo tipo Universidad o colegio en cuanto a lo que esto representa de entusiasmo y preferencia, de encasillamiento, pero todos los gritos deben ser de apoyo al equipo propio, y ninguno de censura al equipo ajeno, con la excepción de lo que merezca una conducta antideportiva y con peligro de dañar; esto sí puede o debe censurarse y está justificado el chillido o la bronca.

Dos finales ha tenido la Copa de Europa en terreno y ciudad de uno de los equipos finalistas: la primera, en París (identificamos a Reims con París para el apoyo al Stade), y la tercera, en Madrid. Los públicos de París y de Madrid se comportaron correctísimamente con el Real Madrid y la Fiorentina. Y eso ocurrirá en Glasgow si jugará el Rangers. Si es el Eintracht, por supuesto también, y ya como algo más natural en la imparcialidad. Lo que tiene mérito es ser imparcial cuando el deseo es parcial. Ahí está lo deportivo.

## Helenio Herrera asistió al desempate Sparta-Glasgow

ONDRES, 30.—Se ha jugado esta noche, en el campo Highbury, el partido de fútbol entre el Glasgow Rangers y el Sparta, de Rotterdam, desempate correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa.

El encuentro ha finalizado con el triunfo del Glasgow Rangers por tres tantos a dos.

El primer tiempo finalizó con igualdad a un tanto.

En los graderos se hallan unos 35.000 aficionados, en su mayoría escoceses residentes en Londres.

Presenció el encuentro Helenio Herrera, entrenador del Club de Fútbol Barcelona.

Las alineaciones son éstas: RANGERS: Niven; Caddow, Little; Davis, Paterson, Stevenson; Scott, McMillan, Millar, Baird y Wilson.

SPARTA: Van Dijk; Visser, Van der Lee; Verhoveen, Villerum, De Koning; Van Ede, Crossan, Fitzgerald, De Vries y Bosselaar.

Arbitró Reg Leaf, de Inglaterra.

El Sparta sorprende a los escoceses y se pone por delante en el marcador cuando se llevan seis minutos de juego. Es el medio derecha Verhoveen su autor, al rematar de cabeza un saque de esquina lanzado por Bosselaar.

Los holandeses juegan con gran coraje, mientras que los jugadores escoceses no se esfuerzan en sus jugadas.

A los avances escoceses les falta mordiente. Sin embargo, logran la igualdad a los veintiseis minutos de partido. Una falta sacada por Wilson quiere ser interceptada por Verhoveen, quien, con tan mala fortuna, que introduce el balón en su propia meta.

Se reanuda el juego, y los holandeses parecen agotados de sus esfuerzos del primer tiempo sobre el pesado terreno de Highbury.

A los cincuenta y seis minutos, el interior Baird marca el segundo tanto del Glasgow Rangers, de un potente tiro desde 25 metros.

Catorce minutos más tarde, el defensa izquierdo del Sparta, Van der Lee, desvía el balón hasta el interior de su propia meta, con lo que se establece el 3-1, y parece estar resuelto el encuentro.

Los holandeses, sin embargo, no se desaniman y realizan diferentes ataques, que se ven recompensados cuando el árbitro decreta penalty, a los setenta y cinco minutos de juego, contra los escoceses, por fea entrada de la defensa al extremo Van Ede. Se encarga de lanzarlo Bosselaar, quien marca el segundo tanto de su equipo.

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

Con este resultado el Glasgow Rangers se califica para las semifinales de la Copa de Europa con el tanteo total de 6-5. En la semifinal, el Glasgow jugará contra el Eintracht Frankfurt. (Aflil.)

## Mañana, lucha en el Palacio de los Deportes

### Reaparece Jesús Chausson en combate con "cow-boy" Bence

La pelea está prevista a un solo asalto de una hora y dos puestas de espalda

Mañana, noche, la lucha estrena el Palacio de los Deportes, y estrena también una nueva empresa organizadora, que llega animada por ambiciosas ilusiones y decididos propósitos de encauzar el "catch" por sendas de estridente espectacularidad.

Como muestra palpable y real de sus intenciones, hechas ya realidad en el programa de esta noche, encontramos como primer aldabonazo de sensación la presencia, en el flamante y novísimo cuadrilátero del Palacio Deportivo, de una de las figuras más queridas y admiradas del público madrileño, que tras larga temporada de ausencia vuelve a pisar la lona. Nos referimos a Jesús Chausson, auténtico ídolo del ring, tanto por su técnica como por su experiencia y su extraordinario espíritu combativo, que puede hacer de él un huracán entre cuerdas cuando así lo exigen las circunstancias de la pelea.

Jesús Chausson vuelve, y en este su tan ansiado, como esperado retorno va a encontrar como adversario a un enemigo digno de su talla. Será éste Jack Bence, conocido por el "cow-boy" Bence, un auténtico tejano que ha saltado de los poteros al tabalillo de combate. Un verdade-

ro gigante, con un centenar de kilos y una agilidad impresionante, que le permite dominar su apabullante humanidad para hacer de su acción un verdadero alarde de fuerza y destreza. Este será el contrario del bilbaíno, que tropezará en esta fecha con un obstáculo muy difícil de salvar, tan difícil como lo fuera en el primer choque que disputaron ambos luchadores en Londres, en cuyo encuentro y tras la hora prevista de combate, el resultado recogió un empate clarísimo, por haber alcanzado cada uno de ellos la correspondiente puesta de espaldas. ¿Qué sucederá mañana en este desquite entre el "cow-boy" y el "morrosko"? Esto es lo que la nueva organización nos ofrece para su "premier" en la noche de mañana.

Pero no es sólo esto. Aún quedan en el programa más ingredientes de emoción que hoy nos limitaremos a enumerar, y mañana comentaremos. El combate de semifondo corresponderá disputarlo al campeón mundial Stan Karolyi con Gran Mañás, el centro del programa lo ocuparán Carlos Moll y Galán, en tanto que los preliminares correrán a cargo de Atila-Flaviano y Masul-Joe Rodri.

## «El partido de Granada no va a ser nada fácil»

### El Madrid, sin lesionados

COMO al partido de Los Cármenes se le ha revestido de importancia, hoy fui a Chamartín a ver qué había de novedades. Sol fuerte, cielo azul y, sin embargo, frío. SAMTIER, reñido con las temperaturas bajas, estaba en el interior. Le digo:

—¿Algo importante que contar?

—Nada. Ya ves; tranquilidad.

No me refirió ninguna anécdota, una de sus especialidades, y créame que lo siento. Apoyado contra una de las barandillas, OSTERREICHER. Habla de la Copa de Europa. Dijo:

—Como me figuraba, se ha clarificado el Glasgow. Buena semifinal, porque el Eintrach es equipo fuerte también.

Le pedí estableciera comparaciones: —Más duro el equipo escocés, pero los alemanes hacen mejor fútbol.

Añadió, sin que nadie le interrumpiera: —Creo que, al final, se impondrán los escoceses.

Del doctor PRUDEN, como es natural, solicito el parte facultativo:

—Todos bien. A Dios gracias, no hay lesionados. Y respecto a GENTO, pese a que se queja de ciática, está bien. Mitrato. Ahí está dándole al balón. Jamás se cansa. Si no se le dice basta, sigue con él en sesión continua.

Contra DOMINGUEZ, bajo los palos, estrándose con agilidad felina, cinco delanteros. Estos: HERRERA, PEPILLO, DI STEFANO, PUSKAS Y GENTO, supongo que los que

integrarán el ataque blanco contra el Granada.

LUIS GUIJARRO, desde una de las tribunas, sigue el entrenamiento, al tiempo que conversa con gente importante de Sevilla.

—¿Qué te trae por aquí?

—Le pregunto.

—El sol y la curiosidad. Cuando se cierra en mutismo, imposible sacarle nada. Le digo:

—¿Tiene que ver tu presencia aquí con CRUZ?

Me mira sorprendido y se hace el desentendido:

—¿Quién es ése?

Se lo explico:

—Un extremo. Me han dicho que va a jugar ahora con un equipo del Madrid y que se van a fijar en él.

—Cuando salga, señálemelo.

—Si sé quién es.

Le dejo. ¿Ambiente con relación al partido de Los Cármenes...? Así, así. Nadie habla de él, aunque, en sus opiniones, ninguno soslaya que la cosa no va a ser nada fácil. El más optimista, como siempre, MARQUITOS:

—Hay que ganar, porque como nos descuidemos...

Si todos fueran como Marquitos, el Madrid ganaría siempre.

—Si pretendes algo, por muy difícil que sea, no digas nunca que eso es imposible. Contesta siempre: «Lo conseguiremos»—frase del gran defensa santanderino.

Mejor así.

Y como no había más, abandono Chamartín, hoy, al menos, tranquilo en todo.

Miguel ORS

## “LOS ARBOLES MUEREN DE PIE”



Otra vez podríamos preguntar: ¿Héroes o vicimas? Porque la lucha sigue entre el Madrid y el Barcelona. Quizá hasta el final. Habrá que titular a esta competición ligera "Los árboles mueren de pie". Porque, fuertes como roble, enteros y con espíritu de lucha, aparecen los colosos catalanes y madrileños en la lucha hasta el final. Ninguno quiere lanzar la toalla para rendirse. Y de nuevo la clave puede estar en estos dos porteros, porque se trata de dos jóvenes candidatos para cuando el relevo llegue al veterano Ramallets. El domingo, el Real Madrid hará mucho de la buena colocación, la agilidad, la decisión y la voluntad de José Manuel Pseudo, porque es más que probable que Otto Bumbel ordene su alineación. El también puede tener en sus reflejos parte de la victoria final del Madrid. En cambio, los azulgranas ven, en sus entradas y salidas al fondo de la red para recoger la pelota, el título de España. En cambio desean que Rafael Piris, el mallorquín trasplantado a Granada, lo pare todo. Quisieran que hiciera el partido del año. Lo mismo que los madrileños desean verle batido. Y es que "todo es según el color del cristal con que se mira". Pseudo y Piris son doblemente esperanzas para los seguidores de uno y otro equipo. En sus manos puede estar también la solución de la Liga. Aunque los contrincantes velarán armas hasta el final.

(Fotos de Alvaro.)

**QUILLET**  
COCHES NIÑO  
todo para el bebé  
CONTADO y PLAZOS  
Fuencarral, 93  
Fernando el Católico, 10

EL TELEFONO DE PUEBLO, 25-61-32

**JOYERIA-RELOJERIA • PEDRO RODRIGUEZ**  
ATOCHA, 112 (frente al cine San Carlos)  
P.º DELICIAS, 42 (frente al cine Lusarreta)  
P.º DELICIAS, 1  
Le ofrece el más extenso y variado surtido en joyas y relojes de las más acreditadas marcas.  
**CERTINA**  
GRAN SURTIDO PARA SEÑORAS Y CABALLEROS  
Abastecedor de las Sociedades ferroviarias

## HOCKEY SOBRE HIERBA, por A. Lladós SORT

### Cinco equipos europeos inscritos en el Torneo de las Naciones

A cuarta edición del Torneo Internacional de las Naciones será organizada este año por el Club de Campo de Madrid. Las fechas previstas para tan destacada competición hockeística son: 4, 5 y 6 de junio próximo.

Don Eduardo Jardón, directivo del club madrileño, nos dijo que acompañando al Racing de Bruselas, Stade Française, Amsterdam, Hannover (Alemania) y Batavieren (Holanda) vendrán sus correspondientes equipos de "viejas glorias", que junto con el Club de Campo y los veteranos del Real Polo de Barcelona disputarán un torneo "fair play", o sea sin vencedor.

Por otra parte, añadió, la selección española jugará en nuestros terrenos tres encuentros: uno contra una nación sin designar todavía, otro enfrentada al potente Batavieren y el tercero con una selección integrada por los mejores jugadores que participan en el Torneo de las Naciones.

En suma, tres días de amplia actividad internacional, pues si por sí solo el Torneo de las Naciones ya constituye un acontecimiento, a él hay que añadir la siempre interesante competición de "viejas glorias" y los encuentros de preparación preolímpica a cargo de nuestra selección nacional.

El historial del Torneo de las Naciones es el siguiente: En el primer torneo celebrado—en 1957—se proclamó campeón el Club de Campo de Madrid; en Bruselas—1958—los madrileños se clasificaban en segundo lugar, y el pasado año, en París, volvían a hacerse con la victoria. La competición se juega fórmula Liga, y la clasificación actual es ésta: 1, Club de Campo, 2, Stade Française; 3, ex aequo, Racing de Bruselas y Amsterdam, y 5, Hannover. La edición de este año puede confirmar definitivamente la superioridad y valía de los representantes españoles. Es, pues, una oportunidad gran-

de para que el hockey de club español consiga situarse entre los primeros de Europa.

Los últimos resultados internacionales conseguidos por España en el curso del presente año presentan al equipo nacional como difícil adversario para la Olimpiada de Roma. Comentarios de técnicos en la materia e incluso del seleccionador y preparador nacional señalan la posibilidad de que España pueda clasificarse en la Ciudad Eterna entre los tres primeros clasificados. A nadie escapa que de conseguirse un tercer puesto en este deporte España tiene en el hockey sobre hierba al deporte de conjunto con más posibilidades olímpicas. Generalmente se estima que India y Pakistán seguirán siendo las máximas potencias mundiales. Sin embargo, se discute qué nación europea enarbolará la supremacía en el Viejo Continente. Entre éstas están Alemania, España, Inglaterra y Holanda.

# Comenzaron los VIII Juegos Universitarios Nacionales

(2) CON EL PRESIDENTE DEL BETIS

**“Siempre «me están traspasando» a DEL SOL, y yo sin enterarme”**

**“Nos ofrecieron por ocho millones a Didi, Vavá y Garrincha, pero hicimos caso a Barrios...”**

**“En el próximo mes de mayo celebraremos un torneo con participación de grandes equipos mundiales”**

## QUINIELAS

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 27 jornada de Liga, del día 27 de marzo de 1960, es el siguiente:

Apuestas, 7.450.940; recaudación, 22.352.820 pesetas; 55 por 100 de premios, 12.294.051 pesetas.

**REPARTO DE PREMIOS.**—6.147.025,50 pesetas a repartir entre 212 máximos acertantes, de 14 resultados, a 28.995,40 pesetas cada uno.

6.147.025,50 pesetas a repartir entre 7.573 más aproximados, de 13 aciertos, a 811,70 pesetas.

## ● EL ATLETICO DE CEUTA GANA (1-0) AL ALAVES

En el campo de Vallecas se disputó el partido de desempate para la Copa del Generalísimo entre el Atlético de Ceuta y el Deportivo Alavés. Ganó el equipo ceutí por 1 a 0. En la primera parte los vitorianos adoptaron una táctica defensiva y el dominio correspondió a sus contrarios, que lograron el gol del triunfo, marcado por Ayala, a los dieciocho minutos. En la continuación el juego fué más nivelado y la defensa ceutí evitó que el Deportivo Alavés consiguiera marcar.

## ● EIRE DERROTA A CHILE POR 2 A 0

**DUBLIN, 30.**—Eire ha derrotado a Chile por dos goles a cero, en partido de fútbol celebrado esta noche en Dalymount Park, cuyo terreno presentaba algunas lagunas, a consecuencia de las lluvias. El mal tiempo ha hecho que el encuentro haya sido presenciado por sólo 20.000 personas.

## ● INGEMAR JOHANSSON SE CASA CON SU SECRETARIA

**ESTOCOLMO, 30.**—Según manifiesta el periódico «Dagens Nyheter», el campeón mundial de los grandes pesos, Ingemar Johansson, pedirá el próximo lunes la mano de su actual secretaria, Birgit Lundgren. No se ha anunciado todavía la fecha del enlace matrimonial. (Afil.)

## ● EL PROGRAMA DE MIGUEL POBLET

**BARCELONA, 31.**—El programa deportivo del corredor ciclista Miguel Poblet durante los meses de abril y mayo es muy intenso, ya que en este período correrá cuarenta y tres días.

Las carreras en que tomará parte son las siguientes:

Día 5 al 8, Trofeo Torres Cerdán; día 10, Paris-Roubaix; día 17, Giro Romagna; día 20 al 27, Gran Premio Ciclomotorístico; 1 de mayo, Criterium de Baresse; día 3, en el Velódromo de Madrid; día 5, actuación en París; día 7, Paris-Rennes; día 8, Argentan; día 9, Plouneur-Lapareu; día 15, Milán-Mantoux, y 19 a 9 de junio, Giro de Italia. (Mencheta.)

**SEVILLA.** (Crónica de nuestro enviado especial Antonio D. Olano.)—Benito Villamarín es un hombre afable. A medida que avanzamos en la charla se anima más. Es el momento de tocarle temas delicados. Por ejemplo, ese traspaso de Del Sol, del que todo el mundo habla. Se ríe de buena gana el presidente...

—Desde que presido el Betis no hay año en que no se diga que voy a desprenderme de Del Sol. ¡Siempre lo están fichando los equipos españoles, y yo sin enterarme! Claro que aspiran a él muchos equipos. Pero los aficionados del Betis están confiados en mí, saben que lo que yo hago es lo que ellos desean, ¡y jamás se inquietan por los rumores de la marcha de un jugador...

—Es que el chico, en otro equipo, dicen que podría hacer mejor carrera...

—Deportiva, no. La prueba es que los entrenadores del equipo nacional piensan en él siempre y lo seleccionan. En cuanto a la cuestión económica, ¿cree usted que Del Sol cobra un mal sueldo en su actual equipo? ¿Conoce usted la cuantía de su ficha? No, no me pregunte, hombre. Pero yo le digo que está en inmejorables condiciones. A lo mejor «otros» no le ofrecían más... Pero imagínese por un momento la línea media Del Sol-Suárez. ¡Qué acierto! ¿Quién vencería al equipo que dispusiese de los dos, siempre que contase con unos delanteros un poco hábiles? Porque hoy el acierto de los equipos está en su línea media. No lo olvide...

—Ya sé la solución. Unir a Suárez y a Del Sol...

—Pero ¿venden a Luisito Suárez? Esos son imposibles. Pero ideales, claro. Nosotros alineamos a Del Sol en la delantera porque no tenemos «fenómenos» y debemos aprovecharlo en donde más lo precisamos... Bueno, ¿y no me habla usted de Isidro? Ya está repuesto. Será uno de los más grandes jugadores de España a poco que él lo desee. También lo «traspasan» cada año y continúa en nuestro equipo... No se olvide usted tampoco de una «sorpresa», de un jugador de la talla de Del Sol y tras el que van muchos equipos, pero que ya es del Betis...

—¿Qué jugador?

—Espere, espere que lo piense. Sí, Orgaz. Lo tenemos cedido al Huelva. Es un extremo muy joven y tiene que formarse. El año pasado lo tuvimos cedido al Levante. Y fué la gran «estrella» del equipo. Pues a Orgaz tampoco lo cedemos. Ni a ninguno de esos jugadores del Extremadura, que son grandes promesas... Y, nosotros, mientras tanto, nos arreglamos con los 22 jugadores de plantilla, que no son muchos...

UN BUEN «LOTE»

Me hace un elogio de los jugadores brasileños. Por ejemplo, para él el mejor delantero centro que hay en España es Evaristo, del Barcelona. «Nosotros, aunque se metían mucho con él, teníamos un elemento muy eficaz en Wilson Moreira. No quiso regresar y está declarado en rebelión por la F. I. F. A. Las causas de su marcha no son deportivas, no yo sé bien que son familiares...»

Y sigue dándonos noticias curiosas.

—¿Sabe usted que por ocho millones de pesetas, recién terminado el campeonato del mundo de Suecia, nos ofrecían un lote sensacional? Constaba de Garrincha, de Vavá y de Didi.

—¿Por qué no lo adquirieron? ¿Por dinero acaso?

—No, por dinero no. Mis oficinas de Brasil lo hubiesen depositado allí inmediatamente. Es que hicimos caso del dictamen de Barrios—y para mí el entrenador goza de plena confianza—, que nos dijo que Didi no interesaba para el juego del Betis. Total, que cuando quisimos a Garrincha ya pedían una millonada por él, ya no quería cederlo porque lo convirtieron en una especie de héroe nacional...

Vuelvo, casi sin querer, al tema de Del Sol. «Nadie crea que hago el artículo.» Le hago justicia, simplemente. Es único, tanto por clase como por preparación física. Es el único jugador que termina los partidos nuevo. Se retira al vestuario cantando. ¡Es una persona excepcionalmente preparada para la profesión que practica!

## TROFEO BENITO VILLAMARIN

—Organizaremos un sensacional torneo, del 25 al 30 de mayo. Algo excepcional. Y no lo niego, de cara a recaudar esos fondos que el Betis precisa para desenvolverse bien. Participa un gran equipo alemán, otro inglés, el Flamengo, Bueno, y el Betis. Algo excepcional. Eso es lo que me preocupa ahora. Ahí están puestas nuestras esperanzas económicas.

Ese trofeo, por decisión de la directiva, llevará el nombre de Benito Villamarín, hombre al que quieren los béticos.

—Es una copa de oro. De gran valor. Y hay mucho interés por disputarla. Nosotros, aunque organizadores, quisiéramos ganarla y haremos todo lo posible.

—Entonces, la Liga ha muerto este año para el Betis...

—Todo es cuestión de clasificarlos mejor o peor. Pero nada más.

—¿Piensan en alguna adquisición?

—¿Sabe en qué jugador pienso yo?—me dice Villamarín—. Pues en el orensano Ribera. Lo que ocurre es que piensan igual los «grandes». Yo no intenté antes las gestiones por delicadeza, porque soy orensano y que no crean mis paisanos que quiero desmantelarlo el equipo. Pero, a la hora de decidirse el chico debe pensar en el Betis. Aquí jugará y se hará figura. En el Madrid o en el Barcelona le puede ocurrir lo que les está sucediendo a jugadores muy prometedores que no han llegado a nada. Aquí tiene menos competencia...

**BARCELONA, 30.**—Ha tenido lugar esta mañana la ceremonia inaugural de los VIII Juegos Nacionales Universitarios. La lluvia, que ha caído copiosamente, ha impedido que esta jornada inaugural tuviera la brillantez prevista. No obstante, se ha efectuado un espectacular desfile.

Luego, reunidos ya todos los participantes y sus delegados, se procedió por el atleta barcelonés Alberto Hernández a la lectura del juramento olímpico, izándose después la bandera de los Juegos.

Seguidamente se dió la salida a los participantes en el IV Campeonato Nacional Universitario de Campo a Través, prueba que inaugura las competiciones de estos Juegos.

Desde un principio se pusieron a la cabeza los atletas madrileños Amigó, Del Val y Pascual, que han conseguido una notable ventaja a lo largo de los 5.500 metros de recorrido.

## RESULTADOS TECNICOS

Campo a través

1, A. Amigó (Madrid), 5.400 metros, en 20 m. 29 s.; 2, Del Val (Madrid), 20 m. 29 s. 6; 3, Pascual (Madrid), 21 m. 7 s. 6; 4, Aguil (Granada); 5, Roig (Murcia); 6, Del Brío (Salamanca); 7, Felipe (Santiago); 8, Palazón (Valencia); 9, Cámara (Madrid); 10, Blas (Oviedo). Hasta 60 clasificados. Por equipos: 1, Madrid, 28 puntos; 2, Salamanca, 113; 3, Santiago, 115; 4, Barcelona, 121; 5, Murcia, 132.

Baloncesto

Masculino: Salamanca, 23; Valencia, 31. Oviedo, 35; Zaragoza, 30.

Femenino: Madrid, 8; Salamanca, 41. La Laguna, 21; Granada, 31.

Balónmano

Masculino: Valencia, 8; Oviedo, 5 (suspendido por lluvia al terminar el primer tiempo). Murcia, 8; Barcelona B, 13. Madrid, 21; Granada, 2.

Femenino: Valencia, 6; Valladolid, 0. Zaragoza, 0; Salamanca, 3.

Balónvolea

Masculino: Madrid-Murcia, no se presentó Murcia. Granada, 1; Salamanca, 3.

Femenino: Barcelona, 3; Salamanca, 0.

Natación

200 m. libres: 1, Granados (Madrid), 2 m. 16 s.; 2, Cossio (La Laguna), 2 m. 16 s. 5.

50 m. espalda: 1, Rivera (Barcelona), 33 s. 3; 2, Herbolzheimer (Barcelona), 33 s. 5.

100 m. mariposa: 1, Ramírez (La Laguna), 1 m. 6 s. 9; 2, Usechi (Madrid), 1 m. 10 s. 3.

Relevos 4 por 50 m.: 1, Barcelona, 1 m. 50 s. 4; 2, La Laguna, 1 m. 56 s. 5; 3, Madrid, 2 m. 7 s. 5.

(Resumen de Afil.)

**BARCELONA, 31.**—En las instalaciones deportivas universitarias continuaron esta mañana las competiciones de atletismo correspondientes a los VIII Juegos Universitarios. Cabe destacar en esta jornada el triunfo de Carlos Viladevall, Barcelona, que ha establecido el récord nacional en la categoría de «juniores» de los 110 metros vallas en la primera semifinal de la especialidad, con el tiempo de quince segundos seis décimas, clasificándose a continuación Jesús Laprada, de Valladolid, con dieciocho segundos siete décimas. (Mencheta.)

**No se moleste en ir a la compra**

COMODAMENTE, CON UNA SIMPLE LLAMADA TELEFONICA...

**TRANSPORTES COPPELIA**

pondrá en su domicilio los artículos de alimentación que usted desee, servidos de los Autoservicios de Alimentación y a precios de SUPERMERCADO.

USTED NOS INDICA UNO DE LOS SIGUIENTES AUTOSERVICIOS:

CHALMAR. Toledo, 32.

ANEXO DE GALERIAS. Mesonero Romanos, 8.

Y EN UNA CESTA PRECINTADA, CON EL TICKET DE CAJA INCLUIDO, RECIBIRA CUANTO PRECISE, EVITANDOSE MOLESTIAS Y PERDIDA DE TIEMPO

TARIFAS DE ENVIO

A entregar en las primeras 24 horas, cada cesta ..... 6 ptas.

Urgente ..... 10 ptas.

Todo con la garantía de Transportes Coppelia

Teléfono para pedidos: 21 43 86



LA OPINIÓN de ESCARTIN

## EL CASO DE PEIRO Y LA MOVIL INTELIGENCIA DE DEL SOL



Peiró



Del Sol

**H**ACE pocos días, caminando de Sevilla para jugar con el Betis, pasó por Madrid Herlenio Herrera, y una de sus preguntas fué sobre la forma actual de Peiró, el interior izquierdo del Atlético de Madrid. «Está en mejor forma, pero es una lástima su creencia de que el balón es para quien lo coge.» Esta pregunta quiere decir que Herrera piensa en Peiró y sigue la pista del excelente jugador, que por cierto, en Zaragoza, acaba de realizar un gran partido.

Y cuando el técnico de la selección nacional, a la vista de Chile, piensa tener necesidad de ir a ensayos ante posible baja obligada de Alfredo di Stéfano, «el coloso», parece natural se vaya pensando en combinaciones, cambios que el tiempo obligue a realizar en el conjunto representativo, y de ahí que todo ensayo conducente a esto nos parezca bien. Lo que no puede parecerlo en modo alguno es el cruce de brazos ante la situación realista; pero Herrera no es hombre rutinario ni se dejará manejar por ideas de otros.

¿Peiró? ¿Y por qué no si suelta la laca del fútbol individualista como método? Es hombre que arranca desde atrás, se mueve, y sólo le falta—nada más—«ver juego» cuando lleva el balón en los pies, soltar la pelota a tiempo, no correr con ella demasiados metros, tal y como venía haciendo; sistema vicioso, malo, porque da lugar a que la defensa enemiga se coloque y cierren los espacios vacíos en el área o sus cercanías. ¡Pase a primer toque! He aquí la fórmula que le llevaría al equipo nacional, porque en lo demás tiene tiro, trabaja, domina la pelota y es valiente.

Y otro jugador en el cual es preciso pensar, Del Sol, delantero del Betis y único que el domingo, ante el Barcelona, en Hellópolis, supo llevar peligro a la puerta de Ramallets; pero un hombre solo en una línea de cinco es muy poco, y los esfuerzos de este magnífico jugador—¡qué

partido el suyo la noche del Santos!—se perdieron en la esterilidad y falta de colaboración de otros compañeros, plenos de voluntad, pero, hablando idioma futbolístico, distinto al que emplea Del Sol en el terreno de juego, delantero de ideas modernas y del más puro estilo español.

El partido de Italia «enseñó muchas cosas ante las cuales no es posible cerrar los ojos o de lo contrario las pruebas de esta clase no sirven para nada si nos empeñamos en seguir encima del caballo de la rutina; hay que encontrar defensa derecha, pues Olivella no lo es para el equipo nacional; Segarra está bien, pero hay que pensar en el sustituto; Herrera es buen jugador de club, pero nada más, y en cuanto a Di Stéfano hay que ir haciendo los debidos cálculos para cuando se produzca situación que no deseamos.

Y en el panorama lleno de penuria, en cuanto a delanteros se refiere, Peiró, por su fútbol práctico, caso de abandonar el individualismo, y el bético Del Sol, son hombres útiles y de auténtica calidad para ocupar sitio en el conjunto representativo, si es que, llegado el momento, se encuentran en forma y condiciones de dar pleno rendimiento; pero lo real, lo positivo, es que nuestro conjunto tiene que ser paulatinamente renovado, sin gran prisa, pero también sin vivir sentados ante el calendario y en plena inhibición.

¿Querrá Peiró? ¿Volverá a sus nocivas ideas de balón que coge para él? Lo sentiríamos, porque el Atlético está dentro de la baraja de posibilidades para la fase previa del torneo mundial y a un antes, lo mismo que Del Sol, inquieto y escurridizo delantero del Betis, jugador de zona perdida, hábil, maniobrero, con la sola ventaja sobre Peiró de su mejor visión para la entrega. Pero los dos son muy buenos; hay que pensar en ellos y huir del «siempre lo mismo», que en fútbol, como en la vida, es mal camino.

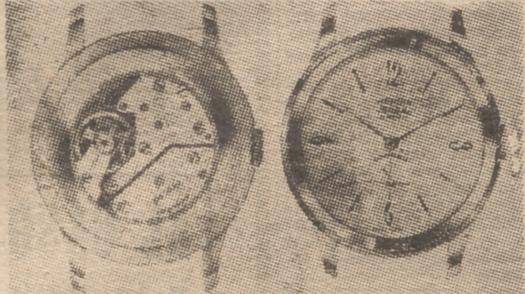
# UN PROBLEMA DE LA INDUSTRIA RELOJERA SUIZA

## LUCHA CONTRA LA USURPACION DE MARCAS, FALSIFICACION DE CALIDAD E IMITACION DE CALIBRES

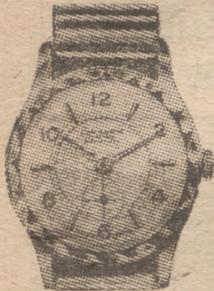
### Engaño en cuanto a la calidad y medios de defensa

#### 2.º ENGAÑO EN CUANTO A LA CALIDAD

Tampoco les falta a estos parásitos el espíritu inventor para falsificar la calidad. Se entiende bajo esto la tentativa fraudulenta de enmascarar la falta de ciertas cualidades con inscripciones falsas. Vender bajo el efecto de un abuso de confianza relojes de una calidad inferior a precios de un reloj de marca se traduce en un cliente engañado y un margen abusivo del infractor.



Este reloj, de fabricación suiza, era originalmente de cinco rubies, pero varias manipulaciones fraudulentas han sido efectuadas. En la esfera se ha antepuesto un 1 al 5, haciendo 15 de esta forma (15 rubies en vez de 5). Por otra parte, se han coloreado de rojo los rebajes para el aceite de las ruedas, a fin de imitar los rubies.



En este ejemplo la usurpación de la marca y el engaño referente a la calidad se acumulan. La inscripción Longrene es una imitación de Longines, marca universalmente conocida. El reloj diseñado está fabricado fuera de Suiza. La inscripción Swiss Model (modelo suizo) debe dar la impresión de Swiss Made (fabricación suiza). La reseña 17 medals no tiene sentido, ya que la firma Longines no habrá presentado este mismo modelo en 17 exposiciones. Como medallas (medallas) es muy similar en inglés a jewels (rubies), es de suponer que la intención era inducir a error al comprador, haciéndole creer que se trataba de un reloj de 17 rubies. ¡El reloj tenía solamente 4! La inscripción "waterproof" en el fondo del reloj puede causar graves perjuicios al comprador, ya que el reloj en cuestión no era, ni mucho menos, impermeable al agua. La caja era corriente, pero en el fondo habían sido marcadas (verdaderas trampas) las incisiones para las garras de las llaves de abrir relojes impermeables. Esta clase de "relojes" también lleva muchas veces la inscripción de "shockproof" sin tener en el mecanismo protección alguna, lo que es otro engaño en la calidad. Sobre el brazalete dorado venía la inscripción "cr 18 750", induciendo así a leer 18 quilates. El precio de este reloj no es superior a las 150 pesetas, y ocurre que un público demasiado confiado compra artículos de esta clase a personas ajenas al gremio de relojería al precio de un reloj de marca suiza.



Este ejemplo de engaño en cuanto a la calidad es especialmente perverso, ya que el comprador casi no tiene posibilidad de descubrir la falsificación. El camino seguido fue el siguiente: se compraron relojes Mido en acero modelo LC 1.150. Se sacaron las máquinas con sus esferas y se colocaron en cajas de oro falsificadas. Siendo el oro metal relativamente blando, fue fácil grabar en el fondo las contramarcas de fábrica, quedando dichas grabaciones aparentemente como legales. La máquina era original, pero la caja no reunía las características indicadas. En las cajas de acero originales se colocaron máquinas de calidad inferior y esferas con la marca Mido falsificada. ¡A simple vista también este reloj era legítimo! La diferencia en la calidad era suficientemente grande para asegurar al falsificador un pingüe beneficio.

#### 3.º IMITACION DE CALIBRES

La industria relojera suiza tiene una posición dominante en nuestro planeta. De cada dos relojes vendidos, uno es suizo. Y es la industria suiza la que da el impulso a las tendencias modernas. Su posición en cuanto a las exigencias habidas en materia de construcción técnica es preponderante. Durante decenios, sus productos se cuentan entre los

mejores del mundo y son los más modernos de la técnica relojera. Las invenciones y creaciones suizas se siguen sin interrupción, y, por lo tanto, la denominación "swiss made" no es un mito. Dicha posición privilegiada desgraciadamente ha incitado a ciertos hombres de negocios a copiar no solamente marcas y modelos, sino también las innovaciones, protegidas por la ley, introducidas en las máquinas. Estos hechos se califican generalmente como "imitación de calibres". Algunos industriales japoneses fueron durante años los causantes de serios disgustos por esta causa. Como ejemplo presentamos el calibre automático 11 1/2" AS 1361, que ha sido copiado por Seikoshia.

El modelo de la masa oscilante fue cambiado, pero la forma y la disposición de todas las otras piezas son idénticas. Una vez quitada la masa oscilante, el parecido es completo.

La forma de los taladros, la disposición de las piezas móviles del mecanismo automático, son exactamente iguales, y hasta un experto puede equivocarse. La mayoría de las fornituras son idénticas en los dos calibres. Esto ya no es una imitación más o menos lograda, es una copia exacta. Ahora bien: en Suiza, como en cualquier otro país, el progreso técnico no es automático, sino fruto del esfuerzo intelectual y financiero diario. ¡Es fácil copiar, libres de las fatigas y el coste de toda investigación técnica! En el Imperio del Sol se ha terminado con estas prácticas, y a través de grandes trusts—los "Zaibatsu"—se adquieren legalmente los derechos de fabricación. Más de 10.000 licencias han sido compradas en los últimos años. De esta forma el comercio japonés ha eliminado las dudas sobre métodos comerciales empleados que anteriormente le dieron un renombre algo especial.

#### MEDIOS DE DEFENSA

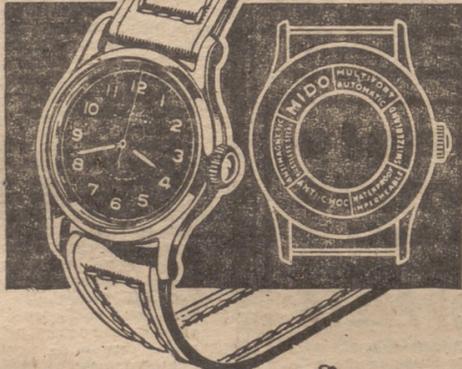
¿Cuáles son los medios para terminar con estos abusos? La primera reacción es, una vez conocido el culpable, llamarlo ante

el juez suizo. La sanción por parte del tribunal es automática si la imitación y falsificación ha sido hecha en Suiza. Pero esta situación se enturbia si interviene un juez extranjero. Hay muchos Estados que protegen severamente la propiedad industrial, y podemos citar el caso del Bundesgerichtshof alemán, que, con fecha 13 de julio de 1956, sentenció rigurosamente en materia de falsificación de calibres. Pero existe un grupo de países bastante importante donde es inútil tratar de obtener la protección de la justicia en plazo corto. Por ello han de tomarse precauciones suplementarias tanto los vendedores como los compradores de relojes de marcas suizas. Por parte del fabricante se impone una observación constante del mercado en colaboración con los mayoristas y representantes locales de la marca. Hay que descubrir las falsificaciones y eliminarlas antes que puedan hacer daño al comprador.

Como ejemplo podemos citar lo ocurrido en la América latina a una fábrica suiza de relojes bien introducida en Colombia. En la Prensa nacional fueron publicados anuncios defensivos dando a conocer las características y los nombres de los distribuidores. De esta forma, un comprador queda bien protegido, sobre todo si toma la decisión de efectuar la compra en una relojería conocida. Los medicamentos no se compran en una feria; para eso están las farmacias. Al adquirir un reloj de marca hay que dirigirse a una relojería.

La industria relojera suiza sabe perfectamente lo que debe a su prestigio internacional, y continuamente adopta medidas para mantenerlo. Se está estudiando actualmente un proyecto de "control de calidad", aplicable sobre todo en las aduanas helvéticas, para eliminar la exportación de relojes que podría favorecer a estas prácticas parasitarias. De esta forma, las pocas fábricas suizas que estaban dispuestas a ayudar a todo trance a imitadores quedarán imposibilitadas de hacer daño.

## Falsificación



#### TENGA CUIDADO!

SE ESTAN VENDIENDO RELOJES MIDO FALSIFICADOS...

Se pone en conocimiento del público que desde hace algunos meses se han empezado a vender en el país relojes de calidad dudosa con el nombre MIDO MULTIFORT, que no proceden de la fábrica Mido de St. Gallen, Suiza. Todo reloj MIDO MULTIFORT legítimo tiene grabado en el reverso la siguiente inscripción: MIDO AUTOMATIC SWITZERLAND. Este reloj es el modelo LC 1.150.

La Fábrika Mido hace saber que el artículo 371 del Código Penal Colombiano castiga con prisión de 6 meses a 2 años a los que pongan en venta o hagan circular en los mercados nacionales productos industriales con nombres, marcas o signos distintivos falsificados o alterados, y que se preparan descubrir a los responsables.

**Mido MULTIFORT Superautomático**

Glauser & Cia. Ltda. SUCURSAL SUIZA, CALLE 17, N.º 7-89, BOGOTÁ

O. WUNDERLIN "EL SOL" BARRANCOILLA

"LA PERLA" J. REINER MEDELLIN

"EL ZAFIRO" & COTERREZ & CIA. BARRANCOILLA

A. CYGAN CALLE 11, No. 3-68 CALI

WULLEMIER HNOS. CARTAGENA

QUESTE



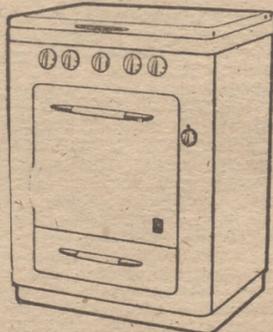
## Estudio

La niña estudia para "ama de casa".

La cocina la apasiona. Quiere conocer todos los secretos del "bien guisar". Y la COCINA FAR de mamá, es tan sencilla. Con ella, cocinar es un juego. Es limpia, rápida y segura.



Mod. "ALTEZA"



Mod. "GEMA"

A GAS Y BUTANO

Gastan poco y rinden mucho.

Marca internacional con certificado de garantía. Respaldada por el Servicio Permanente FAR.



Examine los otros modelos FAR: "DESEO", "INTIMIDAD" y "LISA".

**AVENIDA RADIO**  
AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 40  
CONCEPCION ARENAL, 4

**Radio Electra**  
HORTALEZA, 2 \* ALCALA, 108  
HORTALEZA, 6 - CONDE DE ROMANONES, 14  
BRAVO MURILLO 124 - AV. ALBUFERA, 64 (PTE. VALLECAS)

# "Hay que llenar con negocios sanos el vacío que han dejado los negocios de especulación"

## Conferencia del catedrático de Economía Política don Luis Olariaga, en el Banco de España

EN el Banco de España se inició ayer el ciclo de conferencias sobre «La estabilización en España», con una lección magistral del catedrático don Luis Olariaga, director del Consejo Superior Bancario y consejero del Banco de España, que versó sobre «La política de crédito en la estabilización española».

Después de unas palabras de presentación, pronunciadas por el subgobernador del Banco, inició su conferencia el doctor Olariaga.

### ♦ POLÍTICA DE CRÉDITO

Comenzó el conferenciante diciendo que no iba a ocuparse del aspecto exterior de la política monetaria española, sino solamente de la política de crédito. Es en 1958 cuando se empezó a manifestar, en el Ministerio de Hacienda, la preocupación sistemática por desarrollar una política de crédito que correspondiera a una política monetaria normal.

Dicha política de crédito, como parte de un amplio conjunto de medidas estabilizadoras que fueron aplicándose gradualmente, pasó por varias fases, estuvo ligada a otras intervenciones gubernamentales y produjo determinados efectos. Analizar estos puntos fue el objetivo de la conferencia, que comenzó recordando brevemente los fines y métodos de toda política monetaria, y especialmente de su aspecto interno referente al crédito.

### ♦ ESPECULACION

Al iniciarse el plan de estabilización, la economía española estaba embalsada en un proceso inflacionista, con los mercados dominados por una especulación basada en una explotación expresa de la expectativa de elevación de precios en el interior y de depreciación de la moneda nacional en el exterior. Este clima, muy sensible psicológicamente a cualquier proyecto de cambio en la política económica, ya fuese comercial, financiera o crediticia, fue afectado, en el primer semestre de 1959, por la nivelación presupuestaria y la limitación del gasto público, la contención del crédito bancario y las expectativas sobre el cambio de tendencia y sus efectos previsibles en la producción y en los precios.

### ♦ CRÉDITOS

Peró la política de crédito seguida en el primer semestre que intentó, según declaraciones autorizadas, no restringir, sino contener, el alza del crédito, fue prudente y elástica. Las cifras de la evolución de la oferta monetaria muestran un ligero incremento en el semestre, y especialmente las del crédito bancario—que reflejan en los meses en que las quejas

"ESTABILIZAR es volver la economía a sus cauces naturales y sensatos de no gastar más que lo que se produce, ni invertir más que lo que se ahorra, ni embarcarse en más negocios que los rentables, ni producir a costes sólo admisibles en el mercado interior,"

atronaban el espacio, cómo la Banca privada aumentó sus préstamos en el total importe de los recursos ajenos que recibió en cuentas acreedoras, pero no infló la circulación solicitando dinero del Banco de España—, y ponen claramente de manifiesto que no fue la escasez de crédito la que frenó, en forma perceptible, el proceso expansivo.

### ♦ PSICOLOGÍA ALCISTA

Es verdad que esa discreta política de crédito tuvo que influir en los sectores más directamente especulativos y que la desaparición de las demandas adicionales que la continuación del proceso inflacionista hubiera hecho posibles tuvo también que provocar dificultades en una parte de la actividad económica. Pero lo decisivo fue el cambio de clima, la eventualidad de una estabilización, la cual se hizo sentir en el sector consumidor (descenso de demanda ante la expectativa de baja de precios) y en el sector empresarial (disminución de stocks); impresión que se reforzó con la entrada en la O. E. C. E. y el anuncio oficial de los compromisos contraídos por el Gobierno, que suponían muchos cambios de situación, aparte de la conversión en restrictiva de la política crediticia, al menos mientras las posiciones especulativas no se liquidasen. Pero ¿qué influencia específica puede achacarse a la restricción crediticia cuando se ha hecho tambalear una psicología alcista y se ha paralizado el factor más vivo y propulsor de la demanda?

### ♦ DEPRESIÓN ECONOMICA

Las cifras del segundo semestre ponen de relieve que no ha sido la restricción crediticia la que ha provocado una paralización de la actividad económica, sino que ha sido la depresión económica la que ha reducido las necesidades de crédito. En conjunto, la masa total de crédito puesta por la Banca privada a disposición del mecanismo productivo aumenta en el semestre en cuatro mil millones (aunque en otros países en circunstancias análogas se produjo un descenso sustancial), pero así como los créditos en póliza aumentan, los descuentos comerciales, los que reflejan más claramente las necesidades de la producción y responden a la iniciativa empresarial, disminuyen. Y si la Banca privada devolvió quince mil millones al Banco de España en el período no fué por gusto, sino por falta de colocaciones apropiadas.

### ♦ CRÉDITO

¿Puede concederse un crédito que no venga respaldado por una iniciativa de producción solvente y responsable? El prestador ni gasta ni invierte: se limita a facilitar la liquidación de transacciones ajenas. Cuando los empresarios se hallan enervados por la incertidumbre o no tienen base para calcular los precios, o no le resulta cómodo entrar en reajustes o ceder beneficios para amoniar los precios actuales porque aún tienen esperanzas de que el plan de estabilización se abandone, o de que sus negocios particulares vayan a recibir del Estado milagrosas protecciones si se mantienen firmes en un clima de amenazas sociales... ¿qué puede de la política de crédito ofrecerles?

### ♦ POLÍTICA MONETARIA

Una de las afirmaciones menos discutidas de la teoría monetaria actual es la de que la política de crédito es impotente por sí sola para sacar a una economía de la depresión. Puede ser un factor coadyuvante, porque el coste del crédito es uno de los ale margenes entre los que fluye el beneficio probable del capital empleado, que es justamente lo que en España está en entredicho desde que se cerró el paso a la inflación. Y desaparecido el proceso inflacionista acumulativo, que garantizaba en general precios cada vez más elevados, y en el que la máquina de hacer billetes era la fuerza motriz del aluvión lucrativo, para reactivar el crédito hay que contar también con

otras muchas cosas bastante más complicadas.

### ♦ NEGOCIOS SANOS

La estabilización española ha sido un éxito en su primera fase, pero punzado el absceso especulativo, es necesario, y queda por hacer, el reajuste: queda por consolidar esa favorable situación provisional y rellenar con negocios sanos el vacío que la especulación inflacionista ha dejado.

### ♦ REACTIVACIÓN ECONOMICA

¿Va a emprenderse esta segunda fase constructiva con la claridad de visión y la resolución estabilizadora con que se emprendió la fase de saneamiento? De la respuesta dependerá que la economía española obtenga rápidamente un equilibrio estable y el posterior desarrollo o se atascue en una maraña de contradicciones que prolonguen indefinidamente los sinsabores.

### ♦ PLAN FUTURO

El señor Olariaga recordó algunas de las premisas para el éxito de esta segunda fase: la

primera y fundamental, dar la sensación de que el propósito estabilizador se llevará a cabo con inquebrantable resolución; proporcionar a las empresas un conocimiento exacto de los límites de la protección arancelaria de que puedan disfrutar; liberalizar de trabas y restricciones los invariables reajustes en el mecanismo productivo; distribuir los recursos financieros nacionales, públicos y privados, en función de los adecuados criterios de prioridad sobre la base de su contribución al proceso estabilizador; facilitar las importaciones de capital y su inversión productiva, etcétera.

### ♦ POLITICA FIRME

Y terminó diciendo: "No es lo mismo hacer planes teóricos que aplicarlos a la realidad, y mucho menos cuando esa aplicación va suscitando reacciones humanas que sólo aproximadamente pueden ser previsibles. No sería sensato, por tanto, aspirar a que el gobernante que provoque un movimiento hacia la estabilización en un país cumpla rigidamente las recomendaciones de los técnicos. Ahora bien, lo sería menos aún que no hiciera frente energicamente a las dificultades cuando el hecho de salvarlas comprometiera sustancialmente la estabilización o denotara irresolución para llevarla adelante.

Crédito fluido, y a buen precio, sí, pero a quien garantice a la nación un producto o servicio útil, que cuente con un coste soportable y que no obligue a crear dinero para una producción que no abastezca al mercado sino en un lejano o incierto porvenir.

## "Boletín Oficial del Estado"

♦ GOBIERNO Y ADMINISTRACION DE FERNANDO POO Y RIO MUNI.—Decreto 569/1960.—En cumplimiento de la ley de 30 de julio de 1959, regula la organización administrativa de las provincias ecuatoriales, que seguirán integradas en la Presidencia del Gobierno, mediante la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas. Serán regidas por un gobernador general, que es el representante del Gobierno de la Nación. Estará asistido en sus funciones por un secretario general que, jerárquicamente, es la segunda autoridad y que asumirá la jefatura directa de todos los servicios, excepto los judiciales y castrenses, y sustituirá automáticamente al gobernador general en sus ausencias o enfermedades. Ambos cargos habrán de ser deferidos por decreto y serán de libre elección. Podrán nombrarse gobernadores civiles en cada una de las provincias y delegados gubernativos en los distritos, comarcas o circunscripciones administrativas que se establezcan. En cada provincia se creará una Comisión Provincial de Servicios Técnicos para coordinar las actividades que dentro de ella realice la Administración central, com-

puestas por el gobernador general o civil, que la presidirá, el alcalde de la capital de la provincia, los procuradores en Cortes, los delegados o subdelegados de los Servicios de la Administración, un representante de la Cámara Agrícola o la Forestal, un asesor jurídico y el secretario del Gobierno Civil o persona que éste designe.

♦ CÓDIGO DE ALIMENTACION.—Orden de 29 de marzo de 1960.—Crea una Subcomisión de Expertos para que estudie, prepare y someta a la consideración de la Comisión Interministerial creada por orden de 21 de junio de 1955, un proyecto de reglamento técnico-sanitario de las sustancias alimenticias de consumo humano, redactando un Código de Alimentación. Podrán recabar el concurso de otros especialistas o de los Sindicatos Nacionales y establecerán contacto con las organizaciones internacionales dedicadas a esta materia, a fin de conocer la legislación extranjera al día y llevar una acción paralela en bien del interés común. Se le da un plazo de tres meses, a partir de su constitución, para presentar un anteproyecto fundamentado de estructura del Código citado.

## "DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DEL EJERCITO"

### PABELLONES Y VIVIENDAS MILITARES

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica las siguientes disposiciones.

♦ SUBSECRETARIA.—Se amplía la orden de 24 de febrero último («Diario Oficial» número 47), en el sentido de que los generales, jefes, oficiales, suboficiales y asimilados que sean destinados a los Cuerpos, Centros y dependencias del Ejército del Norte de África y ocupen vivienda del Patronato de Casas Militares, podrán continuar en el citado usufructo hasta que les corresponda vivienda del mencionado Patronato, pabellón militar o vivienda construida por el Cuerpo donde presten sus servicios, sitos en las guardaciones de dicho Ejército. Para gozar de este derecho tendrán que solicitar vivienda militar tan pronto se incorporen a su destino, y serles adjudicada, la acepten o no, vendrán obligados a desalojar la que usufructuaban, dentro de los plazos reglamentarios.

♦ ESTADO MAYOR CENTRAL DEL EJERCITO.—Superadas las pruebas y lograda la aptitud correspondiente, se concede el título de paracaidistas a los jefes, oficiales, suboficiales y tropas que se relacionan. Se publica relación de los oficiales de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros que han sido admitidos a examen-concurso de ingreso en la Escuela de Geodesia y Topografía del Ejército.

♦ CABALLERIA.—Se destina a la Dirección General de Servicios de este Ministerio, Jefatura de Cría Caballar y Remonta, al teniente coronel

Lasquetty Lasquetty, y a la misma Dirección General, al también teniente coronel Enrique de Salamanca y Sánchez. Se publica propuesta de destinos de provisión normal a Cuerpos y Centros del Arma, de jefes y oficiales, así como de suboficiales.

♦ INGENIEROS.—Se destina a la Agrupación de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles para el mando del sexto Batallón, Sevilla, al comandante García de Castro y Barceló.

♦ INGENIEROS DE ARMAMENTO Y CONSTRUCCION.—Se destina a la Dirección General de Industria y Material de este Ministerio, al teniente coronel Bescoés Laserra.

♦ FARMACIA MILITAR.—Se anuncia una vacante de comandante farmacéutico en el Instituto Farmacéutico del Ejército. Se destina a la Jefatura de Farmacia de la Cuarta Región Militar al capitán Farmacéutico Gráldez Dávila; a Eventualidades de la Novena Región Militar, al capitán farmacéutico Gálvez Sánchez, y al Depósito de Medicamentos de Baleares al del mismo empleo Groizard Montero.

♦ VARIAS ARMAS.—Se publica la relación de los brigadas de las distintas Armas y Cuerpos que se convocan para realizar el curso de aptitud para el ascenso a tenientes auxiliares.

♦ CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR.—Se publica relación del personal de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire a los que se concede condecoraciones y pensiones de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

## CONSULTORIO SOCIAL

De la presidencia de la Cámara Sindical Agraria de la provincia de Cádiz recibimos la siguiente nota:

«En relación con la pregunta que en el número de PUEBLO del 4 del corriente formula A. C. M., de Alcalá del Valle (Cádiz), en el «Consultorio Social», esta Cámara Oficial Sindical Agraria agradece al señor Nuñez Samper la acertadísima y escuñime respuesta que, no ocultando la duda de la pregunta planteada, ha contestado al consultante, que se autoprofesa como un supuesto obrero agrícola autónomo de dicha localidad.

Y como quiera que el citado consultante para plantear su pregunta da por ciertos unos hechos totalmente falsos, que atribuye a la Hermandad Sindical de referencia, le ruego encarecidamente que, acogiéndonos al derecho de rectificación de la ley de Imprenta, haga constar que esta Cámara Oficial Sindical Agraria, en cumplimiento de su misión inspectora de los organismos sindicales agrarios de la provincia de Cádiz, al solo recibir de su periódico ha realizado una información, pudiendo comprobar la falsedad del cargo que se formula con tanta irresponsabilidad y audacia por quien se oculta bajo las iniciales A.

C. M., que pudiera no ser ni obrero autónomo encuadrado en dicha Hermandad.

La Hermandad de Alcalá del Valle no tiene establecido sistema de recaudación sobre la base de la riqueza imponible para cuota obrera alguna de seguros sociales, como pretende hacer creer el consultante atribuyendo a aquel organismo una infracción y unos ingresos indebidos por aplicación de disposiciones legales derogadas. Lo único que allí se cobra por este sistema de los líquidos impositivos es la cuota de afiliado a la Hermandad; es decir, la cuota de empresa para el sostenimiento de las cargas de dicho organismo, que en uso del derecho que le conceden las disposiciones legales, bien previsiblemente para que no escape de su reparto ningún contribuyente afectado, se hace su distribución en proporción a los líquidos impositivos de las fincas, por acuerdo soberano de la Asamblea General de Hermandades, y cuyo pago, una vez firmada la cuota, es obligado para todos los contribuyentes, sin excepción alguna ni para los que tengan encomendadas sus gestiones de oficinas a persona traviesa y audaz que pudiera consultar fingiéndose interesado.

A. NUÑEZ SAMPER



## DOS QUE VUELVEN



Conozco a Ramón Soto de hace un par de años. Sevillano de pura cepa, siente por la fiesta nacional una devoción sincera. Por eso, en el encuentro casual se le llenan los ojos de alegría al comunicarme la noticia: —¿Sabes que Manolo González vuelve en San Isidro? El torero y él son como dos hermanos. La vuelta de Manolo es una gran noticia para los aficionados.

—¿Y tú cuándo vuelves a la novela?—le he preguntado a Ramón.

«Porque Ramón Soto tiene el Premio Ateneo de novela, la Flor Natural del Ateneo como poeta y el Premio de Poesía de la Real Academia de Buenas Letras. Y en su haber de novelista, tres obras grandes y una docena de cosas breves, todas ellas editadas con gran éxito. De ahí que me alegre de su respuesta: —Ya he vuelto, Maite. Y con una novela que espero revolucione a la crítica y a la opinión pública. Novela fuerte, llamativa, digamos increíble...»

Estoy segurísima de ello. Sobre todo, después de conocer el título: «Inmortalidad».

Peró no se queda aquí la cosa, porque Ramón Soto, infatigable escritor y magnífico periodista, salta al teatro, de la mano de Paco Salazar, el activo empresario, con quien ha firmado una exclusiva de varios años.

—Estrénaré, Maite, estrenaré... No me quiere adelantar los títulos de las dos comedias que tiene ya listas para montaje, porque también los títulos son una sorpresa.

Le he pedido una fotografía que ilustre esta doble noticia. Y aquí la tienen ustedes. El torero y el novelista, mano a mano. La foto fué tomada hace cosa de tres años en la ganadería de don Enrique Pérez de la Concha. Desde entonces ha llovido lo suyo. Y ahora, al unísono casi, Manolo González, matador de toros y sevillano, y Ramón Soto, creador de novelas y sevillano, vuelven a la brecha. Una bonita coincidencia...

MAITE HOSTAL - GENERAL MOLA, 235  
TELEFONO 53 41 69

PESAME DEL PRESIDENTE OLIVEIRA SALAZAR POR LA MUERTE DEL DOCTOR MARAÑÓN

El ilustre doctor don Manuel Tapia, uno de los discípulos predilectos del doctor Marañón, ha recibido el siguiente telegrama: «Al recibir la noticia del fallecimiento del doctor Marañón imagino el dolor de usted y de todos los médicos españoles por desaparición de tan querido maestro y amigo. Stop. Ruégome transmita a su esposa e hijos mi sentimiento profundo. Stop. Sentimiento que hago extensivo a toda España, pues ha perdido con Marañón a uno de sus hombres más ilustres. Stop. Respetuosos saludos.—OLIVEIRA SALAZAR, presidente del Consejo.»

POR SU CAMA VIEJA DE LATON

le daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito. También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182 - Tel. 55 38 41

# 1960: POR INQUIETANTE COINCIDENCIA, EL TERREMOTO DE AGADIR OCURRIO EN LA HORA ULTIMA DEL 29 DE FEBRERO



Ya en una ocasión anterior—y sólo a título de curiosidad informativa—nos referimos a la lúgubre fama que rodea a todos los años bisiestos, que, acaso por una coincidencia harlo inquietante, suelen registrar una mayor cantidad de acontecimientos luctuosos. Para ellos, la imaginación popular ideó incluso algunos refranes, entre otros aquel que reza: «Año bisiesto, ipasa presto!», considerándole vinculado a la malaventura. 1960 revalida la lamentablemente este prestigio de adversidad y dolor conforme puede apreciarse en el trágico recuento que sigue:

♦ Día 2 de enero.—Fallece en Tortona (Italia), víctima de una desconocida enfermedad que contrajo, al parecer, durante un viaje a Africa, el campeón ciclista de dicha nacionalidad Fausto Coppi.

♦ Día 4.—En Milán, cuando un tren atravesaba una calle, caen varios vagones sobre una fábrica textil y resultan veinticinco muertos.

♦ Día 5.—El célebre escritor francés Albert Camus, premio Nobel de Literatura, perece en un accidente de automóvil, falleciendo días después un sobrino del editor Gallimard, que conducía el coche.

♦ Día 6.—En la ruta Nueva York-Miami se estrella un avión «DC-6», con treinta y cuatro pasajeros y cuatro tripulantes, perdiendo todos la vida.

♦ Día 10.—En la mayor parte de los países europeos se inicia un terrible temporal de agua y nieve, que dura bastantes semanas, causando grandes daños y algunas víctimas.

♦ Día 11.—Veintitrés personas resultan muertas en Ciudad Victoria (México) al despeñarse un autobús.

♦ Día 19.—Mueren cuarenta y ocho personas al caer un avión en Virginia (Estados Unidos).

♦ Día 20.—En Ankara, otra aeronave—un «Caravelle» de las líneas escandinavas—arde al chocar con una colina y perecen sus cuarenta y dos ocupantes. Cerca del aeropuerto, también turco, de Adana desaparece un avión de las fuerzas navales norteamericanas, con dieciséis personas a bordo.

♦ Día 21.—Se estrella en Jamaica un avión comercial, perdiendo la vida todas las personas que transportaba—treinta y cinco—, entre ellas el diestro español Manuel Jiménez (Chicuelo), su hermano Ricardo y el picador José Díaz.

— En Africa del Sur caen unas rocas sobre una mina, quedando sepultados quinientos obreros, de los que perecen 433.

♦ Día 24.—La gripe asiática invade Francia, extendiéndose luego a otros muchos países europeos.

♦ Día 31.—En Tumja (Colombia) cae un autobús por un barranco y resultan cuarenta muertos y veinte heridos.

Cuarenta y cuatro obreros quedan sepultados en una mina de la isla japonesa de Hokkaido, pereciendo treinta y tres.

♦ Día 5 de febrero.—Cincuenta pasajeros y tripulantes de un avión comercial pierden la vida al estrellarse el aparato en la zona colombiana de Lago Huanacota.

♦ Día 8.—En Rancagua (Chile), un tren minero cae por un barranco a gran altura, muriendo treinta y tres obreros.

♦ Día 14.—Veinticinco muertos al despeñarse, en Brasil, un camión que regresaba a Río de Janeiro después de una visita a la capital en construcción, Brasilia.

♦ Día 20.—En Calzada de Calatrava se estrella un avión militar español, muriendo cuatro tenientes, tres sargentos y un delincente.

♦ Día 21.—A consecuencia de un terremoto en Argelia Oriental hay que lamentar cuarenta y siete muertos y ochenta y ocho heridos.

♦ Día 22.—En una mina de Zwickau (Alemania oriental) mueren treinta y ocho obreros, quedando sepultados cuarenta y cinco.

♦ Día 23.—Un misterioso virus origina el fallecimiento de cincuenta pacientes en un asilo de enfermos mentales en Pontevico (Italia).

— En Omaha (Estados Unidos) mueren nueve personas en el incendio de un hotel.

♦ Día 26.—En Río de Janeiro perecen sesenta y una personas al chocar contra el «Pan de Azúcar» dos aviones durante los preparativos para la recepción al Presidente norteamericano Eisenhower.

— En Shannon (Irlanda) se estrella un avión comercial de la Alitalia al despejar del aeropuerto, registrándose veintisiete muertos.

— En Chittagong (Pakistán) perecen veinte personas al volcar una embarcación en un canal.

— El tren expreso de lujo «Queensland» cae desde un puente en Brisbane (Australia) y hay siete muertos y numerosos heridos.

♦ Día 27.—Un gran número de trabajadores mueren por una explosión e incendio en una fábrica de vidrio de Weisswasser (Alemania oriental).

♦ Día 29.—En Recife (Brasil), a causa de un descarrilamiento, hay diez muertos y diecisiete heridos.

— En la isla de Mauricio, a causa de un ciclón, mueren cuarenta y dos personas, mil setecientas resultan heridas y queda destruida la cosecha de azúcar.

— A las once de la noche—o sea cuando sólo faltaba una hora para que terminara precisamente el día que hace bisiesto al año—se registra la catástrofe de Agadir, uno de los más terribles terremotos de la Historia. La ciudad queda virtualmente destruida, calculándose los muertos en veinte millares.

♦ Día 2 de marzo.—En Fusan (Corea del Sur) arde una fábrica de caucho, registrándose sesenta y nueve muertos, cuarenta y cuatro heridos y seis desaparecidos.

— El pesquero español de la matrícula de Ondárroa «Rosa Lima» se hunde en aguas de Bretaña y desaparecen sus once tripulantes.

♦ Día 4.—En el puerto de La Habana estalla un barco con municiones para el Ejército, procedente de El Havre, y resultan setenta y cinco muertos y un centenar de heridos.

♦ Día 5.—En Seul (Corea) cae un autobús por un terraplén; treinta muertos y trece heridos.

— Al caer otro autobús desde un puente en Santa Fe (Argentina) perecen dieciséis pasajeros.

— En los Estados Unidos, huracanes y nevadas causan en distintos puntos ciento setenta y cuatro muertos y numerosos heridos.

♦ Día 7.—En Méjico perecen siete niños y tres adultos al incendiarse un autobús que chocó con un camión cisterna cerca de la ciudad de Parral, en el Estado de Chihuahua.

♦ Día 8.—En los montes granadinos de Jeres del Marquesado, en la falda norte de Sierra Nevada, se estrella un avión norteamericano, resultando con heridas graves la mayoría de sus treinta pasajeros.

— Doce de los ocupantes de un pesquero perecen de disenteria y sed cuando la embarcación navegaba a la deriva por el mar de Timor.

♦ Día 9.—En Logan (Virginia occidental) quedan sepultados dieciocho mineros.

— Siete niños y una mujer perecen al arrollar en un paso a nivel un tren a un automóvil en Berlín (Connecticut).

— Mueren tres enfermos y desaparecen diez a causa de un incendio en un hospital de enfermos mentales de Tokuyama (Japón).

♦ Día 10.—El balance de las inundaciones causadas por lluvias torrenciales en la mayor parte de los estados costeros del Brasil arroja la cifra de ciento diez muertos.

♦ Día 12.—En la carretera de Madrid a Toledo, a la altura de Getafe, por el mal estado del terreno a causa de las lluvias, el automóvil en que viajaba el obispo auxiliar de Toledo, doctor don Francisco Miranda Vicente, choca con un tractor, muriendo en el acto el canónigo don Casimiro Sánchez Aliseda. El obispo falleció al día siguiente a consecuencia de las lesiones sufridas, y resultaron heridos otro canónigo y el chófer.

♦ Día 15.—Al caer a un río un automóvil, en Echava-Aranaz (Navarra), perecen un matrimonio, sus cinco hijos y un sacerdote.

♦ Día 16.—Mueren doce policías y otros veintinueve resultan heridos al tratar de extinguir un incendio en una fábrica de papel de Ma Kou, en la China comunista.

♦ Día 17.—Sobre una región desértica y cubierta de nieve próxima a la localidad de Tell City (Indiana) estalla en pleno vuelo un avión comercial de pasajeros, pereciendo sesenta y tres personas.

— En Buenaventura (Colombia), un incendio destruye la barriada lacustre, registrándose catorce desaparecidos y más de una veintena de heridos.

♦ Día 19.—Once enfermos mentales perecen carbonizados al declararse un incendio en el Hospital Nacional de Kurume, donde se hallaban acogidos.

♦ Día 20.—Al norte de Medellín (Colombia) se estrella un avión comercial de dicha nacionalidad, muriendo veinticinco personas de las cuarenta y seis que le ocupaban.

♦ Día 21.—Cincuenta yemeníes perecen ahogados en el mar Rojo al zozobrar la embarcación que ocupaban.

♦ Día 22.—En Formosa se hunde un transbordador en el río Chukang y mueren ahogados dieciocho niños de una escuela y su profesora.

— Una explosión en un canal subterráneo de la presa del río Kumano (Japón) produce la muerte de veintidós personas y resultan heridas otras diecinueve.

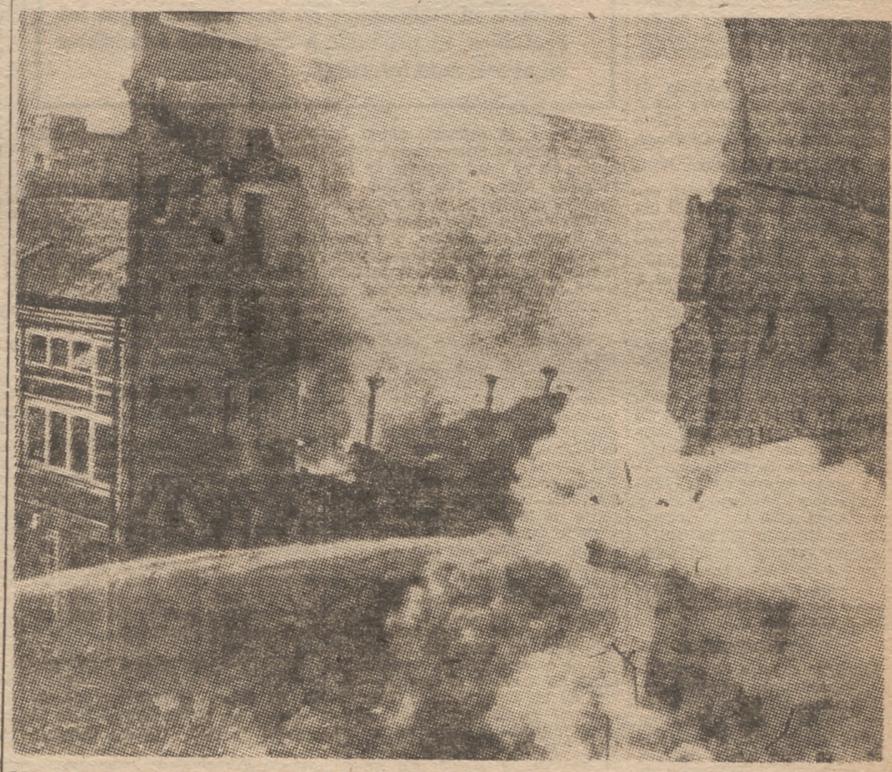
♦ Día 26.—El buque panameño «Mobil Astral» hace explosión en Puerto de la Cruz (Venezuela), desapareciendo veintitrés de sus sesenta y cinco tripulantes.

— Un avión de la China nacionalista se estrella cerca de Teschon (Corea), resultando catorce muertos.

♦ Día 29.—En el Brasil es proclamada la región noroeste «zona de catástrofe nacional», pues a causa de las inundaciones se hallan aisladas siete ciudades y veintidós pueblos y más de doscientas mil personas fueron evacuadas.

— En Glasgow (Escocia), un tremendo incendio en una fábrica de whisky causa diecinueve muertos.

♦ Día 30.—Al volcar una lancha en un canal próximo a Calcuta mueren trece personas y resultan heridas veinte.



**INCENDIO EN GLASGOW** En una fábrica de whisky de la ciudad escocesa de Glasgow se declaró un incendio. Diecinueve bomberos que trabajaban en la extinción del fuego perdieron la vida al derrumbarse sobre ellos parte del edificio. Según una referencia, este incendio es el más importante ocurrido en la Gran Bretaña desde el año 1666, fecha del gran incendio de Londres. En la fotografía se aprecia el lamentable estado en que quedó el edificio de la fábrica de whisky. (Fotofiel.)

## CIUDAD LOS ANGELES

**Tipo 1**

### CUATRO tipos de viviendas en venta

Cuotas de entrada mínimas. Resto en pagos mensuales desde 819 ptas.

¡Inórmese en: **VIRELSA** Boix y Morer, 6 Teléf. 53 21 00

**MUEBLES**  
ALMACENES JOAQUÍN, S. A.

**ATOCHA**  
34 y 21

Tel. 39-12-22 y 39-09-38

Nuevas neveras **KELVINATOR**. Gran capacidad. Silenciosa. Variado colorido. Plazos. ¡Desde 16.950 ptas.!

**IMECA**

GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

# El doctor Martínez Bordiu operó a Julio López Cid



Al despertar de la anestesia, el escritor preguntó: "¿Cuándo me llevan a opera?"

ESCRIBE  
MIGUEL

## Utrillo



### Actualidad de Albéniz



ISAAC ALBÉNIZ

Se cumple este año el primer centenario de la muerte de uno de los auténticos padres de la música española: Isaac Albéniz, cuya gloria y talento aún siguen vivos, y sus obras interpretándose, mientras sus largas barbas circulan a base de los billetes de a veinticinco pesetas.

No queremos establecer comparaciones. Pero es curioso que mientras un Albéniz circula en los más discretos billetes y Santiago Rusiñol, su íntimo amigo, en los de cincuenta, Julio Romero de Torres en los de cien y Zuloaga y Benlliure en los de quinientas. Sorolla mereció los honores de un billete verde, es decir, de a mil pesetas, según creemos recordar...

Se habla muchas veces de talentos y de prestigios. Nunca hemos comprendido cómo Julio Romero de Torres figura en los billetes de cien pesetas, mientras Albéniz, sólo en los de veinticinco; él, cuyas obras siguen, repito, interpretándose.

Recientemente, y en el teatro del Liceo de Barcelona, se había pensado representar «Pepita Jiménez», la ópera inspirada en la novela de don Juan Valera. Pero... esta obra es propiedad de una casa francesa, y como hubiera sido contrasentido representarla en francés, y para la traducción la casa francesa no dio ninguna clase de facilidades, se ha desistido de hacerlo. Eso nos llevaría muy lejos. Tanto como, por ejemplo, es desesperante el saber que «La Atlántida», de Manuel de Falla, terminada por el gran Halffter, es propiedad de una casa italiana, que es la que sufragó gastos... mientras nosotros, los españoles, sólo hablábamos —que es, quizá, una de nuestras desgracias—, pero no hacíamos, ni girábamos, ni un solo céntimo.

Que sepamos, este centenario del que fué gran músico ha transcurrido sin pena ni gloria. Ningún concierto se ha organizado. Ni aún modesta velada necrológica. Sigue siendo verdad aquello del pitillo delgado, es decir, llamarle también «de músicos».

Y, sin embargo, Isaac Albéniz fué un músico excepcional. Y fumador, por cierto, de grandes puros. Y un compañero estupendo, lo mismo para sus numerosos discípulos que para los compañeros necesitados.

Publicamos en su honor su «ex libris», mientras seguimos esperando el concierto que su música españolísima creemos que se merece. Concierto-homenaje, desde luego, mas que merecido para quien fué gran compositor, cuyo primer centenario celebramos rodeándole de olvidos...

JULIO López Cid. Un nombre escrito con clara caligrafía en la parte anterior del sobre grande, amarillo, impreso con casillero en el que indefectiblemente se anotará el nombre de un enfermo, de un hombre que sufre, de un opositor a la vida. En el interior del sobre muchas radiografías. El pulmón está bien estudiado, inspeccionado por planos. La operación de tórax es inevitable. Es la solución para escapar de la gravedad, para vencer la enfermedad de un pulmón gravemente lesionado.

Julio López Cid. Primero huésped del Sanatorio de los Alamos. Desde hace unos días tiene una habitación dispuesta en el Instituto de Tisiología, Escritor. De Orense. El 20 de enero recibí, en su cama de enfermo, una grata noticia: le había sido concedido el Premio Sesamo de cuento. Por su cuento «Pobre Celso». Entonces explicó a los periodistas —entre ellos a mi compañero Tico Medina— el argumento de su relato premiado. «Es un poco mi autobiografía. El pobre Celso mata a su perro porque no puede criarlo...»

tiene dentro de la cirugía española. «Me ha afectado mucho la muerte de Marañón. Una gran figura... En fin... Hay que seguir adelante. Hoy opero. Hago una plastia esta tarde. A un escritor.»

Nos vamos juntos hacia la Ciudad Universitaria. Comienza la preparación del enfermo. Ya le ha sido inyectado el pentotal. Dice a la doctora anestésista, ya semidormido:

—Esto lo escribo. Claro que sí. ¡Esto lo tengo que escribir yo!

Un equipo compenetrado, la cirugía es eso, va a luchar por salvar su vida. Es una plastia lo que van a realizar. Doctores Martínez Bordiu, Juenjo, Mezquita, Laguna... Ya están con las batas blancas puestas. El más joven del equipo, Carlos, nos lleva hasta el quirófano.

—Hay que dejarlo bien. Tiene que escribir todavía mucho.

#### \* DESPUES DEL QUIROFANO

La habitación que López Cid tiene en tisiología es independiente. El lo pidió y su médico quiso complacerle. Por eso la

operación se retrasó. Cuando fue premiado esperaba ser operado a la semana siguiente. Y hubo que esperar. Calladamente el doctor Martínez Bordiu le había hecho un nuevo favor. Sin darle importancia. Porque toda la relación entre los dos era la naturalidad.

—Bien, esto ya está... Vamos, Julio. Hemos terminado. ¿Me oyes, Julio? Has quedado muy bien, Julio...

Julio López Cid, lentamente, despertaba de la anestesia. Apenas si podía hilvanar unas palabras. Fué trasladado de la cama de operaciones a la camilla. Después, a su habitación. Cuando despertó hizo esta pregunta:

—¿Cuándo empiezan? ¿Cuándo me llevan a operar?

Después le visité en su habitación. Estaba rodeado de amigos y de familiares. Habló conmigo. No recordaba ninguna de sus frases de antes de la operación.

—¿Dije que lo tenía que escribir? Pues a lo mejor...

—Está usted muy bien, Julio.

—Gracias, doctor.

Habían vencido en esta difícil etapa para rescatar una vida. Parecían como felicitarse los dos

por el éxito. Al doctor Martínez Bordiu le esperaban otros enfermos, más graves aún, para emprender igual lucha. En el quirófano las caras son tapadas por un paño blanco. Todos los enfermos son iguales. Después, el bisturí pondrá al descubierto distintas dolencias. La lucha es la misma.

En una habitación de la planta alta del Instituto de Tisiología se repone un enfermo. Un escritor. Julio López Cid.

Abajo, en la planta baja, al fondo, en el quirófano, trabaja un cirujano con su equipo. Laguna, Vital Aza, Juenjo, Martínez Bordiu. Como el escritor, ellos crean también nuevos personajes. Pero son de carne y hueso. Con la pluma se puede tachar y corregir. Con los hombres hay que repentizar, no viciar jamás.

Martínez Bordiu y López Cid lucharon juntos por un nuevo personaje, por una vida que ahora va a ser nueva: el paciente de la habitación alta del Instituto de Tisiología.

Antonio D. OLANO

(Fotos de Pepillo.)

#### \* UN CIRUJANO PARA EL

—Vamos, Julio. ¿Animado, Julio?

—Un poco de temor...

—Animo, Julio.

Unas palmadas en el hombro del enfermo. El doctor Martínez Bordiu es amigo de sus enfermos. Primero los gana por simpatía, por afecto y hasta por cariño. Creo que no saldría jamás de la habitación del paciente sin antes ver en su rostro una sonrisa, una esperanza. Después todo es fácil. ¡Y qué difícil es lo fácil aquí también! Después son ya unos compañeros que van a luchar por una vida. La vida del paciente; pero es necesario el guía para coronar la cumbre.

—La gente cree que no se sienten las cosas cuando se opera con tanta frecuencia. ¡Y cómo respiramos cuando vemos al paciente fuera de peligro!

Camina por los pasillos de tisiología saludando a todos. Como una sombra buena, esa sombra querida a la que todos se acogen.

—Doctor Martínez Bordiu: ¿mañana me opera? ¿Sabe que tengo tres niños que esperan a su madre?

—Lo haremos por usted y por ellos. Sé lo que son los niños.

¿Sabe que tengo cinco?

Después del entierro del doctor Marañón vi a muchos hombres importantes seriamente afectados. Uno de ellos es el doctor Martínez Bordiu, otro hombre sencillo, tremendamente sencillo para la trascendencia que

¡QUE DEMONIO!  
¡QUE DEMONIO!

Que liquidación más enorme hay en MUEBLES CELEDONIO

No lo dude. Por cierre de balance, liquidación de todas las existencias, que en algunas alcanzan hasta el 50 por 100 de su verdadero valor

DE VERAS, DE VERAS, VISITENOS Y SE CONVENCERA QUE

MUEBLES CELEDONIO ES EL MISIMISMO DEMONIO

Valverde, 18. Tl. 228715

LOS TIROLESES, S. A.



# Pegase

Pegase 165 CV. PARA 10 · 16 · 18 TN

Pegase AUTOCAR MONOTRAL 120 CV.

Pegase AUTOCAR 165 CV./

Pegase TRACTOR VCC5 100 CV.

Entregas inmediatas

Facilidades de pago hasta 36 meses

## Finanzauto, S.A.

DISTRIBUIDORES DE LA

### EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62 - DOCTOR ESQUERDO, 180

Talleres. Servicio Diesel y Estación de Engrase: DOCTOR ESQUERDO, 182

23 SUCURSALES Pegase

Alcázar de San Juan, Antequera, Bilbao, Burgos, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Jerez de la Frontera, La Coruña, Logroño, Lugo, Palencia, Pamplona, Salamanca, San Sebastián, Sevilla, Soria, Teruel, Tudela, Valladolid, Vigo, Vitoria, Zamora

### DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Castellón de la Plana  
CONCURSO PUBLICO

Esta Delegación Provincial convoca concurso público para la adquisición de diverso mobiliario de madera de calidad, de pino y metálico; y material textil, cubitería, vajilla, menaje de cocina, oficina, colchonería, eléctrico, aseos, juegos recreativos, uniformidad, visillos y varios, por un importe de 2.500.000 pesetas, con destino a la residencia del Sindicato Nacional de Transportes.

Los pliegos de condiciones técnicas y administrativas por los que ha de regirse, este concurso pueden recogerse en la Secretaría de la Junta Económica, Administrativa Provincial, sita en la plaza de María Agustina o en las oficinas de la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, sita en el paseo del Prado, 18, planta séptima, Madrid (Departamento de Instalaciones y Material). Asimismo estarán expuestos dichos pliegos en los tablones de anuncios de las CC. NN. SS. de Barcelona, Valencia y Zaragoza.

Las proposiciones económicas y documentación se presentarán en dicha Secretaría de la Junta Económico-Administrativa Provincial de Castellón (plaza María Agustina), antes de las trece horas del próximo día 11 de abril, toda vez que el anuncio de este concurso ha aparecido publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 75, de fecha 28 del corriente mes de marzo.

La apertura de pliegos tendrá lugar ante la Junta Administrativa Provincial, a las diez horas del día 12 de abril próximo. El presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Castellón de la Plana, a 29 de marzo de 1960.—El presidente de la J. E. A. P., Desgracias Montoliu.

# HISTORIA SECRETA DE LA BOMBA ATOMICA

De esta forma, tal como Truman lo expresa, "me enteré de que Jimmie estaba en Shoreham, y le pedí que viniese". Truman tenía dos temas de vital importancia sobre los que quería hablar con Byrnes. Uno se refería a los muchos importantes secretos de Estado que Truman sabía que no se le habían comunicado a él mismo. Por ejemplo, el secreto más candente que a Truman podía ocurrírsele era: ¿qué había sucedido en Yalta? La Conferencia de Yalta había sido motivo de muchas recriminaciones por los republicanos, y muy poco de la historia interna se había filtrado hasta la Prensa. Incluso dentro de los círculos oficiales, la historia no resultaba demasiado clara, pues, hablando en términos generales, los informes sobre la reunión de Yalta no habían sido transcritos en la forma usual en tales conferencias de alto nivel.

Truman recordaba que el stenógrafo Jimmie Byrnes había tomado personalmente una gran cantidad de notas taquigráficas. Cuando Truman se las pidió, Byrnes inmediatamente consintió en transcribir dichas notas y enviárselas a la Casa Blanca; llegaron diez días más tarde.

El otro tema que Truman quería discutir con Byrnes constituía una verdadera sorpresa. Aturdido como estaba por la avalancha de acontecimientos, Truman, sin embargo, se había ocupado ya de pensar en el problema de la sucesión presidencial: como Presidente, no dispondría ya de ningún vicepresidente. La ley proveerá que el secretario de Estado le sucedería, en caso de que Truman muriese o se quedase incapacitado.

Truman y Byrnes hablaron sobre el hecho de que Edouard R. Stettinius, hijo, que era entonces secretario de Estado, nunca había sido elegido para ningún cargo por los votantes americanos. Era un hombre capacitado, y no se pretendía rebajarle lo más mínimo, pero si algo le sucedía a Truman, lo de "presidente Stettinius" le sonaría aún más extrañamente al público que lo de "presidente Truman", al que los americanos estaban en aquellos momentos tratando de aceptar.

Truman hizo entonces la sorprendente sugerencia de que Byrnes podía ser su secretario de Estado; esto a pesar del hecho de que él y Byrnes nunca habían sido amigos íntimos. Habían tenido roces algo desagradables durante muchos años. Incluso cuando el todavía desconocido senador de Missouri había iniciado sus gestiones con su Comisión Truman y había solicitado 25.000 dólares para los fondos de la Comisión, el famoso señor Byrnes, bien conocido por su economía y entonces presidente de la Comisión de Intervención y Control, fué el responsable de que se rebajara aquella cantidad hasta 10.000 dólares. Más tarde, tuvieron otras varias razones para sentir frialdad el uno hacia el otro.

No parece muy lógico que un hombre que es vicepresidente vaya a llevarse muy bien con otro al que se llamó «ayudante del Presidente». Quizá todavía más importante, habían sido rivales políticos, jefes de la contienda por el cargo máximo.

Truman ha escrito que le pidió a Byrnes que fuese su secretario de Estado tanto por el hecho de que era un hombre capaz, como porque Truman pensaba que eso podría suavizar en parte el encono existente entre ellos. Byrnes aceptó, pero dijo que no podría hacerse cargo del puesto durante algunas semanas. Mientras tanto, el secretario Stettinius continuaría representando la política extranjera de los Estados Unidos, sobre todo en lo referente a la preparación de la inminente Conferencia de San Francisco, a la que tendría que asistir y en la que quedarían organizadas las Naciones Unidas.

Byrnes, luego le habló a Truman acerca del átomo. Parecería lo más natural que esta discusión hubiese sido prolija. Un

Presidente y su futuro secretario de Estado bien podían haber hablado largo y tendido sobre el efecto que la fisión atómica tendría en nuestra política extranjera y en nuestra fuerza como gran potencia. Sin embargo, Byrnes ni siquiera menciona esta conversación en sus propias Memorias, y Truman sólo le concede unas pocas líneas en las suyas. Truman comunicó que Byrnes, «con gran solemnidad, dijo que estábamos perfeccionando un explosivo capaz de destruir el mundo entero». Byrnes pensaba «que la bomba bien podría ponernos en una posición tal como para dictar nuestras propias condiciones al final de la guerra».

El Presidente Truman no volvió a ver al secretario Stimson hasta doce días más tarde, y de momento no estaba equipado para contestar las preguntas del señor Byrnes. Por esa razón Byrnes no pudo darle muchos detalles. Tenía muchas otras cosas de que hablar, y en aquel día febril había probablemente cincuenta asuntos a los que habrían podido referirse si su clarividencia hubiese sido tan buena como lo es todo saber humano a posteriori.

Una de sus omisiones resultaba especialmente irónica: a ninguno de ellos se le ocurrió que podría dársele alguna información sobre la inminente bomba atómica a Stettinius, que era todavía secretario de Estado. Nadie le había hablado a Stettinius sobre la cuestión que el secretario de la Armada, Forrestal, llamaba "manhattan". Ni nadie le dijo nada a otros miembros de nuestra primera delegación en la O. N. U., hombres como Harold E. Stassen y John Foster Dulles.

En años posteriores, estos delegados se mostraron enojados por dicha omisión. Tales hombres, el 25 de abril habían ido a San Francisco como arquitectos principales de las Naciones Unidas, pero nadie de nuestra delegación sabía que la estructura del poder mundial iba a cambiar rápidamente.

En el curso de este proceso histórico muchos hombres llegaron hasta la puerta marcada SECRETO, pero por designio o azar no fueron llamados a participar del conocimiento y responsabilidad de la primera bomba. Esta lista incluye a Eisenhower, MacArthur, Stassen y Dulles, y, en cierto grado, a todo el Departamento de Estado hasta la época en que Byrnes llegó a ser secretario.

Más tarde el señor Stettinius iba a darse cuenta de que durante semanas, en la primavera y el verano de 1945, había sido, como dice el cuento, un muñeco sin cuerda de la Presidencia. Si aquella cuerda se hubiese parado, el señor Stettinius habría descubierto "a su vez" que le caían sobre la cabeza el sol, la luna... y la bomba atómica.

"Cuando estábamos en San Francisco, en la primavera de 1945—ha dicho el secretario de Estado, Dulles—, ninguno de nosotros sabía nada sobre la bomba atómica que iba a caer sobre Hiroshima el 6 de agosto del mismo año. La Carta es, por tanto, una Carta de la era preatómica. En este sentido estaba ya anticuada antes de entrar efectivamente en vigor. Como persona que estuvo en San Francisco, puedo decir con conocimiento de causa que si los delegados que estuvieron allí hubiesen sabido que el misterioso e inconmensurable poder del átomo serviría como un medio de destrucción masiva, las disposiciones de la Carta relativas al desarme y a la regulación de armamentos habrían sido mucho más enfáticas y realistas."

El señor Dulles hablaba "con conocimiento de causa", en 1953, cuando pronunció este discurso. Pero ¿quién puede asegurar que los convenios habrían sido totalmente diferentes? No todas las delegaciones estaban tan ignorantes acerca del átomo como la nuestra. Los británicos estaban informados. ¿Y quién puede decir ahora que los rusos no lo estuvieran?

El 25 de abril, a menos de dos semanas de distancia. Después de unos pocos momentos de consideración, decidió Truman que la apertura de la conferencia no debía retrasarse por la muerte de Roosevelt. La primera reunión de la O. N. U. se debió en la sesión de emergencia del Gabinete, y a continuación de eso el Presidente Truman tuvo la breve conversación, anteriormente mencionada, con el secretario Stimson.

En el capítulo precedente hemos echado ya un vistazo a la entrevista con Byrnes, en la que se habló brevemente de la bomba. Puede ser de utilidad anotar algunos de los restantes aconte-



En exclusiva para PUEBLO, por MICHEL AMRINE

3

## BYRNES COMUNICO A TRUMAN:

"ESTAMOS PERFECCIONANDO UN EXPLOSIVO CAPAZ DE DESTRUIR EL MUNDO ENTERO"

EL DEPARTAMENTO DE ESTADO DESCONOCIA LA EXISTENCIA DE LA BOMBA ATOMICA POCOS MESES ANTES DE LANZAR LA DE HIROSHIMA

cimientos de aquel segundo día de su presidencia y de los demás días iniciales.

Segundo día, 13 de abril.

Por la mañana, su primer visitante fué el secretario de Estado, Stettinius, quien le habló de los planes futuros para la reunión de las Naciones Unidas, y con quien pasó revista a la política extranjera de actualidad. Truman le pidió que le preparase para aquel mismo día una lista de los principales problemas existentes con otros países. Se hizo esto y aquella noche el nuevo Presidente leyó el informe. La parte dedicada a la Unión Soviética empezaba: "Desde la Conferencia de Yalta, el Gobierno soviético ha adoptado una posición firme e inflexible con respecto a casi todas las cuestiones principales..."

A las once de la mañana de aquel viernes, el secretario Stimson, el secretario Forrestal, el general Marshall, el almirante Leahy y otros acudieron a una reunión sobre la situación militar. Le dijeron a Truman que Alemania no sería derrotada hasta por lo menos dentro de seis meses, y que el Japón no sería conquistado hasta dentro de año y medio. El átomo no fué mencionado, aunque todos estos señores estaban enterados del "manhattan".

Aquel mediodía, el Presidente se dirigió al Capitolio para almorzar con dirigentes del Congreso, como los senadores Alben

Barkley y Arthur Vandenberg. Truman les rogó que dispusiesen una sesión conjunta del Senado y de la Cámara de forma que él pudiese hablarles personalmente.

En aquellas pocas primeras horas, el Presidente Truman también hizo especial hincapié en el hecho de invitar al primer ministro Churchill a que viniese en avión a los Estados Unidos para asistir a los funerales de Roosevelt. La esperanza de Truman era que, después del funeral, Churchill y él podrían tener dos o tres días de charla. Churchill llegó tan lejos como para ordenar que estuviese listo un avión, pero luego fué persuadido en el sentido de que debía permanecer en Inglaterra para ciertos asuntos importantes, en particular la dirección de graves debates en el Parlamento.

Más tarde, Churchill iba a escribir acerca de esta decisión:

"Poco después lamenté no haber adoptado la sugerencia del nuevo Presidente. Nunca me había encontrado con él... Me parecía algo extraordinario, especialmente durante los pocos últimos meses, que Roosevelt no hubiese puesto al corriente a su representante y sucesor en potencia de toda la historia, punto por punto, y que no le hubiese introducido en las decisiones que iban a tomarse. Esto resultó ser una grave desventaja para nuestros asuntos. No hay comparación entre la lectura "a posteriori" de aconteci-

mientos y el haberlos ido viendo conenzudamente de hora en hora."

En la tarde de aquel segundo día, después que Byrnes mencionó la bomba durante su visita, llegó de nuevo el secretario de Estado, Stettinius, acompañado ahora por Charles Bohlen. Los tres hombres se zambulleron en la difícil cuestión de las dificultades que los aliados estaban teniendo con los soviéticos sobre Polonia. Truman había sido siempre un lector voraz, pero ha dicho: "En aquel primer día completo como Presidente lei más de lo que yo pensé nunca que sería capaz."

Días tercero y cuarto, 14 y 15 de abril.

El sábado, Truman se levantó más temprano que de costumbre. Puesto que de ordinario era madrugador, aquello significaba que estaba despierto desde el amanecer. Antes del desayuno escribió algunas notas sobre el discurso que proyectaba pronunciar ante el Congreso el lunes.

Henry Wallace y James Byrnes se reunieron con él en su despacho, y los tres fueron luego a los preparativos de los funerales de Roosevelt. A las 11,30 de la mañana, Truman y otros funcionarios habían ya escoltado el ataúd, cubierto con la bandera durante su traslado a la "habitación del Este", y el Presidente había regresado a su despacho.

Una de las personas a quienes tenía citada era Harry Hopkins, que había sido el más íntimo de los consejeros personales de Roosevelt. Los dos hombres hablaron durante dos horas, sin tomarse tiempo siquiera para salir a almorzar; ordenaron que les trajesen una bandeja con comida de la cocina de la Casa Blanca, y dieron uno o dos bocados mientras revisaban toda la lista de asuntos y personalidades mundiales.

Por la tarde llegó el almirante Leahy con un mensaje de Churchill referente a un proyecto que Roosevelt había propuesto justamente dos semanas antes: los jefes del Estado Mayor habían sugerido la idea de disponer de bombarderos anticuados, abarrotarlos con gigantescos cargamentos de explosivos y enviarlos contra objetivos industriales de Alemania. Estos bombarderos, guiados por control a distancia, no regresarían.

Churchill no se mostraba a favor del plan, porque los alemanes podrían tomar represalias con similares bombarderos "robots" a ciegas contra Londres, y "sólo unas cuantas grandes explosiones en Londres desmoralarían al pueblo en el mismo momento en que éste esperaba que estaba ya superada su prolongada prueba".

El señor Truman meditó sobre esto, y le contestó a Churchill que la idea sería abandonada.

La situación de la guerra en el Pacífico reclamaba también la atención del Presidente. Los militares estaban preparando una operación en el Pacífico bajo el nombre clave de "Coronet". Estaba planeado que esta empresa fuera todavía más amplia incluso que la "Overlord", el nombre clave dado el día "D" de la ofensiva desencadenada en Normandía.

La noche de aquel sábado, el Presidente y muchos funcionarios del Gabinete fueron en un tren especial a Hyde Park para la ceremonia final de sepultura del señor Roosevelt.

Quinto día, 15 de abril. El lunes por la mañana, el Presidente y el país iniciaron un nuevo régimen.

El Presidente habría preferido emplear más tiempo en su mensaje especial al Congreso, pero aquella mañana se vio inmerso de nuevo en la cuestión rusa. El secretario de Estado trajo mensajes de Churchill. Más tarde, Anthony Eden, el ministro británico de Asuntos Exteriores, y lord Halifax, el embajador británico, vinieron a informarle con más detalle sobre los puntos de vista británicos. Todos ellos estuvieron trabajando en una declaración conjunta del Presidente y del primer ministro del mariscal Stalin. En aquel mensaje le decían al mariscal que le parecía que los rusos estaban desdiciéndose de los convenios concertados en Yalta.

Truman ha dicho que él "estaba empezando a darse cuenta de cuán escasamente los padres fundadores habían podido anticipar los preparativos necesarios para que un hombre se convirtiese en Presidente... cuando uno se ve obligado a realizar eso sin previa advertencia..." En los ochenta y dos días que Truman llevaba de vicepresidente, Roosevelt no había estado en Washington más de un mes, y Truman le había hecho solamente dos visitas oficiales. Aún más, como candidato para la vicepresidencia, como vicepresidente electo y como vicepresidente, Truman vio a Roosevelt solamente en ocho ocasiones oficiales.

Aquellos primeros días agitados impulsaron a Truman a escribirle a su madre diciéndole que se preguntaba si cualquier jefe de otros tiempos habría visto suceder tantas cosas tan rápidamente.

El 17 de abril, Truman sostuvo su primera conferencia de Prensa. Los reporteros le hicieron docenas de preguntas acerca de Rusia, de las Naciones Unidas, de rumores de cambios en el Gabinete... También querían saber si tenía la intención de levantar la prohibición que en tiempo de guerra pesaba contra las carreras de caballos. (Esta prohibición no iba ni contra las carreras de caballos ni contra los corredores de apuestas, sino contra los automóviles, en vista de la escasez de gasolina.)

El 20 de abril, el Presidente se reunió con el de los sionistas americanos para revisar la posición de los judíos, de los árabes y de los británicos sobre Palestina.

A manera de descanso, Truman almorzó con su hermano Vivian y otros dos oriundos del Missouri. Uno de ellos era Fred Canfil, el hombre que había llegado hasta Oak Ridge—por breve tiempo—antes de que el senador Truman le hubiese ordenado volver. Por esta fecha, Canfil había sido nombrado jefe de Policía en el distrito occidental de Missouri.

El 22 de abril, el delegado ruso para la reunión de las Naciones Unidas, Vyacheslav Molotov, se detuvo en Washington para visitar a Truman. Recibió una charla excepcionalmente brusca, salvo algunos eufemismos diplomáticos, por parte del nuevo Presidente. Resultó todo tan aspero, que Molotov dijo:

—Nunca se me ha hablado así en mi vida.

—Cumplan ustedes sus convenios y no se le hablará de esta forma—replicó el Presidente, según sus recuerdos registrados en sus Memorias.

El 24 de abril, Stimson le envió a Truman otro recordatorio acerca del átomo:

"Querido señor Presidente: Creo que es muy importante que tenga una conversación con usted tan pronto como sea posible sobre un asunto altamente secreto. Se lo mencioné brevemente después que tomé posesión del cargo, pero no he insistido sobre ello a causa de las premuras a que ha estado usted sometido. Sin embargo, tiene tal alcance en nuestras actuales relaciones extranjeras y tal efecto sobre todas mis ideas en este campo, que pienso que usted debería estar enterado de ello sin más tardanza. (Firmado, Henry L. Stimson, secretario de Guerra.)"

Sabiendo que Stimson se refería a "Manhattan", Truman dió instrucciones a su secretario encargado de concertar las citas, Matt Connelly, para que dispusiese lo necesario al objeto de que el secretario Stimson fuese introducido a mediodía del siguiente 25 de abril. Hacía justamente doce días que Byrnes había mencionado la superbomba. Truman sabía que Stimson podría que discutir importantes asuntos de política; no sabía, empero, que Stimson consideraba la bomba precisamente como algo mucho más importante que un arma en sí.

El secretario Stimson trajo consigo al general Leslie R. Groves, jefe militar del proyecto "Manhattan".

Estos tres hombres que hablaron aquella mañana en el despacho ovalado bañado por el sol eran tres clases muy distintas de personas. Tenían solamente un elemento común en su formación: Todos habían sido o eran hombres del Ejército; pero sus carreras militares se desarrollaron de forma tan marcadamente distintas como lo eran sus propias apariencias físicas.

El general Groves tenía el aspecto corpulento de alguien que en tiempos hubiese sido jugador de rugby y que ahora se aproximaba a la edad madura. Era un administrador duro, que no pedía nada a sus subordinados que no se exigiera a sí mismo, y que trabajaba casi incansablemente.

El general había viajado por el país y recorrido decenas de miles de kilómetros desde la iniciación del programa de la Defensa. Había tenido a su cargo la construcción de barracones para el Ejército, por valor de muchos millones de dólares, y había sido también una figura clave en la edificación del Pentágono. Por eso lo habían elegido para la tarea atómica, que, en parte, era un gigantesco proyecto de construcción.

(Continuará.)

(Derechos reservados para Prensa por Agencia Zardoya. Exclusiva de publicación de PUEBLO. La edición en lengua española de esta obra ha sido publicada por Ediciones Aura, Barcelona.)

## PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES PERSONAJES



# IMPERIO ARGENTINA

## CUENTA SU VIDA

Por Marino GOMEZ-SANTOS

IMPERIO Argentina me cita en casa de una amiga que vive en la calle de García Morato. Llega con su hermana, con su hija, con sus representantes, con sus secretarios y con uno de sus nueve perros. Por regla general, los artistas del cine y los toreros tienen en torno a ellos un séquito permanente de amigos y secretarios con los que van a todas partes. Algun torero hemos conocido que disponía de un amigo que atendía el teléfono, otro para dedicar fotografías a los admiradores y un tercero para elegirle la corbata que iba a ponerse por la mañana.

Lo mismo en el artista de cine que en el torero, que llevan una vida profesional de sacrificio, únicamente soportable si existe una fuerte vocación, se da frecuentemente la circunstancia de que en la vida privada son enormemente perezosos y complicados hasta para ponerse una corbata.

—Bueno, pues, como le decía ayer, tuve que luchar mucho para abrirme camino en Madrid. Don José Campúa, empresario del teatro Romea, me dijo después de la prueba que hice, bailando y cantando algunas canciones, que estaba bien; pero que necesitaba para Romea una mujer que cantase y bailase, y no una niña.

Campúa prometió avisar a la joven artista en cuanto tuviese ocasión de incluirla en algún futuro programa. Entre tanto, le sale un contrato para trabajar en Salamanca, en el teatro Liceo.

—Este contrato me lo proporcionó Juanito Carcellé, que entonces era representante de artistas. Era por dos días, y estuve semana y media. El empresario del Liceo, de Salamanca, le

escribió a Carcellé diciendo que yo había obtenido un gran éxito. Al saberlo Campúa, me lla-



Imperio Argentina, en su papel de "La hermana San Sulpicio".

## 2 Durante el rodaje de «La Hermana San Sulpicio»:

### «En Marmolejo unos niños nos tomaron por monjas auténticas y nos pedían estampitas y medallas»

mó para que hiciese una segunda prueba de mi repertorio, con trajes y todo. Entonces accedió a incluirme en el programa del teatro Romea. Aparecía en escena en cuarto o quinto lugar, cerrando la primera parte.

#### \* La Argentinita le da la alternativa

A pocos días del debut de la joven Imperio Argentina en Romea, una artista mundialmente conocida, Encarnación López (La Argentinita), le da la mano a los novilleros que se doctoran de matadores de toros.

—Nos cambiamos las castañuelas ante el público y bailamos unos bailes argentinos y después otros bailes españoles. Como esta ceremonia le gustó mucho al público, hubo que repetirla en todas las funciones, durante varias semanas.

Le digo a Imperio Argentina que cuente cosas relacionadas con el ambiente de Madrid, desde su ángulo profesional.

—Yo no hacía vida de artista, y, por tanto, no sé... Iba a mi teatro y de allí a mi casa.

—Bueno, pero usted recordará algo del público asiduo del Romea en aquel tiempo...

Imperio Argentina piensa durante un momento, pero no recuerda nada del público del Romea.

—Sí, bueno; el público siempre era el mismo, o poco menos. Era un público habitual. El marqués de Casa Torres era uno de estos habituales. Fue quien me llevó a Palacio, donde me recibí la Reina. Más tarde canté ante los Reyes, y guardo todavía un regalo que la Reina me entregó en el hospital de la Cruz Roja de San José y Santa Adela. Recuerdo que estaba también el príncipe de Asturias.

No es fácil esta entrevista, ya

que Imperio Argentina cuenta muy pocas cosas de su vida. Algun lector pensará que para eso está uno, para preguntárselas. Esto daría lugar a internarnos a la bayoneta en la vida privada del personaje, y no es ésa la norma de estas conversaciones. La intimidad pertenece siempre al personaje, y cada cual es dueño de guardársela, si le apetece. Claro que sin matiz humano, sin referencia permanente de la intimidad, las vidas contadas por un personaje quedan disminuidas en su dimensión, y uno no va tampoco a inventar situaciones para lucirse.

—Bueno, pero si yo cuento todo, si usted quiere. Lo que ocurre es que después... La gente nunca queda convencida de que una es sincera. Siempre dice eso de "que se cree usted que va a decir la verdad". Si una fuera a servir las exigencias de los lectores, tendríamos que inventarnos una vida que pareciera una novela por entregas.

#### \* «La hermana San Sulpicio»

A finales del año 1928 el director de cine Florián Rey había obtenido autorización de don Armando Palacio Valdés para llevar a la pantalla su famosa novela "La hermana San Sulpicio".

—Don Armando Palacio Valdés le había cedido a Florián todos los derechos, a condición de que tenía que conocer de antemano a la protagonista del film y dar su aprobación. Entonces Florián empezó a buscar una intérprete que pudiera dar una niña de doce años y una mujer de veinticuatro.

Buscan a la intérprete por todo Madrid. Van durante varias noches al teatro Romea.

—Iban juntos el que interpretaría el primer papel, Ricardo Núñez, y Florián Rey. El director le dijo a Ricardo

Núñez: —Esta chica me parece demasiado mayor para el papel.

Terminada la función, se dirigieron a los camarinos. Ella salía del escenario y se encontró en el pasillo con los dos hombres del cine, a quienes no conocía.

—Dígame, chica: ¿sabe usted dónde está el cuarto de Imperio Argentina?

—Ese es; pero están sólo sus padres.

—¿Cómo?

—Pues muy sencillo: Imperio Argentina soy yo misma.

Florián Rey le miró a Ricardo Núñez y le dijo, sentencioso: —Esta es la intérprete que necesitamos.

Sin pérdida de tiempo, Florián Rey lleva a Imperio Argentina ante don Armando Palacio Valdés, que ya vivía en la casa de la calle de Maldonado.

—Me llevaron para que don Armando diese su consentimiento, para que aprobase el que yo interpretase el primer papel. La señora de don Armando, creo que era su segunda mujer, dicen que era la auténtica hermana San Sulpicio, la persona en que él se inspiró para escribir su novela. Era gaditana y muy simpática, por cierto. Ella misma fué quien dijo, al verme entrar: "Armando, esta niña es el tipo de nuestra hermana."

Naturalmente, aquella primera versión cinematográfica de "La hermana San Sulpicio" pertenecía todavía al cine mudo.

Imperio Argentina entraba en un mundo extraño, en aquel mundo exótico del cine de los primeros tiempos.

—Esta circunstancia se presta



Imperio Argentina, con Ricardo Núñez, protagonista de "La hermana San Sulpicio", film mudo, dirigido por Florián Rey en 1928.

a contar cosas de aquella época del cine que ya son historia, aunque el arte cinematográfico sea todavía joven, con el aliciente de que usted es no sólo testigo, sino protagonista de muchas de esas cosas.

—Bueno, diré que estaban entonces en el cine, como figuras, Pepe Busch, Fernando Delgado, La Romerita, Carmen Viance, Benito Perojo, que entonces era actor y que se dió a conocer con el nombre artístico de "Peladilla". Creo que por aquel tiempo Florián Rey ya había hecho el galán de "La Casa de la Troya".

#### \* El mundo del cine

Entonces el mundo del cine se llamaba el mundo del cine y del celuloide. A las intérpretes se las denominaba "estrellas de la pantalla". Los directores salían a rodar exteriores vestidos de directores de cine a la moda de la época: pantalones "breedges", medias a cuadros, suéter de manga larga, corbata y gorra de visera.

Eran los tiempos en que se prodigaba el anglicismo "interview" y en que las estrellas del cine, generalmente, habían opinado sobre el fin de la guerra y seguían opinando de otras muchas cosas de las que no tenían idea muy clara, como de repostería, del método económico para regir una casa y otras cosas. Por supuesto que todas leían el teatro de Calderón de la Barca, según sus declaraciones.

En las familias burguesas, sobre todo en las visitas de los viernes, se hablaba de las "peliculeras", con escándalo. Falaban todavía treinta años para que la burguesía olvidase estos prejuicios sociales y organizase fiestas con el aliciente principal de la asistencia de varios actores del cine.

—Se rodaron los interiores de "La hermana San Sulpicio" en

los estudios que estaban entonces en la Fuente de la Teja. De madrugada, cada día, al terminar el rodaje, mi madre y yo teníamos que barrer el camerino. No crea usted que se hacía cine de una forma alegre, a lo que saliese. Se hacía completamente serio, y además se traían técnicos de Francia. El operador de "La hermana San Sulpicio" era José Beltrán, magnífico, por cierto.

Luego se rodaron exteriores en Sevilla, en Marmolejo y en Andújar.

—Era verano y Andalucía estaba como una sartén. Me veo todavía con hábito de lana, desde las seis de la madrugada hasta las tres de la tarde. En Marmolejo los niños nos tomaban por monjas auténticas y nos pedían estampitas y medallas. Nosotros, por no deshacer el error, les dábamos las estampas a los niños y decíamos a la gente que nos preguntaba que habíamos ido a tomar las aguas.

Don Armando Palacio Valdés dijo que la cinematografía era un invento prodigioso, pero que todavía no había conseguido su eficacia. Don Armando se refería al relato literario trasladado al celuloide. "Hay muy pocos rótulos." El novelista hubiese preferido que hubiesen seguido literalmente la trama de la novela.

Imperio Argentina nos muestra algunas entrevistas con don Armando Palacio Valdés publicadas en la Prensa madrileña. En todas ellas hace grandes elogios de la interpretación de Imperio Argentina, la cual, según la opinión de don Armando, había salvado la novela en el cine.

No hay más tiempo para conversar, porque Imperio Argentina tiene que ir a los estudios donde se termina la película "Ama Rosa", con la cual reaparecerá nuevamente en el cine.

(Continuará.)

**Tso**

EL MAS POTENTE  
EL MAS SEGURO  
EL MAS ECONOMICO

PRECIOS DESDE  
36.350 a 46.850 ptas.

AMPLIAS FACILIDADES  
DE PAGC

*Tso* **¿occurro?oo**

Distribuidor:  
EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.  
Fernán González, 37 - Tel. 36 16 10 MADRID



**PIERCE**

Elegir Pierce y estar seguro de su compra.

Relojes suizos de alta calidad.



# BOLSAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

# NOTICIARIO

MADRID: Demanda. - BARCELONA: Consistencia. - BILBAO: Estabilidad.

NEW YORK: Inactividad. - PARIS: Descensos. - LONDRES: Pesadez. - FRANCFORT: Desigual.

## MADRID

Se registró en Bolsa una mayor demanda, extendida especialmente para el correo bancario. Los demás coros también estuvieron más animados, y destacó Petróleos por su mejora de doce enteros. Al cierre seguía la confianza inicial.

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferen.
Interior .....	80	+ 0,05
Amortizable 4% .....	100,50	
Idem serie A .....	88,75	+ 0,25
Idem abril 1952 .....	98,90	
Idem nov. 1951 .....	99,80	
Idem julio 1951 .....	93,25	+ 0,25
Idem junio 1953 .....	98,90	

Corporaciones Públicas	Del día	Diferen.
Instit. Colorización .....	97,50	=
Reconstr. Nacional .....	100,50	
R. E. N. F. E. ....	99,75	
Ayunt. Madrid, 1918 .....	84	
Idem id., 1953 .....	79	
Idem id., 1931, inter. ....	78	
Idem id., 1931, ensche. ....	78	
Idem id., 1941 .....	71	

Cédulas	Del día	Diferen.
Hipotecaria, 4% .....	80	=
Idem serie A .....	76	+ 0,50
Idem serie B .....	75,75	+ 0,75
Idem serie C .....	79	
Idem 4% exentas .....	89,50	
Créd. Local, inperpr. ....	95,75	- 1
Idem id., con lotes .....	102	s/cup.
Idem id., prof. ....	105	s/cup.

ACCIONES	Del día	Diferen.
<b>Bancarias</b>		
Crédito Industrial .....	142	+ 1
España .....	635	+ 5
Exterior .....	270	
Hipotecario .....	262	+ 2
Central .....	493	+ 2
Español de Crédito .....	600	+ 4
Gral. Com. Ind. ....	266	
Hispano Americano .....	447	+ 3
Ibérico .....	423	
López Quesada .....	725	
Mercantil .....	260	
Popular .....	383	
Rural .....	232	

Eléctricas	Del día	Diferen.
Viesgo .....	189	=
Leonesas .....	143	- 1
R. Zaragoza .....	129,50	
Fecsa .....	173	
Fenosa .....	166	
Enher .....	140	
Cantábrico .....	159	- 1
Chorro .....	125,50	
Española .....	251	+ 0,75
Iberduero .....	269	+ 1
Nansa .....	115,25	+ 0,25
Sil .....	170	+ 1
Sevillana .....	145	+ 1
U. E. Madrileña .....	187,50	+ 1,50

Alimentación	Del día	Diferen.
El Agulla .....	472	+ 1
Azucares General .....	167,50	+ 0,50
Ebro .....	425	+ 5

Construcción	Del día	Diferen.
Hidrociivil .....	103	=
Cementos Alba .....	151	
Dragados .....	160	
Constructora General .....	30	
Enclinar de los Reyes .....	33,50	+ 1,50
Cantabria .....	73	
Celsa .....	99	
I. Metropolitana .....	145	=
Urbis .....	92	+ 0,50
U. Metropolitana .....	470	

Mineras	Del día	Diferen.
Rif .....	480	=
Felguera .....	174	- 0,50
Los Guindos .....	95	
Ponferrada .....	578	- 2

Monopolios	Del día	Diferen.
Campsa .....	174	- 1
Tabacalera .....	190	+ 1

Navegación y Pesca	Del día	Diferen.
Construcción Naval .....	119	+ 0,50
Transatlántica .....	83	
Trasmediterránea .....	148	
Isleña Marítima .....	110	- 2

Químicas	Del día	Diferen.
I. Aragonesas .....	155	+ 0,50
Explosivos .....	229	- 2
Hidro Nitro .....	121	+ 0,50
Ibérica Nitrogeno .....	118	+ 3
Química Norte .....	194	
Petróleos .....	617	+ 12
Resinera .....	178	=

Siderometalúrgicas	Del día	Diferen.
Altos Hornos .....	188	- 1
Auxiliar Ferrocarriles .....	233	
Fasa .....	460	
Ensidesa .....	125	=
M. M. Madrileñas .....	35	- 0,25
Mat. y Constr. ....	132	- 3
Ind. Santa Bárbara .....	117	=
Met. Santa Ana .....	90	+ 1

Telefónica y Radio	Del día	Diferen.
Telefónica .....	177	+ 1
Marconi .....	99	

Textiles	Del día	Diferen.
Fefasa .....	140	- 2
Snisac .....	239,50	+ 0,50

Varias	Del día	Diferen.
Insa .....	112	
Papeleras Reunidas .....	125	- 1
Unión y Fénix .....	3.750	
Metro .....	156	+ 1

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron: Iberduero 6 por 100, 263; Bami, 95; M. Fotográficas, 140; Fecsa, 176; Andaluza de Cementos, 200; Cementos Cinca, 112; Alcázar, 75; I. Asturiana, 68; Urvaesa, 97; Aluminio Ibérico, 71,50; Crédito Río Plata, 425.

**ACCIONES NUEVAS.** - Viesgo, 700; Española, 241; Sevillana, 142; U. E. Madrileña, 183; I. Metropolitana, 137; Banco Hipotecario, 256; Iberduero 1959, 261; Sil, 160; U. E. Madrileña nov., 161; Auxiliar de Ferrocarriles, 243; Telefónica, 174. **SIN COTIZACIÓN OFICIAL.** - R. Zaragoza nuevas, 121,50; Cementos Alba nuevas, 150; Leonesas nuevas, 137; Felguera nuevas, 168; Altos Hornos nuevas, 179; Banco Urquijo, 450; C. Hispánico, 15.

**DERECHOS DE SUSCRIPCION.** - Banco General del Comercio, 153.

## BARCELONA

Mayor consistencia hubo en los cambios en la sesión de hoy, aunque también se registraron descensos, pero de poca consideración, lo que demuestra que el mercado sigue estable.

Del día	Diferen.
Seat .....	236 - 4
Cros .....	394 + 4
Campsa .....	174 - 3
Trasmediterránea .....	150 + 2
Tac .....	228 - 2
Agua Barcelona .....	233 + 3
" Besós .....	180 + 5
Fecsa .....	177 + 2
Hidroala .....	251 + 2
Iberduero .....	260 - 2
Sevillana .....	145 + 1
Hidro-Nitro .....	119 + 1
Ind. Químicas .....	240 - 2
Minas del Rif .....	481 - 1
Altos Hornos .....	188 =
Hullera Española .....	100 + 2
Banco Central .....	493 + 3
Industrias Agrícolas .....	573 =
Ebro .....	247 + 3
Fefasa .....	139 - 4
La Seda .....	412 + 2
Tabacos Filipinas .....	492 + 2

## BILBAO

La sesión tuvo una contratación poco ágil, pero manteniendo la estabilidad ya habitual. Al cierre se llegó con mercado desanimado.

Del día	Diferen.
Banco de Bilbao .....	645 + 5
" Central .....	492 + 3
" Hispano .....	950 + 2,50
" de Vizcaya .....	645 =
Española .....	251,50 - 0,50
Iberduero .....	267,50 - 0,50
Sevillana .....	145 + 0,50
Minas del Rif .....	480 + 2,50
Aznar .....	215 + 1
Bilbaino .....	146 =
Altos Hornos .....	187 - 0,50
Naval .....	117 - 3
Babcock & Wilcox .....	312 + 1
Euskalduna .....	197 =
Santa Bárbara .....	116 =
Telefónica .....	175 - 2
Papelera .....	290 - 2,50
Campsa .....	175 - 4
U. Química .....	194 =
Explosivos .....	230 =
Fefasa .....	141 + 1
Nicas .....	126,50 + 0,50

◆ El dividendo que reparte Hidroeléctrica Moncabrit es, como anticipamos oportunamente a nuestros lectores, del 7,50 por 100, frente al 7 por 100 repartido el año anterior. La energía producida por esta empresa fue de 253,8 millones de kilovatios-hora.

◆ Los beneficios líquidos logrados por Dragados y Construcciones en el pasado ejercicio ascendieron a 45,6 millones de pesetas. El dividendo complementario que una vez deducido el impuesto percibirán todas y cada una de las acciones será de 25,70 pesetas, que, sumadas al dividendo a cuenta de 25 pesetas ya satisfecho, darán un total líquido de 50,70 pesetas por título.

## NEW YORK

Industriales, irregulares, mientras que los ferrocarriles y servicios públicos están más sostenidos en un mercado tranquilo.

Dólares	
Anaconda .....	50
Aluminium Limited .....	32
American Azucar Refin .....	29
American Tobacco .....	105 1/4
Bristol Myer .....	46 3/4
Bethlehem Acero .....	46 1/2
Chrysler Corporation .....	52
Curtis Wright .....	20 3/8
Dupont .....	226
Eastman Kodak .....	108 1/2
General Electric .....	89 5/8
General Motors .....	45 1/8
Gulf Oil .....	31 3/4
Goodrich .....	72 5/8
International Telephone Co. ....	38 1/2
Standard Oil, Nueva Jersey .....	44
Coca-Cola .....	52 1/4
Merck .....	80 5/8
International Nickel .....	105 1/2
Phillips Petroleum .....	42 1/2
Philco Corporation .....	34 3/8
U. S. Rubber .....	53 3/4
Reynolds Tobacco .....	62
Standard Oil California .....	42 3/4
Oil of Indiana .....	41
Standard Oil Ohio .....	49 1/2
Socony Vacuum .....	37 1/8
Shell Oil .....	36 3/8
Texas Oil .....	77 3/8
United Fruits .....	24 1/4
Westinghouse Company .....	51
U. S. Steel Corporation .....	81 3/8
Royal Dutch .....	42
Imperial Oil .....	36 1/2
Chase National Bank .....	61 5/16
National City Bank .....	80 3/16
Royal Dutch (acción 20 florines) ..	41-15/16
Montecatini .....	26 5/8

## PARIS

Mercado muy irregular y sin gran actividad. Firmeza de Unión Europea, Citroën y Berre, pero pesadez de Oild, Shell y Sograp. Materias de oro, sin cambios.

Frcos. fuertes	
Credit Lyonnais .....	27,50
Société Generale .....	27,65
Banco de París .....	264,60
Unión Parilina .....	398,50
Chargeurs Réunis .....	174
Peugeot .....	228,10
Cementos Franceses .....	136
Suez .....	490,10
Forges Nord-Est .....	285,50
Longwy .....	550
Vaillurec .....	317,50
Schneider .....	380
Mokta .....	465
Nickel .....	140
Peñaroya .....	108,10
Omnium Petróleos .....	128
Petróleos Franceses .....	470
Caucho Indochina .....	240
Kuhlmann .....	515
Banco de Francia .....	65
Unión Europea .....	242
Químicas .....	269
Montecatini .....	26,40

## LONDRES

Actividad muy limitada esta mañana en espera de la publicación del libro blanco sobre la situación económica que permitirá posiblemente prever la política presupuestaria que el Gobierno desvelará el lunes. En conjunto, la tendencia continúa, sin embargo, bastante firme. Minas de oro y cupriferas: el deslizamiento de la cotización continúa, pero las pérdidas son poco importantes. En petrolíferas, Shell progresa en espera del dividendo.

Chelines	
Consolidé .....	47 - 1/16
War Loan .....	82 - 7/8
Victory Bonds .....	94 - 11/16
Allemagne, 7% .....	107
Young .....	186 - 1/2
British Transport Stock .....	64 - 11/16
Rio .....	39/4 - 1/2
Chartered .....	82/6
Rhokana .....	51/6
Roan Antelope .....	7
Tanganyika .....	35
Crown Mines .....	23/3
De Beers .....	136/3
Central Mining .....	63
City Deep .....	16/9
East Rand Proprietary .....	32/6
General Mining .....	85
Cons. Goldfields .....	63/6
Randfontein .....	18/7 - 1/2
Radmines .....	72/6
Union Corporation .....	56
Western Holding .....	130
Brit. Petroleum .....	56
Mexican Eagle .....	11
Royal Dutch .....	15 - 1/2
Shell .....	152/6
Kuala .....	48/6
Malacca .....	71/3
Anglo Dutch .....	3/9
Cable and Wireless .....	16
Courtauld .....	67
J. P. Coats .....	63/6
Brit. American Tobacco .....	63
Distillers .....	37/7 - 1/2
Dunlop .....	24
Electr. Mus. Ind. ....	35/3
Imperial Chemical .....	62/3
Imperial Tobacco .....	67
Unilever .....	112/6
Vickers .....	33/10 - 1/2
Woolworth .....	65/10 - 1/2
Maremma .....	80
Snia Viscosa .....	71
Blywood .....	55/3
President Brand .....	58/9
Interm. Nickel .....	188 - 1/2
Anglo American Corporation .....	158/9
Rolls Royce .....	48/9
Associated Electr. Industry .....	55/6
Crompton Parkinson .....	13/4 - 1/2

## FRANCFORT

Tendencia sostenida a consecuencia de la noticia informando que la Banca Federal renuncia por el momento a toda nueva medida restrictiva. El mercado está, sin embargo, poco animado, con una ligera mejoría general de las cotizaciones con respecto al día anterior.

Marcos	
A. E. G. ....	401
Badische Anilin .....	511-1/2
Bemberg .....	263
Brown-Boveri .....	708
Conti Gummi .....	728
Daimler-Benz .....	2.988
Demag .....	611-3/4
Dortmun-Hoerder .....	228
Forben Bayer .....	561
Felten .....	394
Gutehoffnung .....	663
Hamborn BCB .....	126-1/2
Hochst Farb. ....	539-1/2
Kali Chemie .....	597
Kloekner WKE .....	251-1/2
Mannesmann .....	297
Metallgesellschaft .....	2.200
Phoenix Reinrohr .....	373
R. H. Braunkoethe .....	790
R. W. E. (ord.) .....	590
Siemens-Halske .....	533-1/2
Sthines (ord.) .....	174
Sueddeutsche Zucker .....	545
Thyssen .....	349-1/2
Glanzstoff .....	67,50
Winters Hall .....	526

EN el Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica «Esteban Terradas» (INTAET), en Torrejón de Ardoz, trabajan dos mil personas, entre ingenieros, técnicos y obreros. Se trata de un organismo autónomo, dedicado al estudio y aplicación de la técnica aeronáutica en toda su amplia gama.

Entre las varias actividades del Instituto hay dos principales: control de calidad del petróleo y calificación de lubricantes y combustibles.

Tiene montados equipos para determinación del índice de octanos, viscosímetros, y por lo que se refiere a la calificación de lubricantes y combustibles, se lleva un control eficiente y directo. A este servicio corresponde el examen de todo el petróleo que entra en España, ya procedente de las refinerías nacionales, ya extranjeras. En los puertos en que el petróleo es desembarcado, los inspectores del servicio lo analizan para comprobar su pureza y ausencia de contaminaciones, y extienden el certificado, que es inapelable.

Pronto se creará la

**MERCADO INTERNACIONAL DE DIVISAS**

**LONDRES**  
(En cheques)

**Al contado**

Francia	13,77	-1/4
Bélgica	140	
Italia	1,742,25	
Suiza	12,1787	
Lisboa	0,8030	
Nueva York	2,8081	
Holanda	10,5912	
Dinamarca	19,3412	
Düsseldorf	11,7087	
Viena	73,01	

**FRANCFORT**  
(En marcos)

Dmda.	Oferta	
Libras esterl.	11,698	11,713
Francos	0,8491	0,8511
D. belgas	6,355	6,375
Flores	110,44	110,66
Dólares	4,1653	4,1753
Francos suizos	96,035	96,235
Liras	6,71	6,73
Escudos	14,567	14,607
Cheques	16,013	16,053
Pesetas (no oficial)	6,97	7,03

**ZURICH**  
(En francos suizos)

Londres	12,1782	-1/2
Nueva York	4,3374	
Paris	0,8339	-1/2
Amsterdam	114,93	
Berlin	104,01	
Bruselas	8,69	-13/16
Lisboa	15,17	
Madrid	7,25	
Milán	0,6987	
Estocolmo	83,84	-1/2
Buenos Aires	5,25	-1/2

**PARIS**  
(En francos fuertes)

EE. UU.	4,9062	4,9057
Alemania	117,633	117,635
Bélgica	9,3390	9,3405
Dinamarca	71,213	71,215
Inglaterra	1,377,40	1,377,10
Holanda	130,040	130,070
Suiza	113,120	113,080
Italia	7,9060	7,9040
Portugal	17,165	17,160

**TANGER**  
(En francos marroquíes)

Cmbios.	Libras
Franco francés (billete)	10,9
Pesetas	8,95
Libra (cheque)	151,60
Dólar transferido	55
Dólar contra pesetas	60,40
Escudos	1,884
Dólar oro	98,3
Libra esterlina contra dólar	2,808

**Cotizaciones:**

Libra (cheque)	15,06
----------------	-------

**Unión Española de Explosivos S. A.**  
**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SEÑORES ACCIONISTAS**

Conforme a las disposiciones de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y a los estatutos sociales, el Consejo de Administración convoca Junta general ordinaria de señores accionistas para el día 23 de abril próximo, a las doce horas, o a la terminación de la Junta general extraordinaria anunciada para el mismo día, a las once horas, si a las doce no hubiera terminado aún ésta, en el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial (avenida de José Antonio, número 24), a fin de someter a su discusión y acuerdo los siguientes particulares que constituirán el orden del día:

- 1.º Examen de la gestión social y aprobación, en su caso, del balance y cuentas del ejercicio correspondiente al año 1959.
- 2.º Distribución de beneficios correspondientes al mismo ejercicio.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1960.
- 4.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Durante los quince días anteriores a la celebración de la Junta, los señores accionistas podrán examinar en el domicilio social el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias, la propuesta sobre distribución de beneficios, la Memoria del Consejo y el informe sobre dichos documentos emitido por los accionistas censores de cuentas.

Si la asistencia a la reunión convocada no alcanzase el quórum que determina el artículo 51 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, la Junta se reunirá en segunda convocatoria el día 25 del mismo mes a igual hora y en el mismo lugar.

Los señores accionistas que deseen asistir o estar representados en dicha Junta deberán acreditar su derecho mediante la presentación de sus acciones o certificados de depósito en las oficinas de la Sociedad en Madrid, Bilbao, Oviedo y Barcelona desde la publicación de este anuncio hasta cinco días antes del señalado para la Junta.

Madrid, 25 de marzo de 1960. El presidente del Consejo de Administración, Ignacio Herrero de Collantes.

**Unión Española de Explosivos, S. A.**  
**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SEÑORES ACCIONISTAS**

Conforme a las disposiciones de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y a los estatutos sociales, el Consejo de Administración convoca Junta general extraordinaria de señores accionistas para el día 23 de abril próximo, a las once horas, en el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial (avenida de José Antonio, número 24), a fin de someter a su discusión y acuerdo los siguientes particulares que constituirán el orden del día:

- 1.º Exposición de programas industriales a realizar y del sistema más conveniente para su financiación y adopción de los acuerdos necesarios para llevar a cabo esta financiación, sea a través de la emisión de nuevas acciones, con modificación en este último caso del artículo quinto de los estatutos, para recoger en él la nueva cifra del capital social resultante.
- 2.º Aprobación del acta de la Junta.

Si la asistencia a la reunión no alcanzase el quórum que determina el artículo 58 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, la Junta se reunirá en segunda convocatoria el día 25 del mismo mes, a igual hora y en el mismo lugar.

Los señores accionistas que deseen asistir o estar representados en dicha Junta deberán acreditar su derecho mediante la presentación de sus acciones o certificados de depósito en las oficinas de la Sociedad en Madrid, Bilbao, Oviedo y Barcelona, desde la publicación de este anuncio hasta cinco días antes del señalado para la Junta.

Para compensar a los señores accionistas asistentes a la Junta de la perturbación que puedan sufrir por la movilización de sus títulos, se les satisfarán dos pesetas por acción con que concurren.

Madrid, 25 de marzo de 1960. El presidente del Consejo de Administración, Ignacio Herrero de Collantes.

**MONCAYO INDUSTRIAL Y COMERCIAL, S. A.**

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 86 de la vigente ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace público que la Sociedad ha acordado trasladar el domicilio social de la calle de Ayala, número 152, a la calle de Antonio Zamora, núm. 39.

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito núm. 112.067, a nombre de DOÑA MARIA DEL CARMEN MARIATEGUI GINER, comprensivo de 37 cédulas hipotecarias 4,50 por 100, serie A, se hace público que, transcurrido un mes a partir de la inserción de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", se expedirá un nuevo resguardo duplicado, quedando anulado el primero y sin responsabilidad este establecimiento.

Madrid, 18 de marzo de 1960.—El secretario general, V. G.ª y M. de Velasco.

**REAL MADRID CLUB DE FUTBOL**

A partir de mañana, día 1.º de abril, el Banco Mercantil e Industrial pagará el cupón núm. 6 de los Bonos "Ciudad Deportiva", emitidos en 1957 por este Real Club.

Madrid, 31 marzo de 1960.—El presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

**«HERMES»**  
**COMPANIA ANONIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS, S. A. MADRID**

Se avisa a los señores accionistas que, cumpliendo acuerdos de su Junta general, pueden hacer efectivo el dividendo que les corresponde por el año 1959, contra cupón núm. 17, a razón del 18 por 100 (impuestos a deducir), en todas las sucursales y delegaciones de esta Compañía y en la central y sucursales del Banco Mercantil e Industrial, a partir del próximo día 4 de abril de 1960.

Madrid, 29 de marzo de 1960.—El Consejo de Administración.

**FABRICA DE LADRILLOS DE VALDERRIVAS, S. A.**

A partir del día 1 de abril próximo se pagará en el Banco Guipuzcoano de Madrid el dividendo acordado por la Junta general ordinaria de accionistas, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1959, por pesetas 65, contra el cupón núm. 78, siendo de cuenta del perceptor el impuesto sobre las rentas del capital.

Madrid, 30 de marzo de 1960.—El Consejo de Administración.

**EDICTO**

El juez de Primera Instancia accidental de la ciudad de Orense y su partido

Hace público, a los fines del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, que en este Juzgado, y a solicitud de doña Gloria Jovita González Varela, mayor de edad, sin ocupación especial y vecina de esta población, se tramita expediente para la declaración de fallecimiento de su esposo, don Francisco Jaime González González, hijo de Juan y de Mesalina, de sesenta y un años de edad, empleado, cuyo último domicilio lo tuvo en Orense, de donde se ausentó para la República Argentina en septiembre de 1926, sin que desde entonces se tuviese ninguna noticia del mismo.

Dado en Orense, a once de enero de mil novecientos sesenta.—El secretario.

En 18 meses, sin recargo ni entrada... las mejores radios



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

**MERCADO INTERNACIONAL DE PRODUCTOS**

**CHICAGO**  
Cereales (en centavos):  
Trigo. — (Bushel de 27,2 kilos.) Mayo, 207 1/2.  
Maíz. — (Bushel de 25,4 kilos.) Mayo, 119.  
Avena. — (Bushel de 14,5 kilos.) Mayo, 74 3/8.  
Centeno. — (Bushel de 27,2 kilos.) Mayo, 119 1/2.

**WINNIPEG**  
Avena. — (Bushel de 14,5 kilos.) Mayo, 80 1/2.  
Centeno. — (Bushel de 27,2 kilos.) Mayo, 108 3/4.  
Cebada. — (Bushel de 21,3 kilos.) Mayo, 99 3/4.

**NUEVA YORK**  
Pieles.—(Dólar por piel de 53 a 53 libras.) Abril, 20,24. Ventas, 95 lotes.  
Caucho. — (Centavos por libra.) Mayo, 40,85. Ventas, 139 lotes.

**SANTOS**  
Café (10 cruces por kilo).—Contratos C y D, paralizados.

**RIO**  
Café.—Contrato 6, disponible, 440. Contrato 7, sin transacción.

**LONDRES**  
Agricultos.—Sin variación.

**Metalos (en libras por tonelada):**  
Aluminio, 136.  
Fundición de hierro, 426.  
Estafío.—Al contado, 788-789. Ventas, 40 toneladas.  
Plomo. — Al contado, marzo, 76 1/4-76 1/2. Ventas, 150 toneladas.  
Cinc.—Al contado, marzo, 92 1/4-92 1/2. Ventas, 75 toneladas.  
Cobre.—Al contado, 251 1/2-252. Ventas, 850 toneladas.

**AMBERES**  
Lanas (francos belgas kilo):  
Tipo Australia. — Abril, 134 1/2. Ventas, 18.000.

**ALEJANDRIA**  
Algodón (tallarís-kantar, 44,90 kilo):  
Karnac magnífico. — Mayo, 79,65.  
Ashmouni bueno.—Abril, 74,30.

**PARIS**  
Metales preciosos (francos fuertes):  
Plata.—Compra, 146. Venta, 192,50.  
Oro.—Compra, 5.525. Venta, 7.297.  
Platino. — Compra, 12.800. Venta, 17.248.

**YA ESTA A LA VENTA EL NUMERO DE: «FAMILIA ESPAÑOLA»**

La revista de todas las familias de España

En él pueden encontrar:

**ESTUDIOS:**

“La familia, en el pensamiento de Juan XXIII”, por el R. P. A. Avelino Esteban.

“La representación de los grupos sociales, en especial del grupo familiar, en el régimen político español”, por V. Fernández.

“Preparación matrimonial”, por el doctor Antón G. Hofmann.

“El patrimonio familiar, inembargable”, por R. Gómez Chaparro.

**REPORTAJES:**

“La familia Olayo”, por Lara.

“Ya no duele madrugar”, por D. Paniagua.

“24 horas en la vida de un bachiller”, por F. Castán.

Y las habituales secciones de Divulgación médica y deportiva, Arte y decoración, Cuentos, Consultorio, La familia en España y La familia en el mundo.

**SUSCRIBASE A**

**«FAMILIA ESPAÑOLA»**

La revista de todos los padres de familia

llamando al teléfono 31 93 15 o escribiendo a Alcalá, 31, 5.ª planta

Suscripción anual, 240 pts. Núm. sueto, 20 pts.

**PERSONAL DEL SERVICIO DOMESTICO**

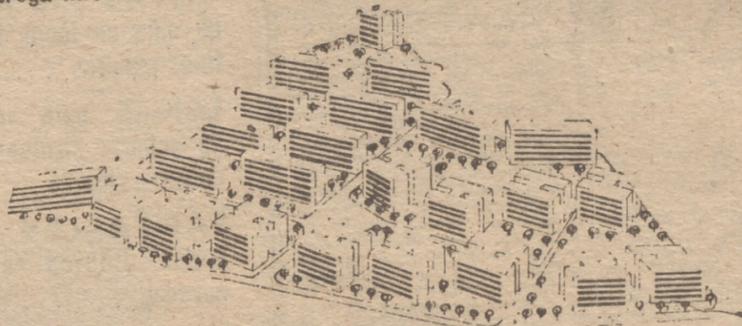
Seguro de enfermedad, dotes y premios para el matrimonio, pensiones de invalidez, vejez y premios de constancia y otros muchos beneficios re-

cibirás a través del Montepío Nacional del Servicio Doméstico del Instituto Nacional de Previsión. Solicita a tu cartero la instancia de afiliación y cumplimentala lo más pronto posible.

**VERANEE EN EL SARDINERO (Santander)**  
**VENTA DE PISOS**

**Colonia Residencial LOS PINARES**

500 VIVIENDAS EN LA BAJADA DE “LA ENCINA”, SANTANDER  
Entrega inicial: 20.000  
Precio de la vivienda: 104.840

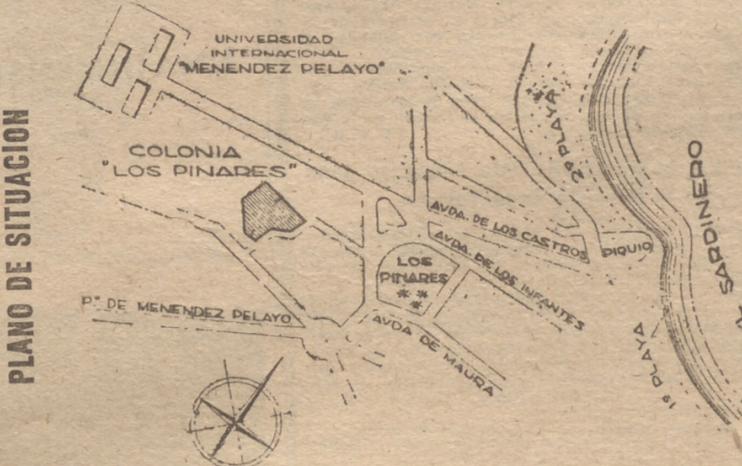


**CONTRATE HOY MISMO SU VIVIENDA**

Se la están construyendo en condiciones económicas asequibles a sus posibilidades, en magnífica situación y en lugar bellissimo.

CONSTAN DE: 4 habitaciones más servicios, cocinas esmaltadas en blanco, cercos metálicos en puertas y ventanas. Muy soleados por su emplazamiento. Superficie aproximada, 65 m<sup>2</sup>.

CONDICIONES DE PAGO: Entrega inicial, 20.000 pesetas; resto, grandes facilidades.



ADJUDICACIONES POR ORDEN DE PETICION. Primera entrega, en 1.º julio próximo.  
INMOBILIARIA SANDISA, S. A. - Pradillo, 9, 1.º - MADRID

**La Junta de «Hermes»,**  
**Compañía Española de Seguros**

Bajo la presidencia de don Luis Muntán Claramunt se ha celebrado esta junta general, con asistencia de la casi totalidad del capital social.

El presidente pronunció un interesante informe sobre el ejercicio de 1959, que registró auges en casi todos los ramos de su actividad productora, con aumento también de las aceptaciones de reaseguro. El volumen de primas directas ascendió a 68,6 millones de pesetas, 6,4 más que el año anterior, y el de primas aceptadas se cifra en 16,5 millones, con incremento de 4,3 millones sobre 1958.

Dijo el señor Muntán que si se compara la cartera del primer año de existencia de la sociedad, 3,9 millones de pesetas, con la del último registrado, 85,06 millones, el crecimiento es satisfactorio.

Las reservas patrimoniales se han fijado en 16,4 millones, un millón más que en 1958, y las técnicas pasan a 45,3 millones, con aumento de casi seis. El beneficio ascendió a 2,5 millones, repartiéndose un dividendo del 18 por 100.

Todos los acuerdos fueron aprobados por aclamación.

**¡NUEVAS PILAS BLANCAS!**  
Porcelana clase ESPECIAL  
50 cm. .... 310 pesetas  
70 cm. .... 430 pesetas



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

# Estrenos teatrales en Madrid

GOYA: "Lázaro", de André Obey.



Juan Solano, Julio Navarro, Margarita Lozano y Roberto Llamas

Según confesión del mismo, el autor ha heredado esa obsesión tan ibérica de la muerte de una oscura Hermana Antonia, profesora suya de ascendencia española. Atráido por este tema, bucea tras el esquinazo en el que se pierde la figura de Lázaro, sugestionado por el drama de este hombre vuelto a la vida y perdido rápidamente en ese chispa fulgurante de la intervención de los actores secundarios. El autor maneja los personajes evangélicos, pero modernizados, quizá por un deseo de eludir la responsabilidad de una reconstrucción histórica poco apta para la expresión moderna del drama. De todos modos, esta subversión del tiempo que nos trae a un Jesús con borceguies de suela de tocino y aire de eslabador de cualquier muelle hanseático, es más aparente y formal que de fondo, ya que el interés de la obra se centra en el problema de un hombre que ha cumplido su destino, que ha realizado su devenir para consigo mismo y para con los demás. El drama de Lázaro surge en ese punto en que el poder del milagro trunca y revierte ese destino. Lázaro aparece así como un hombre con una doble frustración: la derivada de la inadaptación de los demás a su resurrección y la que surge de él mismo ante la imposibilidad de reanudar el curso de su vida en el punto en que la

dejó. Lázaro se está todavía en ese duermevela de la muerte o de la vida que engendra un teón de niebla entre él y los que le rodean. Para Lázaro, los demás están muertos y viceversa. Con la ayuda de Jesús fuerza esta barrera, se siente ligado a los suyos y comienza a advertir los primeros calambrazos del hambre. Esta birresurrección operada por el milagroso recurso del «deus ex machina» del autor, nos parece lo más artificioso del peregrinaje del protagonista hacia su recuperación.

La obra está servida con un diálogo de gran calidad literaria, reducido en buena parte a monólogo del protagonista. André Obey, en un esfuerzo en donde no cabe la experiencia personal, sondea las profundidades de la muerte para llegar a la conclusión de que ésta no es más que el reverso de la vida y que entre ambos estados apenas existe diferencia alguna. Dicen que Pirro sostenía lo mismo y que un día le preguntaron: «¿Por qué no te matas presto?» «Por eso mismo. Porque no existe diferencia»—respondió con sabia cautela.

La interpretación fué excelente. Todos los actores brillaron a la misma altura, y si destacamos en primer plano los nombres de Julio Navarro y Rodolfo Beban, lo hacemos más por concesión a la amplitud de su papel que a una diferencia de méritos por parte de los demás. Margarita Lozano, Juana Solano, Carmen Sáez, José María Escuer, Roberto Llamas, Julio Gorostegui y José María Celdrán lucieron con eficacia su temperamento artístico. Todos ellos, en unión del director, Julio Diamante, saludaron al final ante el entusiasmo del público. Un éxito más que sumar a los muchos cosechados por este Pequeño Teatro Dido, que con tanto acierto dirige Josefina Sánchez Pedreño.

Al traductor, Miguel Peydro Caro, corresponde buena parte de los méritos antes anotados al hablar del texto de la obra.

V. F. A.

MARIA GUERRERO: "La hora de todos", de J. M. Muñoz Pujol.



Lina Rosales, Mariano Azaña, Antonio Ferrandis y Angel Picazo.

Se atisba en esta obra de Muñoz Pujol un deseo inicial de plantear el drama de unos personajes forzados por la proximidad de una suerte insegura a esas reacciones reveladoras que son la esencia del teatro. En la búsqueda de una situación dramática que ofrezca de estimulante de estos caracteres, el autor ha ido nada menos que hasta el Gabón francés para someter a sus personajes a un inquilinato forzoso en una factoría de la selva sitiada por indígenas cuyas reivindicaciones se ven cateadas no sólo por la triste suerte que ha de correr su líder político, sino también por el deseo de que los principios de la Francia revolucionaria salgan de su encapsulamiento metropolitano para adquirir un sentido más ecuménico. Problema informativo de hoy que el autor desarrolla con

una técnica de reportaje más apropiada a los plató del cinematógrafo que a las candelas de la escena. En virtud de este realismo documental, el interés humano de los protagonistas se disuelve en la anécdota de la acción vivida por ellos, ajena por completo a la conciencia de los espectadores españoles y, en particular, de los que ayer acompañaron la caída del telón final con bisbiseos y de ¡fueras!, inútilmente contrarrestada por los generosos aplausos de las butacas. «La hora de todos» alusiva al conflicto de una solidaridad de los egoísmos ante el peligro común, se reduce a la hora de unos pocos interesados en las aspiraciones de los pueblos africanos. Para remachar la falta de valores teatrales de la obra con palabras del propio autor, diremos que ha subordinado «las reacciones de unos personajes frente a su destino» al problema «de unos europeos enfrentados a un mundo que despierta de un sueño milenarista».

Sólo Gabriel Llopart, en el papel de un militar atezado por el miedo, y Antonio Ferrandis, encarnando a un comerciante sin escrúpulos, tuvieron oportunidades de lucimiento en su papel y ambos supieron aprovecharlas muy bien. Esperanza Grases, Lina Rosales, Mariano Azaña, Angel Picazo y Manuel Garrido compusieron con facilidad y discreción sus tipos.

Muy bien concebido el decorado de Emilio Burgos y excelente, como de costumbre, la dirección de Claudio de la Torre.

V. F. A.

C. M. DE LA ALMUDENA: "Un sueño en paño menor", de S. Bautista de la Torre.

Creemos que lo más acertado de esta pieza estrenada ayer en el Colegio Mayor de la Almudena es la nota crítico-biográfica que el propio autor incluye en el programa. Como medida preventiva contra ulteriores productos del numen poético de su autor, transcribiremos algunos párrafos:

«¿Existe el espacio, existe el tiempo, y el aguijón perentorio, y el mugido imprecatorio, y el páramo, y las esclusas y el rigodón de las musas?»

Otro: «Y así pasan ante mis ojos, sin fijarse, los olivos serranos de mi Andalucía alta,

el pecado, la tristeza, el sarcasmo de la cabeza, las vocaciones, las emulsiones, las terrorsíficas profesiones...»

Que esto sirva para reivindicar la memoria de aquel poeta provinciano objeto de burlas sangrientas por sus colaboraciones dominicales y del que aún recordamos su oda al verano:

¡Qué grato es en verano ir a coger cerezas con la mano! ¡Y cuánto más no es pisar las hierbecillas con los pies!

Continúa el autor afirmando que su obra es «el amasijo de todo lo que espoleó su

apartado dice: «No, no le busques casillero a mi obra. A mí, las casillas, y las falsillas, y las marcas, y las charcas, y los encierros, y los cenerrros, me agobian ante la prisa y disolución que nos dispersa... Absténganse los domines de turno y no pontifiquen para que no arruinen su trahera... Contengan su veredicto para que una risa ecuestre no me retoce por dentro, convencido de que el hombre con sentimiento, con pensamiento y con pulimento no necesita receta...»

Resultan de todo punto loables esos deseos del autor de dar a la escena algo que saque a nuestro teatro del barrizal en que lo han sumido obras como «Ama Rosa», aunque este melodrama presente una factura casi shespiriana al lado de lo que vimos ayer. Pero, de todos modos, conviene decir que saludamos con íntima satisfacción los propósitos renovadores del señor De la Torre, pues uno no puede decir si esto no será el teatro de año 3000, aunque sospecha-

mos que para entonces le importara muy poco al autor una restauración de su memoria entre las clases estudiantinas. Nosotros no queremos que pase como un genio más de la incompreensión de nuestro tiempo y lo único que lamentamos es que su obra y el mismo estén todavía en paños menores con respecto al teatro. Evidentemente, la crítica no está para pontificar, ni para facilitar fórmulas o modos de hacer teatro. Esto es una labor que corresponde al sentimiento, pensamiento y pulimento del autor, cuyo receptor doméstico para hacer teatro merece todos nuestros respetos.

Reducido el arte, y en este caso el arte teatral, a un expresionismo subjetivo, a un rimar de sugerencias y tropos subconscientes sin pies ni cabeza, sólo para su autor tendrá algún valor. En muchas ocasiones estas fórmulas modernistas—aquellas sombras azules que veía Lautrec—, lejos de dar vida a una nueva expresión del arte, se utilizan sólo para enmascarar una

completa indigencia espiritual. En el teatro, este egoísmo de la pura creación subjetivista fractura el sentido del arte como medio de comunicación con los demás y se convierte en algo sólo aprehensible para su autor, que elimina de un capotazo toda posible ósmosis entre los personajes y el público.

La obra de ayer nos presenta a tres personajes, dos de ellos atezados en la madeja de una vida rutinaria; el tercero simboliza esa otra realidad poética que alienta los deseos de evasión de los otros dos. Ambos abandonan la madeja para retornar a ella tan pronto como descubren el paño menor de su sueño.

Una idea, como ven, interesante, pero frustrada en el empleo de una técnica y unas formas equivocadas.

La interpretación sufrió el «handicap» de la no comparecencia de uno de los actores. Se improvisó a un sobresaliente para que leyera su papel. El público aplaudió, pero muy poquito.—V. FERNÁNDEZ ASÍS.

¿Todavía da usted cuerda a su reloj?



¡Usted nunca dará cuerda a un Mido!

Mido

RELOJERIA

VALDERAS

VIGO

¡¡HOTELES BARATISIMOS!!

Construidos con todo confort y detalle. Jardín, garaje. 575.000 menos hipoteca. Grandes facilidades. Zona Barajas. Directamente. 32 18 93

## VENTA FIN DE SEMANA



viernes y sábado

- VIEYAS para vestidos de niña en tonos lisos y finos cuadros . . . . . a 25,— pts. m.
- LANAS para vestidos de señora, diversas calidades y colores . . . . . a 29,50 pts. m.
- FANTASIAS para faldas, dibujos de gran novedad . . . . . a 59,— pts. m.
- PRECIOSAS lanas para conjuntos y abrigos de verano. . . . . a 69,— pts. m.

- BATAS largas de cretona estampada, muchos dibujos . . . . . a 139,— pts.
- ABRIGOS de entretiempo, elegantes modelos en género de moda . . . . . a 490,— pts.
- PANTALONES de caballero en estambre gris . . . . . a 125,— pts.
- TRAJES de caballero en estambre, muchos dibujos, todas las tallas . . . . . a 490,— pts.

### RETALES

UNA INMENSA VARIEDAD MARCADOS A PRECIOS BARATISIMOS!

A estos mismos precios puede Vd. comprar hoy y pagar en diez meses. Solicite su Carnet de Crédito en

**San Mateo**

Fuencarral, esquina San Mateo

# El Ayuntamiento de Madrid necesita elevar su presupuesto a dos mil millones de pesetas

En la audiencia concedida ayer por Su Excelencia el Jefe del Estado al Ayuntamiento de Madrid, el alcalde presentó un amplio informe de las actividades municipales de los últimos doce meses. De este informe, que, por otra parte, supone un programa de acción municipal inmediata, extraeremos aquellos pasajes que consideramos de mayor interés público.

## DE CARA AL REGIMEN ESPECIAL

"La liquidación del presupuesto de 1959 con una menor cifra de los gastos previstos y un aumento de los ingresos representa un esfuerzo del Ayuntamiento de Madrid por atemperarse a las circunstancias del momento y un afán de seguir una política de austeridad y de orden. El superávit ha permitido ampliamente el atender a los créditos, y hemos llegado al saneamiento de nuestra hacienda merced a una celosa gestión que ha ahorrado en los gastos, incluso en los de personal, y ha introducido medidas de buena administración para aumentar los ingresos sin crear nuevas fuentes de recursos. A este satisfactorio balance han contribuido no solamente la eficacia de unas normas administrativas que ordenan y simplifican trámites, sino también una mejor situación de la Empresa Municipal de Transportes, que prácticamente ha logrado superar el agobiante déficit de explotación, merced también a una buena administración y a los últimos retoques de las tarifas. Por ello, para consolidar definitivamente este saneamiento, la corporación ha solicitado del Gobierno un decreto-ley que nos permita un presupuesto extraordinario de liquidación de deudas para poder seguir adelante sin el agobio de las inevitables cargas que se crearon en los ejercicios anteriores. Aunque no creo que sea preciso, quiero en este momento rogar nuestro apoyo para que esta operación financiera pueda realizarse rápidamente, ya que creo que el Ayuntamiento la merece, pero además porque debe constituir una operación inexcusable y previa para que el Municipio se prepare a recibir en su día el Régimen Especial que está en elaboración, de acuerdo con la ley de 7 de noviembre de 1957.

## PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

En la primera parte de su discurso, después de exponer la actual situación de la Hacienda municipal, el conde de Mayalde llegó a las siguientes conclusiones:

Primera. La salud financiera del Ayuntamiento de Madrid es inmejorable.

Segunda. Las cargas financieras que han de soportar los presupuestos ordinarios de nuestra ciudad para pago de intereses y amortización de deudas son insignificantes si se comparan con las de cualquier otra ciudad de esta importancia, no sólo en el extranjero, sino incluso en España. Por consiguiente, la capacidad del Ayuntamiento de Madrid para emitir nuevos empréstitos es considerable.

Tercera. La insuficiencia absoluta del presupuesto ordinario del Ayuntamiento de Madrid para atender a las necesidades normales.

En consecuencia, insistimos en el punto de vista, expuesto tantas veces por el Ayuntamiento y por este alcalde que tiene el honor de presidirlo, de la urgente necesidad de un presupuesto ordinario mejor dotado y suficiente, que llegue a alcanzar la cifra de dos mil millones de pesetas al año, y de un presupuesto extraordinario que permita de una vez el dotar a toda la periferia de la ciudad incorporada a nuestro Municipio por la legislación de anexiones de Municipios limítrofes, de aquellos servicios indispensables que permitan a estos madrileños una vida decorosa y digna.

Son precisas en el centro de Madrid obras de primer establecimiento de indudable importancia para llevar a cabo la necesaria reforma interior de la ciudad para modernizar, perfeccionar y embellecer los lugares céntricos.

Es evidente que esto podría esperarse; pero lo que no admite demora, lo que constituye para nosotros, como españoles y como cristianos, una urgente y profunda preocupación es ver en los suburbios centenares de kilómetros de calles sin pavimentar, zonas extensas sin alcantarillado y sin luz.

La circunstancia de no haberse aprobado ningún presupuesto extraordinario después de la tercera etapa del de 1946, con excepción del especial de transpor-

## Palabras del conde de Mayalde en la audiencia concedida ayer por el Jefe del Estado

tes de 1956, hace patente la necesidad de acometer el estudio de la fórmula financiera que permita atender a la ejecución de un nuevo plan de obras de reforma interior y de urbanización en el extrarradio y pueblos anexionados para cuando las circunstancias nacionales aconsejen utilizar para estos fines las disponibilidades del crédito municipal.

Las estaciones depuradoras de aguas residuales, las estaciones de fermentación de basuras, ampliación del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, la construcción del nuevo cementerio de Carabanchel, plan completo de pavimentación de los Municipios anexionados y suburbios de Madrid, construcción de pasadizos subterráneos en distintos puntos de la ciudad, conclusión del plan de construcciones escolares, nuevas instalaciones de parques y jardines, estaciones de trolebuses, Parque Central de Bomberos, Alhóndiga Municipal, Parque Zoológico, mataderos y mercados, son, con muchas otras, las necesidades a que ha de hacer frente Madrid con el presupuesto extraordinario que precisa.

Las expuestas son las consideraciones que reflejan, en líneas generales, la situación presupuestaria y financiera del Municipio madrileño al finalizar el año transcurrido.

Esperamos fundadamente que la nueva ley especial que concede a Madrid el régimen de carta previsto dote de nuevos y suficientes recursos económicos a la Hacienda municipal para hacer frente a todas las necesidades y servicios con el rango que exige la capital del Reino.

## GRAN VIA DE SAN FRANCISCO

Inversiones hasta la fecha en concepto de expropiaciones e indemnizaciones, por traslado de inquilinos e industrias: pesetas 46.603.444,22.

Por urbanizaciones: 3.555.060,70 pesetas.

Sobre esta nueva Gran Via nos permitimos, señor, hacer resaltar que ha sido ahora, al cabo de muchos años, en los que situaciones políticas anteriores fueron incapaces de acometer esta tan necesaria obra, cuando al fin se acomete, en forma que nos permite abrigar la firme esperanza de que muy pronto podamos suplicarles nos hagáis el honor de acudir a la apertura de esta nueva Gran Via, cuyas obras de ur-

banización, ya muy avanzadas, podrán inaugurarse seguramente antes de finalizar el año. Los mayores obstáculos se encuentran en la necesidad de viviendas para desalojar a los inquilinos que todavía ocupan zonas de esta reforma interior. De que se nos faciliten pronto las viviendas que tenemos solicitadas depende en gran parte el acortamiento de estos plazos.

## SERVICIO DE LIMPIEZAS

El concurso de aprovechamiento de la antigua estación municipal de fermentación de basuras ha sido resuelto y concedida su explotación a la Cooperativa Sindical de Recogida Domiciliaria de Residuos, a la cual se entregó dicho establecimiento el 16 de febrero del presente año. Es de esperar que una vez puesta en marcha la misma por la empresa concesionaria, se consiga, efectivamente, tratar unas doscientas toneladas de basuras, que serán convertidas en abono orgánico, con lo cual, aparte del ingreso que para el Ayuntamiento representa, significa también una disminución en la utilización del vertedero general de La China, que prácticamente está ya saturado. Además, se beneficiará la agricultura de la región madrileña, proporcionándole un abono orgánico de buena calidad.

Como un programa para un futuro inmediato, creemos necesario extender la mecanización iniciada, así como la urgente necesidad de resolver de una vez el vergonzoso problema de la recogida domiciliaria tal como se realiza en Madrid desde hace tantos años.

Para ello sería precisa la adquisición de 125 camiones y un número de 5.000 cubos acoplables a dichos camiones. Todo esto supone un presupuesto de alrededor de 150.000.000 de pesetas.

En cuanto al aprovechamiento y destrucción de las basuras, iniciada la puesta en marcha de la estación de fermentación, comprendemos que esto no es más que un primer paso, porque solamente puede consumirse una pequeña parte de las 1.300 toneladas diarias de basura que produce la ciudad.

Estamos convencidos de la necesidad de estas instalaciones, no sólo desde un punto de vista de prestigio y decencia de la ciudad, sino también porque consideramos que nuestro país no puede seguir desperdiciando la enorme riqueza de fertilizantes que su-

pondrían estos residuos científicamente tratados.

## NUEVOS MERCADOS CENTRALES

Como en años anteriores, el Ayuntamiento ha continuado desarrollando la labor que le está reservada en materia de abastos, inspirándose siempre en las consignas de los organismos estatales.

Por lo que a mataderos se refiere, siguen realizándose obras de modernización y ampliación de sus instalaciones, que exigen la normalidad en el abastecimiento de carnes y el continuo aumento de la población de Madrid, factores ambos que determinan una mayor demanda de artículo tan indispensable.

En cuanto a mercados, han sido puestos en funcionamiento otros dos, elevándose así a 34 el número de los existentes. Estos dos nuevos mercados están emplazados en zonas tan densamente pobladas como son las de Pacifico y Usera.

Siguiendo las directrices marcadas por nuestro Gobierno para conseguir un abaratamiento de los artículos alimenticios y eliminar, en lo posible, intermediarios que no se consideran indispensables, el Ayuntamiento ha montado una serie de puestos provisionales en la periferia de la capital y destinados a la venta directa al público. Está satisfecho el Municipio del resultado de esta experiencia, por cuanto que se ha conseguido el fin que indujo tal determinación al obtenerse una sensible reducción en los precios de algunos artículos y, sobre todo, la estabilización de estos precios, ninguno de los cuales ha acusado aumento durante el pasado año.

Para favorecer esta política de supresión de intermediarios, sigue el Ayuntamiento estudiando, con carácter preferente, la posibilidad de construcción de nuevos mercados centrales que, en todos los órdenes, respondan a las necesidades—actuales y en un futuro previsible—de la población de Madrid, singularmente por lo que se refiere a la disponibilidad de espacios para que puedan concurrir con sus productos cuantos introductores así lo deseen.

Dando cumplimiento a cuanto la ley y reglamentos complementarios señalan como obligaciones mínimas de los Ayuntamientos, se ha proseguido la inspección de subsistencias, formulándose las correspondientes ac-

tas de denuncia y sancionándose con el rigor impuesto por la condición de las faltas que las motivaron.

Con la natural satisfacción recogemos el hecho de que, durante el año 1959 el abastecimiento de carnes, pescados, frutas y verduras fué absolutamente normal, llegándose a registrar en algunas épocas incluso superabundancia de varios de estos productos, que determinó una sensible baja en sus cotizaciones.

## TRANSPORTES COLECTIVOS

Con relación a la Empresa Municipal de Transportes, voy a leer a Vuestra Excelencia una serie de datos de reorganización de servicios, de material adquirido y de servicios prestados, elocuentes por sí mismos; pero quiero destacar que el hecho más importante de esta etapa consiste en haber superado, el catastrófico déficit de explotación de la Empresa. Merced a los pequeños aumentos de tarifas conseguidos, a una mejor organización, que permite mayores rendimientos, y a un implacable espíritu de economía en los gastos, ha podido realizarse esto, que hace años hubiera parecido un milagro.

Del millón de pesetas diario de pérdida en la explotación hemos pasado a una cifra insignificante. Y este problema de los transportes de Madrid, que hace unos años constituía un problema nacional, hoy no existe.

Un deber de lealtad me obliga, sin embargo, a indicar a Vuestra Excelencia que sigue siendo absolutamente urgente y necesaria la puesta en marcha del Plan Total de Transportes de Madrid, acordado por la Comisión Interministerial y reconocido por la ley de 1956. Sin la construcción de las nuevas líneas de Metro y la prolongación de las actuales, especialmente en Vallecas y en Ventas, los transportes de Madrid podrían de nuevo entrar en colapso en una fase muy próxima; es decir, tan pronto como terminen las inmensas construcciones de viviendas que se realizan al este de Madrid.

Durante el pasado año el servicio prestado por la Empresa Municipal de Transportes ha tenido una notable mejoría, tanto en los servicios prestados en la calle como en su economía.

Se mantienen en circulación diariamente unos 650 vehículos, entre tranvías, autobuses y trolebuses, que hacen alrededor de los 120.000 kilómetros diarios.

El número de viajeros por coche-kilómetro ha descendido de 11,41 a 8,83, lo cual supone una menor congestión en el interior de los vehículos en valores absolutos. Pero si tenemos en cuenta que todos los vehículos adquiridos son de capacidad un 30 por 100 mayor que los antiguos, la congestión interior, por este motivo, disminuye todavía más, lográndose, por tanto, una mayor comodidad de viajeros.

Existe todavía el problema de las horas punta, aunque disminuido en relación con los años anteriores, muy especialmente entre las ocho y las nueve de la mañana. Con los nuevos vehículos que van llegando y que quedan por llegar esperamos resolver este último problema.

El número de viajeros transportados diariamente se mantiene, con tendencia a aumentar a medida que van siendo inauguradas las nuevas construcciones del Ministerio de la Vivienda. En la zona central de la ciudad, abastecida por el Metropolitano, se ha continuado la política de sustitución de líneas de tranvías por líneas de autobuses y trolebuses, y los vehículos así recuperados se han llevado a prestar servicio a líneas periféricas y suburbiales.

No obstante haberse suprimido en estos últimos años dieciséis líneas de tranvías, el número de estos vehículos en circulación en Madrid ha aumentado, y en mucha proporción las plazas ofrecidas al público, puesto que los sesenta últimos coches adquiridos son de doble capacidad que los antiguos.

Con esta supresión de líneas de tranvías en el centro de la ciudad se ha conseguido una gran mejoría y una mayor fluidez en el tráfico general de las calles, tanto de particulares como nuestro.

Los dos grandes depósitos, uno de tranvías y otro de autobuses, de Fuencarral están prácticamente terminados y a punto de inaugurarse, probablemente en el próximo verano. Serán los más grandes de España y de los mayores del mundo, pues entre los dos tienen capacidad para más de 500 vehículos. Con su puesta en servicio se terminará con el desagradable espectáculo de los aparcamientos nocturnos de autobuses y tranvías en las calles próximas a los actuales depósitos.

En lo que se refiere a déficit, hemos pasado de un máximo de cerca de 200.000.000 de pesetas a 62.000.000 en el año 1959, y a menos de 12.000.000 de déficit presupuestado para el año 1960, cuyas previsiones se van cumpliendo.

Más importante que las cifras absolutas de déficit son en una empresa industrial las relativas en tanto por ciento, o sea los dividendos negativos.

En este aspecto se ha pasado de un dividendo negativo del 87,73 por 100 de los ingresos a uno del 15,82 por 100 en el año 1959, y a otro inferior del 3 por 100 para el año 1960. Dicho de otra manera: en los pasados años era necesario acumular a los ingresos una cantidad casi tan importante como ellos para cubrir los gastos, y en la actualidad prácticamente casi se ha llegado a la nivelación, siendo la única pérdida la amortización y cargas financieras.

Creemos que, superadas todas las dificultades de escasez de divisas y de materiales básicos, y a pesar de los aumentos del gasoil y grasas de la CAMPSA, el Ayuntamiento de Madrid ha cumplido generosamente la misión que le fué encomendada por la Comisión Interministerial de Transportes y la ley de 12 de mayo de 1956."

lebus, que hacen alrededor de los 120.000 kilómetros diarios.

El número de viajeros por coche-kilómetro ha descendido de 11,41 a 8,83, lo cual supone una menor congestión en el interior de los vehículos en valores absolutos. Pero si tenemos en cuenta que todos los vehículos adquiridos son de capacidad un 30 por 100 mayor que los antiguos, la congestión interior, por este motivo, disminuye todavía más, lográndose, por tanto, una mayor comodidad de viajeros.

Existe todavía el problema de las horas punta, aunque disminuido en relación con los años anteriores, muy especialmente entre las ocho y las nueve de la mañana. Con los nuevos vehículos que van llegando y que quedan por llegar esperamos resolver este último problema.

El número de viajeros transportados diariamente se mantiene, con tendencia a aumentar a medida que van siendo inauguradas las nuevas construcciones del Ministerio de la Vivienda. En la zona central de la ciudad, abastecida por el Metropolitano, se ha continuado la política de sustitución de líneas de tranvías por líneas de autobuses y trolebuses, y los vehículos así recuperados se han llevado a prestar servicio a líneas periféricas y suburbiales.

No obstante haberse suprimido en estos últimos años dieciséis líneas de tranvías, el número de estos vehículos en circulación en Madrid ha aumentado, y en mucha proporción las plazas ofrecidas al público, puesto que los sesenta últimos coches adquiridos son de doble capacidad que los antiguos.

Con esta supresión de líneas de tranvías en el centro de la ciudad se ha conseguido una gran mejoría y una mayor fluidez en el tráfico general de las calles, tanto de particulares como nuestro.

Los dos grandes depósitos, uno de tranvías y otro de autobuses, de Fuencarral están prácticamente terminados y a punto de inaugurarse, probablemente en el próximo verano. Serán los más grandes de España y de los mayores del mundo, pues entre los dos tienen capacidad para más de 500 vehículos. Con su puesta en servicio se terminará con el desagradable espectáculo de los aparcamientos nocturnos de autobuses y tranvías en las calles próximas a los actuales depósitos.

En lo que se refiere a déficit, hemos pasado de un máximo de cerca de 200.000.000 de pesetas a 62.000.000 en el año 1959, y a menos de 12.000.000 de déficit presupuestado para el año 1960, cuyas previsiones se van cumpliendo.

Más importante que las cifras absolutas de déficit son en una empresa industrial las relativas en tanto por ciento, o sea los dividendos negativos.

En este aspecto se ha pasado de un dividendo negativo del 87,73 por 100 de los ingresos a uno del 15,82 por 100 en el año 1959, y a otro inferior del 3 por 100 para el año 1960. Dicho de otra manera: en los pasados años era necesario acumular a los ingresos una cantidad casi tan importante como ellos para cubrir los gastos, y en la actualidad prácticamente casi se ha llegado a la nivelación, siendo la única pérdida la amortización y cargas financieras.

Creemos que, superadas todas las dificultades de escasez de divisas y de materiales básicos, y a pesar de los aumentos del gasoil y grasas de la CAMPSA, el Ayuntamiento de Madrid ha cumplido generosamente la misión que le fué encomendada por la Comisión Interministerial de Transportes y la ley de 12 de mayo de 1956."

En este aspecto se ha pasado de un dividendo negativo del 87,73 por 100 de los ingresos a uno del 15,82 por 100 en el año 1959, y a otro inferior del 3 por 100 para el año 1960. Dicho de otra manera: en los pasados años era necesario acumular a los ingresos una cantidad casi tan importante como ellos para cubrir los gastos, y en la actualidad prácticamente casi se ha llegado a la nivelación, siendo la única pérdida la amortización y cargas financieras.

Creemos que, superadas todas las dificultades de escasez de divisas y de materiales básicos, y a pesar de los aumentos del gasoil y grasas de la CAMPSA, el Ayuntamiento de Madrid ha cumplido generosamente la misión que le fué encomendada por la Comisión Interministerial de Transportes y la ley de 12 de mayo de 1956."

En este aspecto se ha pasado de un dividendo negativo del 87,73 por 100 de los ingresos a uno del 15,82 por 100 en el año 1959, y a otro inferior del 3 por 100 para el año 1960. Dicho de otra manera: en los pasados años era necesario acumular a los ingresos una cantidad casi tan importante como ellos para cubrir los gastos, y en la actualidad prácticamente casi se ha llegado a la nivelación, siendo la única pérdida la amortización y cargas financieras.

Creemos que, superadas todas las dificultades de escasez de divisas y de materiales básicos, y a pesar de los aumentos del gasoil y grasas de la CAMPSA, el Ayuntamiento de Madrid ha cumplido generosamente la misión que le fué encomendada por la Comisión Interministerial de Transportes y la ley de 12 de mayo de 1956."

En este aspecto se ha pasado de un dividendo negativo del 87,73 por 100 de los ingresos a uno del 15,82 por 100 en el año 1959, y a otro inferior del 3 por 100 para el año 1960. Dicho de otra manera: en los pasados años era necesario acumular a los ingresos una cantidad casi tan importante como ellos para cubrir los gastos, y en la actualidad prácticamente casi se ha llegado a la nivelación, siendo la única pérdida la amortización y cargas financieras.

Creemos que, superadas todas las dificultades de escasez de divisas y de materiales básicos, y a pesar de los aumentos del gasoil y grasas de la CAMPSA, el Ayuntamiento de Madrid ha cumplido generosamente la misión que le fué encomendada por la Comisión Interministerial de Transportes y la ley de 12 de mayo de 1956."

En este aspecto se ha pasado de un dividendo negativo del 87,73 por 100 de los ingresos a uno del 15,82 por 100 en el año 1959, y a otro inferior del 3 por 100 para el año 1960. Dicho de otra manera: en los pasados años era necesario acumular a los ingresos una cantidad casi tan importante como ellos para cubrir los gastos, y en la actualidad prácticamente casi se ha llegado a la nivelación, siendo la única pérdida la amortización y cargas financieras.

Creemos que, superadas todas las dificultades de escasez de divisas y de materiales básicos, y a pesar de los aumentos del gasoil y grasas de la CAMPSA, el Ayuntamiento de Madrid ha cumplido generosamente la misión que le fué encomendada por la Comisión Interministerial de Transportes y la ley de 12 de mayo de 1956."

**VITALIDAD DE MADRID**

Al término de su discurso el conde de Mayalde dijo:

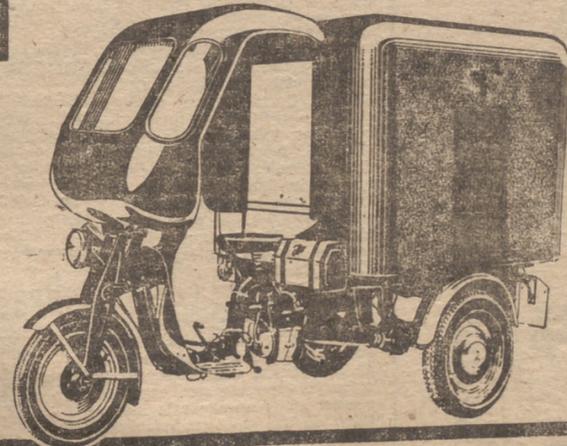
"Creemos en el formidable impulso vital de este pueblo madrileño, tan generoso y tan noble, y contamos también, señor, con el interés y con el amor que siempre habéis demostrado a esta villa de Madrid, capital de España. Por ello, al invocar la protección de Dios para vuestra persona y para vuestra obra, sabemos que la invocamos también en favor de estos intereses, cuya administración hoy nos está encomendada."

## TECNICO - PRACTICOS EN TELEVISION

precisa importante fábrica de TV, para servicio asistencia técnica y reparaciones. Inútil sin experiencia profesional. Escribir al número 7777 "Albert". Arenal, 1 Madrid



# Focarro 200



- EL MAS POTENTE
- EL MAS SEGURO
- EL MAS ECONOMICO
- UN MOTOR FAMOSO
- EN EL MUNDO
- UN CONJUNTO CHASIS Y CARROCERIA
- MODERNO Y RACIONAL

**= FOCARRO**

P. V. P EN FABRICA.

con chasis	36.350
con caja	38.450
con furgón	42.450
con furgón y cabina	46.850

## AMPLIAS FACILIDADES CONCEDE NUESTRA ORGANIZACION DE VENTAS EN MADRID:

- GARAJE VILLAMAGNA, Marqués de Villamagna, 8. Teléfono 35 78 07 - SEIMO, Bravo Murillo, 254. Teléfono 33 42 34 - ISO, General Mola, 4. Teléfono 35 73 31 - MADISON, Guzmán el Bueno, 18. Teléfono 24 31 90 - COMOTOR, Carranza, 12. Teléfono 23 82 29 - D. O. Y., avenida de América, 1 (27 provisional). Teléfono 45 48 17 - MOTO GRAVINA, Gravina, 21. Teléfono 22 15 47 - TALLERES MAIQUEZ - Maíquez, 36. Teléfono 36 40 58 - EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, Fernán González, 37

# Los estrenos

## RIALTO Y GAYARRE «RENDICION... ¡JAMAS!»



Susan Cabot, Keith Andes, Lao-Sung y Nestor de Villa

La acción se desarrolla en Filipinas, durante la última guerra. Un oficial norteamericano se niega a rendirse a las tropas japonesas y realiza contra ellas una continua guerra de guerrillas, formando un ejército con los nativos, entre los que se cuentan los célebres "cazadores de cabezas". Sobre este argumento—basado en un hecho real, del que fué protagonista el hoy coronel Donald D. Blackburn—, el director y guionista John Barwell ha realizado una película en la que a las estampas de guerra y al indudable valor documental de lo que se relata se une un ligero romance amoroso.

La película, pese a sus no muy amplios medios técnicos, se sigue con interés. La cámara capta lugares y tradiciones llenos de exotismo, contrastando la presencia de los "cazadores de cabezas" con sus lanzas y atuendos típicos, luchando en una guerra a la que puso fin la primera bomba atómica.

Los actores principales—Keith Andes, Susan Cabot, Nestor de Villa y la actriz filipina Paraluman, etc.—interpretan de modo convincente los "papeles" que les han sido asignados.

G. DE LA P.

## Gran Vía

«La rubia y el «sheriff»»



Jayne Mansfield, Kenneth More, Henry Hull y Robert Morley.

De un cuento humorístico de Jacob Hay sobre el viejo tema del Oeste americano, Raoul Walsh ha realizado un film que conserva muchos de los elementos literarios de la obra que le ha servido de inspiración. «La rubia y el sheriff» es una película humorística, donde se suceden los incidentes hilarantes a que da lugar el entrometimiento y la ingenuidad del protagonista, Jonathan Tibbs (Kenneth More), joven inglés que va al Oeste a vender armas y se ve nombrado, contra su voluntad, «sheriff» de una localidad turbulenta.

El joven Tibbs logra apaciguar a los habitantes de la demarcación—blancos y pieles rojas—y consigue el amor de la bella propietaria del único hotel de Fractured Jaw, Kate (Jayne Mansfield).

La película tiene situaciones auténticamente graciosas. En conjunto resulta un tanto lenta y reiterativa, pero tiene los aliados de sus "sketches" humorísticos, sus bellos paisajes—rodados en la sierra del Guadarrama y en la Pedriza—y las apariciones generosas de la bella y atractiva Jayne Mansfield.

G. de la P.

# cine



**UN FILM EXTRAORDINARIO** He aquí a Sonja Ziemann y O. W. Fischer en un primer plano del espectacular film "Juicio en las nubes", que hoy, jueves, se estrena en los cines Real Cinema y La Torre de Madrid. No es difícil asegurar que los espectadores que asistan al estreno sufrirán una impresionante conmoción al contemplar las escenas más dramáticas que jamás se hayan imaginado.

## LOS OJOS, TESTIGOS



tador, en esos ojos inocentemente acusadores se centra el interés máximo y sobrecogedor de la trama. Esos ojos pueden ser los acusadores, únicos, pero inapelables. La inocencia puede hacerse más temible, a veces, que la propia maldad. En esa pareja extraordinaria del asesino y la niña está toda la profunda palpitación de la película.

Su principal intérprete femenino, Hayley Mills, se ha revelado como la mejor actriz infantil del año. Por su éxito en este film viene recibiendo varias ofertas norteamericanas, entre ellas una de Marlon Brando para una producción suya de inminente rodaje.

«La bahía del Tigre», obra magistral del director inglés Lee Thompson, fué, el pasado año, ganadora del «Oso de Plata» en el Festival Cinematográfico de Berlín, precisamente por la interpretación de Hayley Mills.

«La bahía del Tigre», película de la marca Rank, que ha presentado Cifesa en el cine Avenida, une a la fuerza de su acción de film policíaco una ternura irresistible. Fuerza y ternura doblan su emoción.

Un hombre ha asesinado; una niña ha visto el crimen. Para el asesino, y también para el espec-

El éxito que alcanza en todas partes, por la originalidad de su argumento y la interpretación de Hayley Mills; de su padre, John Mills, y de Horst Buchholz, el galán alemán que ahora se cotiza en Hollywood, se ha confirmado mercedamente, ya que crítica y público han coincidido en el elogio de esta soberbia película, que a llenos diarios se exhibe en el cine Avenida.

PROXIMAMENTE, LA MEJOR PELICULA DE LA TEMPORADA, SEGUN FALLO DE LA ACADEMIA CINEMATOGRAFICA BRITANICA

QUIEN MATO A SAPPHIRE  
CUAL ERA SU SECRETO



**Sapphire**

«EASTMANCOLOR»

NIGEL PATRICK  
YVONNE MITCHELL  
MICHAEL CRAIG  
PAUL MASSIE

Producción: Michael Rolph. Dirección: Basil Dearden.

LA MAS TENEBROSA PINTURA DE LOS BARRIOS BAJOS DE LONDRES Y DE SU MEZCLA DE RAZAS

Autorizada solamente para mayores de 16 años



## REAL CINEMA



## Cine LA TORRE DE MADRID



### HOY, JUEVES, ESTRENO

VUELVE O. W. FISCHER, EL MAS GENIAL ACTOR DEL CINE EUROPEO, EN SU ULTIMA Y MAS LOGRADA CREACION



O.W. FISCHER

SONJA ZIEMANN - PETER VAN EYCK - LINDA CHRISTIAN

DIRECTOR GOTTFRIED REINHARDT

Juicio en las Nubes

Un apasionante relato que emociona del principio al fin por su sinceridad y su palpitante actualidad.

El Real Cinema y La Torre de Madrid estrenan hoy, jueves, "Juicio en las nubes", la última creación de O. W. Fischer

Desde hoy, jueves, tendremos ocasión de admirar nuevamente al genial actor europeo O. W. Fischer. Admirable en «El rey loco», «Amor fingido», «Mi padre el actor», «Seguiré tu camino», entre otras, ha sido galardonado infinidad de veces y está considerado como uno de los mejores intérpretes de la cinematografía mundial, ahora se nos ofrece en su última y más genial creación. «Juicio en las nubes», la película que nos relata una apasionante historia de la más palpitante actualidad, «Juicio en las nubes» supera, en calidad técnica y artística, a todas las películas que anteriormente interpretó O. W. Fischer. Como decimos anteriormente, «Juicio en las nubes» nos ofrece un tema de máxima actualidad, mostrándonos, además de su indudable fuerza expresiva, una originalidad que suscitara los más entusiastas comentarios.

Esta película, que presenta hoy, jueves, en Real Cinema y La Torre de Madrid, Interpeninsular Films, ha obtenido en el mundo entero los mayores éxitos, y los comentarios de quien ya la vio son altamente significativos, pues no sé quién dijo en una ocasión que «no es una película que pueda contarse a nadie después de verse, porque nadie sería capaz de retener en su memoria la intensidad de sus emocionantes escenas».

O. W. Fischer y «Juicio en las nubes», dos nombres que están llamados a triunfar en este año cinematográfico.

El más moderno televisor: Sylvergöld Sylvania UNICO CON EL NUEVO TUBO DE 110°

Más duración. Menor volumen. VENTAJOSOS PLAZOS



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65



## CREACION CUMBRE DE VITTORIO DE SICA

El inolvidable intérprete de los mejores films italianos, Vittorio de Sica, logra la interpretación cumbre de su brillante carrera cinematográfica en «El general de la Rovere», obra maestra del maestro de los realizadores: Roberto Rossellini. Esta película de éxito mundial acapara todos los premios cinematográficos del año 1959. En Venecia obtuvo el León de Oro, así como el premio de la Oficina Católica Internacional del Cine. Presentada por Dipenta, «El general de la Rovere» se estrenará en breve en Madrid con caracteres de auténtico acontecimiento cinematográfico.

## «Drácula», el film

que ha conmovido

El éxito alcanzado por «Drácula», la película de las escenas más escalofriantes, no tiene precedente. Las siete sesiones del cine Rex se llenan a diario. Y es que este film, de clásica factura, con un color maravilloso, ofrece al espectador el auténtico interés, la verdadera emoción, la intriga más completa.

«Drácula», presentada por Hispanex, entra en su tercera semana con un triunfo indiscutible y con una expectación fabulosa, ya que todo el aficionado al cine emocional no quiere dejar de ver la realización más completa en cuanto al llamado «suspense» se ha realizado hasta ahora, no recomendada a las personas de fácil excitación nerviosa.

¿HEROE O FARSANTE?  
¿CUAL ERA SU VERDADERA IDENTIDAD?  
La película que señala el gran retorno de

ROBERTO ROSSELLINI

VENECIA LEON DE ORO DE SAN MARCOS

PREMIO DE LA OFICINA CATOLICA INTERNACIONAL DEL CINE

CINCO PREMIOS EN EL III FESTIVAL DE SAN FRANCISCO

NASTRI D'ARGENTO 1960

EL GENERAL DE ROVERE

**GACETILLAS**

ORQUESTA NACIONAL. FRUHBECK DE BURGOS, PAMELA BOWDEN. PALACIO MUSICA. Viernes, 6,30 tarde: «Partita»; Montsalvaige; «Kin dertotenlieder»; Mahler (contralto, Bowden); «Patética», Tschaiowsky.

ORQUESTA NACIONAL. FRUHBECK DE BURGOS, PAMELA BOWDEN. MONUMENTAL CINEMA. Domingo, 11,30 mañana, repetición programa viernes. Localidades: Alcalá, 36. Principal, 8 ptas.

**TEATRO**

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(21-22-52.) Rafael Rivelles, María Asquerino, José M. Mompín. Mañana, viernes noche, estreno de Raptó (de Edgar Neville).



MARCELO USERA, 86. Teléfono 39 40 35

**TRIUNFO DE JUANJO Y SU BALLET**

BEATRIZ.—(25-31-08.) (Compañía Maritza Caballero.) 7 y 11: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura).

CALDERON.—(39-13-33.) 7 y 11: Cía. revistas Angel de Andrés presenta a Perla Cristal en El gato celoso (de Soriano de Andía, Algueró y Montorio), con Lina Morgan. Butaca, 30 pesetas.

CIRCO PRICE.—(21-63-19.) 7-11: ¡Exitó! Nueva Compañía Circo Eucestre Internacional con Jean et Petter Barbour, del Paladium de Londres (primera vez España), Les Magics, «Sahib» con Tarzán, etc. Caballos, elefantes, perritos colegiales, poneyes, etc. ¡20 grandiosas atracciones!

COMEDIA.—(Cía. Alberto Clonas.) 7 y 11: Cartas credenciales, de Joaquín Calvo Sotelo. (Sensacional éxito). Últimos días.

COMICO.—(Cía. Lili Murati. Primer actor, Pedro Porcel, Rafael Alonso y Luis García Ortega.) 7-11: Elena, te quiero (de Janos Vaszary, Victor Ruiz Iriarte; música, Manuel Parada).

ESLAVA.—(31-19-64.) 7 y 11: La herida del tiempo (Priestley), Blanca de Silos, Rafael Arcos, Hebe Donay y la colaboración de Elisa Montés. Dirección: Luis Escobar.

**CARTELERA de ESPECTÁCULOS**

ESPAÑOL.—7-11. Compañía titular. Director, José Tamayo. El avaro, comedia de Molière, en la nueva adaptación de José López Rubio, con Carlos Lemos, Asunción Sancho, Anastasio Alemán, Fernando Guillén, José Bruguera y José Sancho Sterling.

FUENCARRAL.—Viernes, 11 noche, estreno: Autopsia de María Magdalena (de José M. Zabalza). Butaca, 30 pesetas.

GOYA.—(25-32-17.) (Compañía de Guillermo Marin.) 7 y 11: Maigret y el asesino de la rue Carnot (de Simenon); adaptación de Arturo Rigel. Tres últimos días.

INFANTA ISABEL.—(21-47-78.) 7-11: Crimen contra reloj; Apasionante y divertida! Una gran creación cómica de Manuel Dicenta y toda la compañía titular. Dirección, Arturo Serrano. (Crimen contra reloj es una obra maestra del misterio y de la risa, Alfredo Marquerie, «A B C».)

LARA.—(21-16-31.) 7 y 11: Los

yo (de Tejedor). Margot Cottens con Mercedes Muñoz Sampedro. ZARZUELA.—(Dirección, Lola Rodríguez de Aragón.) Compañía de Celia Gámez, 7 y 11: Exitó extraordinario de La estrella trae cola, de Quintero, Arozamena y una glosa de Ardavin. Música de Alonso, Guerrero, Padilla, Moraleda, Quintero, Francis López, Parada, Morcillo, Lehar, Abraham, Donato y Simons. Dirección y montaje del espectáculo, Celia Gámez.

**CINE**

SESION NUMERADA

ALBENZ.—6,45-10,45: Segundo grandioso espectáculo Cinéma Holiday (technicolor). Apto todos los públicos. Nuevos precios. Venta anticipada localidades. Domingo, 11,30 mañana, función especial. Precios populares.

AVENIDA.—(21-75-71.) 7-11: La bahía del Tigre (John Mills, Harly Mills).

BARCELONA.—7-11: El destino se divierte (Wera Cecova, Vittorio de Sica). Tolerada.

BENLÍURE.—7-11: Desafío en la ciudad muerta (Richard Widmark, Robert Taylor). Cinemascope, metrocólor.

CALLAO.—7-11: Papá se ha enamorado (M. Mastroianni, J. Sassard). Sábado, función especial 4,30 tarde.

CAPITOL.—6,45-10,45: Tía y mamá (Rosalind Russell). Technirama, technicolor.

CARTAGO.—(57-70-23.) 7-11: La muchacha de Berlín (Dana Wynter, Mel Ferrer). Cinemascope. Color.

COLISEUM.—7-11: Duelo en el Atlántico (Robert Mitchum, Curt Jurgens). Cinemascope. Color Deluxe. Sonido estereofónico. ¡Impresionante y grandiosa! Tolerada

GRAN VIA.—4,30-7-11: La rubia y el sheriff (Jayne Mansfield, Kenneth More). Cinemascope. Color Deluxe. Tolerada.

TORRE DE MADRID.—Domingos y festivos, matinal a las 11. (47-16-57.) 7-11: Juicio en las nubes.

LOPE DE VEGA.—(47-20-11.) 7-11: El sexto fugitivo (R. Wyndmark, D. Reed). Color.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 21-56-94.) 6,45-10,30: No-Do. Imágenes. Los miserables. Technicolor.

MARVI.—(Cartagena, 89, 45-06-15.) 7-11: Desafío en la ciudad muerta (Richard Widmark, Robert Taylor). Cinemascope, metrocólor.

PALACIO DE LA MUSICA.—Tarde: Concierto.—9,30: Los Diez Mandamientos. Autorizada. 15 semana.

PAZ.—6,45-10,30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Toddo con ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6,55-10,40. 8.º mes. ¡Precios populares!

POMPEYA.—7-11: Un Cadillac en oro macizo (Judy Holiday, Paul Douglas). Tolerada.

REAL CINEMA.—7-11: Juicio en las nubes (O. W. Fischer).

REX.—(Teléfono 47-12-37.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): Drácula (Peter Cushing). Eastmancolor.

RIALTO.—7-11: Rendición, jamás (Kait Andes, Susan Cabot). Tolerada. Taquilla para Ama Rosa.

SAN MIGUEL.—7-11: La muchacha de Berlín (D. Wynter, M. Ferrer). Cinemascope. Color.

UNIVERSAL CINEMA.—7-11: La muchacha de Berlín (Dana

*El mejor programa...*  
**DORMITORIOS y COMEDORES**  
 DIRECTOS DE FABRICA SE HACEN MUEBLES DE ENCARGO  
**MUEBLES Levante** Cía. Santo Domingo, 11

Winter, Mel Ferrer). Cinemascope. Color.

SESION CONTINUA

ALBA.—(27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Jubal. Mañana lloverá.

ARGUELLES.—5: El destino se divierte (Wera Cecova, Vittorio de Sica). Tolerada.

BELLAS VISTAS.—(33-54-44.) Continúa: El diablo de las aguas turbias y Papá Piernas Largas.

BENAVENTE.—10: La mujer y el monstruo. ¿Dónde vas, Alfonso XII? (Vicente Parra, Paquita Rico). Toleradas.

CANDILEJAS.—(Delicias s. 51. 28-74-92.) Selecto, confortable. 5: El zorro de los océanos. Cinemascope. El gafe (Ozores). Tolerado.

COLON.—5: El cantor de Méjico (Luis Mariano) y Bellezas por casar (Myrna Loy, Janne Crain). Ambas color. Tolerado.

CONCEPCION.—5: La casa de la troya (technicolor). Los diablitos verdes de Monte Casino. Tolerado.

DOS DE MAYO.—5: Mi padre el actor. El ruido y la furia.

GONG.—5: La ley del tallón (Richard Widmark). Cinemascope.

IDEAL.—Continúa 5: Desafío en la ciudad muerta (Robert Taylor, Richard Widmark). Cinemascope. Color. Pases: 5-7-9-11.

MAGALLANES.—5: El día más bello y El pequeño gigante. Color. Tolerado.

MONUMENTAL CINEMA.—5: Jerusalén libertada. Intriga femenina (Susan Hayward).

MUNOZ SECA.—(31-51-41.) 10: Sueños de oro y Río bravo.

PALACE.—4: Un Cadillac en oro macizo (Judy Holiday, Paul Douglas). Tolerada.

PANORAMA.—10 mañana: La llave (William Holden, Sofia Loren). Cinemascope.

PROGRESO.—5: La ley del tallón (R. Widmark). Cinemascope. Color.

SAN CARLOS.—4: Su desconsolada esposa y Babette se va a la guerra. Ambas technicolor, cinemascope.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Hombres. Angeles de acero. Toleradas.

SOL.—10 mañana: Enséñame a querer. ¡Quiero vivir!

TIVOLI.—5: La llave (William Holden, Sofia Loren). Cinemascope.

ALCAZAR.—(Parrilla.) La gran tonadillera española Antonita Romero y los ballets Diabolinias y Alcázar. Olga Orviz y Laura Montoya. Presenta, María Victoria.

CANAIMA.—Un night club diferente a todos. (Marcelo Userra, 86. Tel. 39-40-35.) Formidables atracciones. Ballet de Juanjo. Orquesta Los Trovadores. Cuarteto italiano de Flavio Bello.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89. Teléfono 45-10-90.) Emilio el Moro. Antón y Eva. Grandes orquestas.

CLUB LOS ALPES.—(General Zabala, 31.) Té, bailes. Jueves, sábados y domingos, 7 tarde y 11 noche.

EL BIOMBO CHINO.—(Music-hall y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 48-50-81.) 7 tarde y 11,15 noche: The Pagets, baile de fantasía; Tung Ian, malabarista chino. Orquestas: Vicente Crespo y Los Gansos Cantores.

ITALICA.—(Bajos del Palacio de la Música.) Presenta, tarde y noche, sus grandes atracciones en pista. Ballet de arte español de Olga y Santiago con Manolita Romero y Tomás Rivero, Alejandro Vargas y sus diez modelos, hermanas Matos, Carmen España, Carmen Gómez y el famoso cantante François Moret. Orquestas: Joe Moro y Napoleón con su «bongosero» Barreto. Domingos y festivos, matinales de 12,30 a 2,30.

JHAY.—Presenta a Mini-Mini, el cómico de las Américas; ballet de arte español de Pepe Alonso; Bambi, cantante francesa; Mag-

nolia, Maité de Montenegro, etc., y la orquesta argentina de jazz de Oscar Alemán.

MOROCCO.—(Marqués de Leganés.) Presenta: Naima Cherky, Helena Melo, Pinto y Romero, Amalia Luna, Lolita Garrido con orquestas Morocco.

MOULIN ROUGE.—(Molino Rojo. Tribulete, 16.) Típicas atracciones. 12 noche, espectáculo español.

PARRILLA REX.—Presenta a Lina Monty, Lina Bermejo y su ballet, Soledad Siles, France Carroll. Orquestas: Renzo, Galo y Kassy. Tarde y noche. Tels. 47-12-40 y 47-11-12.

PASAPOGA.—Presenta, tarde y noche, con grandioso éxito, su nuevo espectáculo internacional con Corine & Ravell, Los de Ronda, Gladys del Valle, Tony Sam, Coral y Carmen y las orquestas de Jerry Eve con Micky Morgan y Laredo y sus violines.

TEYMA.—Presenta a Milos Ristic y la maravillosa orquesta italiana de Filippo Carletti.

RIVER CLUB.—(Leganitos, 41. Junto plaza España. Tel. 47-10-06.) Carina y Rafael, atracción internacional venezolana, del primer teatro d. Caracas, y un desfile constante de bellísimas vedettes con el ballet River Girls y ballet Pepita Jiménez. Dos magníficas orquestas.

YORK CLUB.—(47-12-48.) Presenta el segundo show estilo gran revista de Paris Buona Sera. Exitó Duo Globetrotters.

**OTROS ESPECTACULOS**

BOLERA BILBAO.—(Fuencarral, 118.) 11 mañana a 3 madrugada. Pistas reglamentarias. Bar americano.

FRONTON RECOLETOS.—11 noche: Murgia III-Amorebleta IV; Begoñés VII-Aguitrebeña. Antes, otro a pala.

EL TELEVISOR SE COM- PRA UNA SOLA VEZ... Elija la nueva pantalla americana de 36 cm. de fondo. Únicamente en SYLVANIA SILVERGOLD y SYLOUETTE



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

**Cisne Negro 2**

**MAÑANA, SENSACIONAL REAPARICION**

**ROBERTO FONT**

DEPORTES DE INVIERNO, PISTAS NEVADAS, AMBIENTE LUJOSO... ¡Y TONI SAILER!, SIETE VECES CAMPEON MUNDIAL DE ESQUI Y TRIPLE CAMPEON OLIMPICO



**Vacaciones de invierno**  
 AGRACOLOR

**TONI SAILER**  
 OLIVER GRIMM  
 MARIA PERSCHY  
 VICTOR STAAL

DIRECTOR HANS GRIMM

UN ESPECTACULO SENSACIONAL  
 APTO PARA MENORES

MAÑANA, A LAS 11 DE LA NOCHE SE ESTRENA

**RAPTO**

comedia original de EDGAR NEVILLE interpretada por

RAFAEL RIVELLES  
 MARIA ASQUERINO  
 JOSE MARIA MOMPIN  
 PACO ARIAS y AMPARO BARO en el

**TEATRO ALCAZAR**

NO COMPRE UN TELEVISOR ANTIGUADO... Exija el tubo plano de 110" ¡Únicamente en televisores SYLVANIA!



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

### Información religiosa

1 de abril, Fiesta de la Victoria. Primer viernes de mes.— Santos: Venancio, obispo; Teodoro, Víctor, Esteban, Quinciano e Ireneo, mártires; Hugo y Celso, obispos; Macario, confesor, y Waterico, abad.

Misa de la Feria, de morado.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete y cuarto.—Ateneo de Madrid: Concierto de piano por Conchita Rodríguez y Pedro Espinosa.

A las siete y media.—Sociedad de Estudios Internacionales: Conferencia de don Luis Bagueñas Corella.

—Instituto Italiano de Cultura: Recepción en honor del no-

velista y poeta italiano Riccardo Bacchelli.

—Cámara de Comercio: "El socialismo de Vázquez de Mella", por don Vicente Marrero Suárez.

—Instituto Francés: "La condición humana del sabio", por M. André Lichnerowicz.

—Círculo "Medina": Coloquio sobre literatura infantil, dirigido por la señorita Carolina Torral, señorita Teresa de Jesús y don Teodoro Agustín.

A las ocho.—Academia de Jurisprudencia y Legislación: "El bienestar económico, objetivo fundamental de la política económica", por don Rodolfo Arguentería García.

—Ateneo: "Lo que queda del existencialismo: problema y misterio", por don Rafael Gamba.

—Colegio de Médicos: Sesión clínica, con intervención de la

doctora Flora Prieto y el doctor Tena.

—Colegio de Abogados: "Justificación y líneas generales de la reforma del proceso penal en España", por don Carlos Viada y López Puigerver.

—Asociación AA. AA. Salesianos (General Primo de Rivera, número 25): "Dinámica de la dirección", por don Marcelino Cabanas. Al final, coloquio.

A las ocho y media.—Centro Segoviano: "Itinerario sentimental del Rocío", por don Luis López Motos.

A las once de la noche.—Cauce (Círculo de Bellas Artes): Lectura de unos capítulos de la novela "Poetas de café" por su autora, Adelaida Las Santas. A continuación, coloquio.

—Colegio Mayor "Nuestra Señora de Guadalupe": "La Administración pública como objeto de ciencias jurídicas y no jurí-

dicas", por don Fabián Cobo Barona.

—Colegio Mayor "Nuestra Señora de Guadalupe": "¡Cerebros electrónicos!: sus posibilidades", por don F. Vidondo Morras.

A las once y cuarto.—Colegio Mayor "Francisco Franco": "El cine por dentro", conferencia-coloquio con Ana Mariscal.

#### NUEVO DOMICILIO DEL CONSULADO DE MARRUECOS

Las oficinas del Consulado del Reino de Marruecos en Madrid han sido trasladadas a la calle de Jorge Juan, 40, bajo izquierda.

#### CUPON DE CIEGOS

El número premlado ayer es el 679.

## Es necesaria una política de inversiones en el campo de la formación profesional

### Interesante conferencia de don Antonio Aparisi en la Semana de Estudios Sindicales

El jefe nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, don Antonio Aparisi Mocholi, ha dirigido esta tarde un coloquio sobre la formación profesional española dentro del ciclo que viene desarrollándose en la II Semana de Estudios Sindicales en la Abadía del Valle de los Caídos para los grupos universitarios de la Falange.

El señor Aparisi inició su exposición con unos datos precisos sobre categorías profesionales de la población activa española, sobre la que cifraba en 29 millones y medio de habitantes la masa de españoles que de manera regular presta su esfuerzo físico o intelectual a la producción, y que es de un 38,5 por 100, que viene a resultar un total de 11.357.000 individuos. Conocer la calificación profesional de quienes constituyen esa masa interesa en gran manera, pues ningún programa serio podrá hacerse sobre formación profesional si previamente no conocemos a fondo esas estructuras y sobre ellas operamos.

Se refirió después el conferenciante al peonaje, incorporación laboral a puestos de trabajo y al alumnado de formación profesional actual, y a este respecto, reflejó datos de la población que se educa en los centros del Estado, Iglesia y sindicales, que totalizan 56.500, de los que 20.138 corresponden a los sostenidos por la Organización Sindical. El señor Aparisi prosiguió explicando los costos de formación profesional, gastos de sostenimiento y financiación. A este respecto terminó su disertación con estas palabras:

"Se llegará pronto—se ha llegado ya podíamos decir—al techo financiero que obligará a frenar nuestras actividades si por el Estado no se resuelve valientemente el problema de aceptar como programa de interés nacional una política de inversiones que cubra sectores hoy muy abandonados en el campo de la formación profesional."

**HOMENAJE A JOSE ANTONIO**  
Los grupos universitarios de la Falange, que celebran un curso de estudios sindicales en la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, han ofrecido esta mañana un homenaje en memoria de José Antonio, al cumplirse el primer aniversario del traslado de sus restos al Monasterio del Valle de los Caídos. El acto consistió en un solemne funeral, que fue presidido por el ayudante de dichos grupos, quien ofreció ante la tumba del Fundador las cinco rosas simbólicas. Al anochecer se ha celebrado un acto académico en memoria de José Antonio.

#### ORDENANZAS DE PREVISION SOCIAL

La Obra Sindical Previsión Social ha dictado nuevas normas, por las que se aprueban las ordenanzas generales de la misma y el estatuto de sus correspondientes locales.

Esta importante disposición, publicada en el número 347 del "Boletín de la Organización Sindical", contiene en su articulado disposiciones que afectan a los fines de la Obra y las funciones que le corresponden en su calidad de instrumento de la acción asistencial de los sindicatos, así como su estructura interna.

Se mencionan también las atribuciones que corresponden a las Direcciones Técnicas Provinciales, Jefaturas Comarcales y Correspondencias que, en número de 9.276, existen en todas las provincias.

#### SOLICITUDES PARA LOCALES DE USUARIA

En el salón de actos de la C. N. S., y bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos y en presencia del notario del Ilustre Colegio de Madrid don Germán Adames, asistiendo todos los vocales—empresarios, trabajadores, secretarios, técnicos de la Obra Sindical del Hogar, arquitectos, etc.—del Patronato de la Obra Sindical del Hogar, se celebró, a partir de las diez de la mañana de hoy, la adjudicación, por sorteo, de los locales comerciales del grupo de 1.140 viviendas de Usura, construidas por dicha Obra Sindical y cuyos inquilinos las habitan desde el pasado mes de agosto.

Los locales fueron 32 y com-

prenden todas las actividades comerciales—alimentación, bares y cafeterías, carbonerías, farmacias, etc.—. En total se presentaron 2.500 solicitudes. Como dato curioso, existe el de que el mayor número de aspirantes a dichos locales fueron los de bares y cafeterías.

## EDICTO

Por el presente, y en virtud de providencia dictada con esta fecha, en los autos de juicio ejecutivo que se siguen ante el Juzgado de Primera Instancia número catorce, de esta capital, promovidos a nombre de don Liborio Fidalgo Fernández, contra don Luis Fernández Abecia, sobre reclamación de cantidad, se sacan a la venta en pública subasta, por primera vez, término de veinte días y precio que se dirá a continuación de las mismas, las dos fincas siguientes:

1.ª FINCA URBANA, sita en esta capital, calle del Maestro Arbós, número veintisiete, Linda, al frente u Oeste, con el antiguo camino del Vado, hoy calle del Maestro Arbós, en línea de 27 metros; izquierda, entrando con semipaso Norte del Paso L; al fondo o Este, en línea de tres metros, con semiancho Sur de dicho paso y en línea de 22 metros con parcela n.º 6, propiedad de don Quintín Esquivias y otros; derecha, entrando, o Sur, con parcela número 10, propiedad de don Eugenio Martínez Sánchez, con parcela número 9 de doña Magdalena García Oca, en línea de 6,80 metros con parcela de don José y don Juan Garmendia, mediante dos líneas de 24 y 13 metros, que forman ángulo recto.

Esta finca sale por el precio de cuatro millones seiscientos cincuenta y dos mil cuatrocientas cuarenta pesetas.

2.ª OTRA FINCA URBANA, también en esta capital, calle de Teresa López Valcarcel, número catorce, Linda; Norte, o fondo, en línea de 24 metros, con terreno propiedad de don Luis Fernández Abecia; Sur, o entrada, en línea de 24 metros, con semiancho del paso B; Este, o derecha, entrando, en línea de 13 metros, con terreno propiedad de don Luis Fernández Abecia, en línea de siete metros, con parcela número 6, propiedad de don Quintín Esquivias y otros, y en línea de cuatro metros, con semiancho del paso B, y Oeste, o izquierda, entrando, en línea de 20 metros, con parcela número 9, propiedad de doña Marcelina García Oca, y en línea de cuatro metros, con semiancho del paso D.

Esta finca sale por el precio de dos millones ciento trece mil quinientas pesetas.

Para cuyo acto de la subasta, que habrá de tener lugar ante el Juzgado de Primera Instancia número catorce de esta capital, sito en la calle del General Castaños, número uno, se ha señalado el día ONCE DE MAYO PROXIMO A LAS DOCE HORAS, anunciándose por medio del presente y previniéndose: Que para tomar parte en la subasta deberán consignar previamente los licitadores el diez por ciento, por lo menos, del precio, sin cuyo requisito no serán admitidos; Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del expresado tipo, pudiendo hacerlas a calidad de ceder el remate a un tercer; Que los títulos han sido suplidos por certificación del Registro y se hallarán de manifiesto en Secretaría, con los autos, para su examen por el licitador que le interese, debiendo de conformarse con dicha titulación, sin que tengan derecho a exigir otra; Y que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes, si las hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Y para su publicación en uno de los periódicos diarios de mayor circulación de esta capital, se expide el presente en Madrid, a veintinueve de marzo de mil novecientos sesenta.—El juez de Primera Instancia, Emilio Aguado.—El secretario, Manuel Comellas.



## COMPRE UN HOGAR... NO UN LUGAR DONDE VIVIR

### "BARRIO DE SAN LORENZO"

UNA CONSTRUCCION DE LUJO PARA UNA VIVIENDA ECONOMICA  
VEA LAS EDIFICACIONES QUE ENTREGAMOS EN ABRIL. LE OFRECEMOS:

- Un lugar sano.
- Un piso bien construido y barato.
- Un colegio para sus hijos.
- Un mercado para usted, señora.
- Comunicaciones.
- Jardines, etc.

## VENDEMOS LA 2.ª FASE PARA ENTREGAR DENTRO DEL PRESENTE AÑO SITUACION: PRECIO DEL PISO TIPO «B»

Prolongación calle López de Desembolso, 20.000 ptas.  
Hoyos (Hortaleza) Resto, 8 y 30 años

Si ve nuestros pisos comprará, porque además puede salirle a usted gratis el mobiliario completo (con televisión, nevera, etcétera)

## CONSULTENOS

NOTA.—Escuche el próximo domingo, a las once de la noche, por Radio España, la retransmisión completa diferida del partido GRANADA-REAL MADRID.

PROPIETARIA Y CONSTRUCTORA:

**CONSTRUCTORA EBORA, S. A.**  
VALLEHERMOSO, 32 -- MADRID

UN  
ESPACIO  
EXCLUSIVO  
DE

# RULETA MAGICA

## Mayerling

TEJIDOS SELECTOS

MONTERA, 30 - MADRID

### HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

**TELEVISORES**  
Tocadiscos MALETA  
con radio de transistores  
**RADIOS**  
«Rural» de Transistores  
(Tamaño grande, especial para  
localidades sin luz eléctrica.)  
**LARGOS PLAZOS**  
**HELIOS RADIO**  
SAN BERNARDO, 42, entlo.  
Teléfono 31 46 51  
Se vende a provincias.  
Soliciten catálogos gratis.

Consultando  
a las estrellas



«...creo que mi caso es distinto, y tengo esperanzas de que al fin conseguiré lo que deseo. ¿Qué ve usted en mi estrella? ¿Será pronto el triunfo?... 4 de mayo de 1923, Argamasilla del Conde, Ronda.»

Las dificultades para la realización de sus deseos surgirán por otro lado del que espera. Indudablemente, será el factor económico decisivo en su futuro sentimental, pero tampoco exclusivo. Necesitará del apoyo de personas relacionadas con la ley y con miembros no cercanos de su familia. Puede ser la desaparición de un ser lo que ponga en marcha la solución de su problema, pero no en el sentido que usted ve más cómodo. En ningún caso será fácil el epílogo feliz de su presente afectivo; sin embargo, es casi seguro que lo habrá. Aunque ahora le parezca absurdo, es muy probable un segundo matrimonio, cifrando los cincuenta años y tras un período borrascosísimo de su existencia familiar. Para usted, en relación con el tema de su consulta, el año 1961, a partir de marzo, será decisivo.

«...quisiera saber dónde tengo situados los planetas más importantes dentro de mi horóscopo... 3 de junio de 1913, María José Urdena.»

Venus, 1,37 grados de Tauro; Marte, 19,59 grados de Aries; Mercurio, 14,10 grados de Géminis; Júpiter, 16,35 grados de Capricornio (retrógrado); Saturno, 8,11 grados de Géminis; Urano, 7,21 grados de Acuario (retrógrado); Neptuno, 24,10 grados de Cáncer; y Plutón, 23,5 grados de Piscis.

Su ascendente lo tiene en el signo de Libra, a 0,45 grados. La cúspide de su Casa II, a 23 grados de Libra; la de la III, a 24 grados de Escorpión; la de la X, a un grado de Cáncer; la de la XI, a ocho grados de Leo; y la de la XII, a siete grados de Virgo. Buena suerte, amiga lectora, en su primer intento por adentrarse en los misterios de la astrología. Ya sabe que puede consultarme cuanto desee.

LEDA

COMO POSTRE, CON  
AZUCAR Y CANELA  
«CHARRITOS  
MEXICANOS»

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	=	⊗	Difícilmente sus esfuerzos en el plan profesional le darán inmediatos resultados económicos. Sin embargo, no frene sus actividades utilitarias y tenga serenidad.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	=	⊙	⊗	Tome en consideración una posible advertencia del destino, en forma de consejo leal, de una persona bien cercana a su intimidad, en torno a una cuestión profesional.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	Z	⊗	No se lance hoy a empresas en las que haya de contar con factores que no pueda manejar por sí mismo. Pueden fallarle sus cálculos y fracasar en su intento lamentablemente.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	=	⊗	⊗	=	Mantenga una actitud de tira y afloja, sin perder la calma, en todas sus relaciones familiares y profesionales. No descubra sus sentimientos ni sus proyectos laborales.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊙	⊗	⊗	⊗	Obedezca a una corazonada y déjese guiar por su intuición. Cuanta más espontaneidad ponga en sus decisiones mayores posibilidades de éxito tendrá, sobre todo en su trabajo.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	=	=	No trate de ir contra la corriente en sus asuntos profesionales. Adáptese a las circunstancias, aunque haya de violentar sus deseos. Sólo así terminará por conseguir lo que desea.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	Z	=	Tenderá a exagerar los detalles de su vida íntima y doméstica, provocando discusiones y contrariedades en el seno de su hogar. Medite una posible oferta profesional.
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	⊙	=	⊗	En las primeras horas de la mañana reinará una alerta inquietud en torno a sus ambiciones profesionales, pero la segunda parte de la jornada le traerá una gran satisfacción.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	⊗	⊗	=	Buena jornada para poner al día asuntos que ha ido dejando un poco abandonados y tratar de recuperar dinero u objetos prestados u olvidados. Noticias de personas lejanas.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	=	=	⊗	Pese a que no saldrán las cosas, en el terreno sentimental, como deseara, afrontará las circunstancias con filosofía y no se desesperará ante retrasos u obstáculos.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊗	⊗	Z	Pueden surgir dificultades para la realización de sus proyectos profesionales o encontrar una resistencia considerable vis a vis de personas con cuya aprobación contaba.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	=	⊗	+	Deje para otro día las decisiones que afecten a las cuestiones relacionadas con su trabajo. Las influencias planetarias no hacen aconsejable las actitudes extremadas.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Su impulsividad nativa estará frenada por un eminente sentido práctico, que hará acto de presencia cada vez que el carácter vehemente y audaz de estos seres les lleve a momentos de peligro para sus intereses, morales o materiales. Su conducta podrá ser, a todo lo largo de su vida, una continua carrera desenfrenada en alas de una naturaleza desbordada, pero cortada en el último instante preciso por un acto de energética voluntad y extrema habilidad. Continuamente estarán salvando su prestigio personal e incluso su vida, en un alambre flojo, gracias a esas reacciones de sentido común oportunísimas. Forzarán la suerte y la lógica con tal de conseguir la realización de sus deseos, en un afán obstinado y brutal de no dar jamás su brazo a torcer. Vivirán un amor apasionado y total, pero la adversidad truncará sus aspiraciones antes, o muy poco después, de haber logrado una unión dichosa. El número 8 les dará suerte. Su color favorable será el violado. Su perfume, la madreisela. Su talismán, la galena.

CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

Mayerling ¡LAS MAS BELLAS TELAS! Mayerling

## LOS IMPULSOS SENTIMENTALES Y LOS ASTROS

(Continuación.)

### PARA LOS NATIVOS DE LIBRA

Los sentimientos juegan un importante papel en su destino. La facilidad con que puede exteriorizar sus emociones facilitará el desarrollo de los numerosos idilios que se le ofrecerán a lo largo de su existencia. Todas aquellas personas hacia las que le impulsen sus sentimientos se sentirán satisfechas a su lado y buscarán su compañía. Usted sabrá inspirarles confianza y crear a su alrededor una atmósfera de alegría que hará fácil su triunfo. La música, los bellos rincones, el lujo y el refinamiento serán factores que ayudarán a conseguir una plena conquista de la persona amada. Pero sus entusiasmos son fáciles o tendrá fama de frívolo, por su comportamiento variable, que pueda fijar su atención de una cosa a otra con rapidez desconcertante.

Usted puede excitar los celos de las personas que ama y les invita, inconscientemente, a expresarse con una cierta rudeza. Rudeza que usted, por supuesto, no puede soportar. No juegue con el fuego y desconfíe siempre de las personas que puedan sentir envidia de sus éxitos. Como sus amigos serán extraordinariamente numerosos, conviene que haga, de vez en cuando, una sensata selección de los que le interesa continuar tratando. Frecuente a personas con amplio criterio que sean

capaces de comprenderle y confiar en sus sentimientos. Usted puede ser un excelente marido, o una esposa agradable, que sabrá mantener el interés del compañero elegido, provocando, dentro de límites

prudentes, una continua inquietud sentimental. La persona amada no perderá nunca la sensación de que está a punto de perder su amor, si no hace algo por retenerlo. Su existencia conyugal promete

ser estable y dichosa. Pero evite el contraer matrimonio con personas cuya actividad o circunstancias impongan frecuentes separaciones, porque la continua presencia de la persona amada es, para usted,

factor imprescindible de felicidad.

En principio, usted se complementa con las personas nacidas bajo el signo de Aries, aunque tengan un carácter cuya violencia le asuste un poco, podrá entenderse perfectamente con las de Géminis y enamorarse, por razones más cerebrales que sentimentales, de las de Acuario.

(Continuará.)

VISITEN LA CALLE DEL PEZ  
COMPREN EN LOS COMERCIOS UNIDOS  
¡MILES DE REGALOS  
A SUS CLIENTES!  
(TELEVISORES, NEVERAS, ETC.)

«QUIEN COMPRA EN LA CALLE DEL PEZ, BIEN SABE LO QUE SE PESCA»

Cupón para una consulta a la ruleta mágica

### CONTRIBUYENTE:

Una NECESIDAD en el orden impositivo de sus actividades: la AGENDA CICLO.  
¿QUIERE ESTAR MEJOR INFORMADO?  
Pida para examen previo un ejemplar a ELI-CICLO. Apartado 967. MADRID.  
ENVIO FRANCO con opción para adquirirlo o devolverlo si no interesa. PRECIO: 200 ptas., con pago aplazado hasta su conformidad.



# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

## HIPOTECAS

SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO, Montero, 10-12, 2.º 31-27-78.  
 HIPOTECAS rápidas. 26-00-32.  
 HIPOTECAS 24 horas. MERINO, Fuencarral, 23.  
 PARA colocar sus capitales. EXCLUSIVAS MERINO, Fuencarral, 23.  
 URGE colocar diversas cantidades sobre pisos, edificios Madrid. EXCLUSIVAS ARELLANO, Montero, 10-12, 2.º 31-27-78.  
 EXCLUSIVAS MERINO hipotecan sus fincas rápidamente. Fuencarral, 23.  
 HIPOTECAS ruidantes. BERMELL, Peligros, 12.  
 HIPOTECAS urgentes en Madrid y provincias. FERMAB, Bravo Murillo, 346. 33-80-02.  
 DISPONEMOS 1.000.000 a 7.000.000 primeras Madrid. EXCLUSIVAS MERINO, Fuencarral, 23.  
 OBTENGA cualquier préstamo con garantías de sus fincas. 31-27-78.  
 MIR, Sol, 5.  
 GARANTIZA inversiones.  
 MIR, Sol, 5.  
 COLOCA capitales.  
 HIPOTECAS cualquier cantidad. 36-79-84.  
 OFREZCO hasta dos millones. Buena garantía. 36-79-84.  
 DISPONGO 250.000, 500.000, 1.000.000. Colocación inmediata. EXCLUSIVAS JUAREZ, 31-66-26.  
 TOMARIA 500.000 sobre urbana. 31-62-96.

**Urgeme hasta 500.000 pesetas** en primera hipoteca sobre urbana Madrid. Apartado 4.068

HIPOTECAS. Compra-venta fincas. Traspasos en toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59. Señor Ortuño. Despacho diez-tres.  
 DINERO!!! ¿Desea resolver cómodamente sus necesidades financieras con operaciones hipotecarias? Entonces esta comodidad les brinda precisamente EXCLUSIVAS RAMIRO, Plaza Cortes, 4.

**CADA PALABRA DOS PESETAS**

**PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TELEF. 57-52-47**

## GRANJAS

GRANJA vende directamente propietario: dos fanegas, casa señores, casa guarda, gallineros, palomar, conejeras, cochinas, huerta, árboles sombra y frutales, agua, electrificada, fachada carretera, tres líneas autobuses, 27 kilómetros. Precio terreno. Facilidades. Valenzuela, 10, 3.º izquierda. Teléfono 21-27-83.

## HOTELES

VENTAS  
 HOTELES!!! Extensísimo surtido todas colonias. Soliciten notas. Interesantes precios. RAMIRO, Plaza Cortes, 4.  
 BARATOS!!! Hotel provincia Avila, 170.000. Otro Beberil, 425.000. RAMIRO, Plaza Cortes, 4.  
 VENDO hotel Ciudad Jardín muy completo servicios, jardín, hermbosa terraza. GARCER, 31-23-27.  
 CHALET en Fuengirola, living, cuatro dormitorios, servicios, jardín, 500 m<sup>2</sup>, zona residencial, 300 metros playa otros chalets. GOMEZ SINTES, José Antonio, 54.

## LOCALES

LOCALES!!! Extensísimo surtido locales negocios todas categorías. Remitimos notas detalladas. RAMIRO, Plaza Cortes, 4.

**Compro o tomo traspaso** local amplio planta baja o entresuelo; también otro menor de 200 metros. Apartado 4.068

## NAVES

ALQUILAMOS, traspasamos, vendemos. S. A. I. G. O. N. Arenal, 26. 486486.

## VIVIENDAS

muy interesantes en calles Ascao y José Arcones Gil (barrio de San Blas). Varios tipos, facilidades. Visitenlas. Calle Ascao, Edificaciones Eguaras, y Abada, 3.

## PISOS

350.000 a 750.000  
 MENOS HIPOTECARIO EXENTOS - RENTA LIBRE  
 SANTIAGO BERNABEU, 2  
 (De Generalísimo, 24, a Habana, 11)

## PARCELAS

VENTAS

LEA!!! LE INTERESA!!! Parcelas en colonia residencial, con agua corriente, urbanizada totalmente, ideal para fin de semana y veraneo, 27 kilómetros de Madrid, luz, desde cuatro pesetas pie. Varios compradores están ya edificando. Vende directamente propietario, con facilidades de pago. También puede adquirir su chalet llave en mano por menos de 100.000 pesetas. Infórmese. Valenzuela, 10, 3.º izquierda. Teléfono 21-27-83.

## SOLARES

VENTAS

VENDERA sus solares rápidamente EXCLUSIVAS MERINO, Fuencarral, 23.  
 SOLAR comercialísimo. Superficie, 6.400 pies. Precio oportunidad. Facilidades. GARCER, 31-23-27.

## URBANAS

COMPRAS

COMPRO urbana hasta 5.000.000. ALDAVE, Guzmán Bueno, 9. 575205.  
 PROPIETARIO!!! ¿Desea cambiar sus fincas? RAMIRO, Plaza Cortes, 4.  
 PROPIETARIO: Si desea vender su casa de renta antigua, consítenos. 47-72-22.  
 COMPRO casa antigua buen barrio. GADEA, José Antonio, 65.

VENTAS

MOLINA SOTO. Económicos pisos, próximos Metro. Espartinas, 2.  
 DIOS-AYUDA tiene el piso que desea en García Morato.  
 DIOS-AYUDA tiene en venta dos soberbios pisos Victor Fradera.  
 DIOS-AYUDA tiene a su disposición piso Doctor Castelo.  
 DIOS-AYUDA. Pisos y solares todas zonas y precios. Sainz Baranda, 26. 36-46-18.  
 EXTERIOR, diez habitaciones, céntrico. 650.000. RAMOS, Montero, 23.  
 LUQUE (nombre registrado) garantiza venta por pisos casas rentas antiguas, anticipando cantidades, cancelaciones hipotecarias, alquileres, etc. LUQUE, Hortaleza, 18. 21-53-30, 31-62-87.  
 49.000 llave mano, bloque construido en barriada magnífica situación. Espléndidos pisos y tiendas, distintas superficies. Entrega inmediata. Carmen, 7. FERNANDEZ PLAZA.  
 PISOS renta libre, junto Metro Tetuán, cuatro habitaciones, más servicios, gran confort, entrada y facilidades convenir. Carmen, 7. FERNANDEZ PLAZA.  
 DISPONGO pisos y hoteles todos tipos. LOSADA, Argensola, 2. 215231.  
 PISOS próximos carretera Aragón. Muchas facilidades! Entrada, 50.000 pesetas. Resto, mensualidades. 22-54-70.  
 AVISO!!! Pisos bonificables. 50.000 entrada. Resto, 6-20 años. Avenida Mediterráneo, 9. Hoteles 13-25 habitaciones vendopermuto. 21-21-56.  
 SEGUNDA FASE DE 930 VIVIENDAS!!!  
 PISOS próxima entrega. CARRETERA ARAGON, 210 (entrada por Vázquez de Mella), antes de la Cruz de los Caídos.  
 26.840 entrada única. APRESURENSE! QUE DAN POCOS!  
 PISOS económicos, construidos con las garantías de los pisos de lujo.  
 CONSTAN de: TRES HABITACIONES, cocina y servicios, agua fría-caliente de Lopera. SUPERMERCADO, oficina, colegios, zonas ajardinadas.

LOS PISOS SON EXTERIORES.  
 GOZAN de grandes ventanales.  
 ESTAN magníficamente comunicados por tranvías, autobuses. (PROYECTO METRO.)  
 SITUADOS dentro y en el sitio más alto de Madrid.  
 VISITELOS!!! Será propietario!!!  
 DAMOS grandes facilidades de pago. Capital aplazado.  
 INFORMACION Y VENTA: Empresa constructora. Fuencarral, 98, 1.º derecha.  
 COMPRA-VENTA pisos, hoteles, locales, fincas rústicas. Consultenos. EXCLUSIVAS ARELLANO, Montero, 10-12, 2.º 31-27-78.  
 EXCLUSIVAS LOMAS vende pisos, lavas y solares en Carabanchel Bajo, y en la calle de Claudio Coello, pisos muy económicos. Teléfono 310860.  
 CONSTANZO. Compra-venta fincas y préstamos hipotecarios. Alcalá, 1. 21-04-76, 32-33-68.  
 ARROYO. Toda clase operaciones inmobiliarias. Fuencarral, 106, 21-31-88.  
 POR 35.000 pesetas entrega inicial, resto cinco años, ANGAFFE ofrece piso de 90.000 pesetas total, menos Banco, zona Tetuán, 39-41-33, 30-42-50.  
 EXTERIORES, 125.000, tres habitaciones, baño. Jerónima Llorente, 44. Informará URIOL, Montero, 25, 27, 22-95-65, (Tardes).  
 PISOS terminados María Carmen, 63 (Fuera Angel); Alondra, 40 (Carabanchel Bajo); carretera Aragón, 62. Facilidades! Informará JIMENEZGARCIA, 47-28-45.

O. G. E. I. Oportunidad, semisiquina Alcalá, ocho habitaciones, 350.000.  
 O. G. E. I. Avenida Habana, económicos.  
 O. G. E. I. Próximos Metro.  
 O. G. E. I. López Hoyos. Muchísimas facilidades.  
 O. G. E. I. Todas zonas-precios.  
 O. G. E. I. General Oras, 59, 26-96-70.  
 NAVE 80 m<sup>2</sup> vendiendo 190.000. Doy piso moderno encima. 500 alquiler. GAYTAN, Montero, 13. 218020. (Tardes).  
 PISO en venta. Consulte. GAYTAN, Montero, 13. 21-80-20. (Tardes).  
 PISO exterior, estrecho, tres habitaciones, más servicios, vendiendo 40.000 y 570 mensuales. Barrio Salmancas. GAYTAN, Montero, 13. 21-80-20. (Tardes).  
 15.000 entrega llaves. Resto, mensualidades. Prudencio Alvarez, 18.  
 50.000 entrada, resto mensualidades, maravillosos exteriores llave mano, comedor-estar, dos dormitorios, baño, servicios, magníficos comunicadores autobús, tranvía, Metro. ¡Vánelos! Comprará Gaviota, 10. Semisiquina General Ricardos.  
 CUATRO CAMINOS, hall, comedor-estar, tres dormitorios, calefacción, gas, cocina esmaltada, baño completo, ascensor, 100.000 entrada. Resto, hipoteca. Amplias facilidades. Garelano, 17.  
 OCASION!!! Mejor sitio Cea Bermúdez, tercero, exterior, muchísimas luces, cinco habitaciones, ascensor, calefacción central, baño, ducha servicios, preciosos suelos corcho, monísima cocina, acometida teléfono, irrisorios gastos. 550.000. RAMIRO, Plaza Cortes, 4.

PROPIETARIOS!!! ¿Desean vender cómodamente sus casas completas o por pisos? ¿Quieren realizar sus fincas rústicas, hoteles, edificios industriales, solares, etc.? Estas garantías y tranquilidad son las que precisamente les brinda EXCLUSIVAS RAMIRO, Plaza Cortes, 4.  
 ¿ES POSIBLE?!!! Esto exclamarán ustedes, queridos clientes, al visitar los lujosos pisos, mismo Puente Toledo, 3, 4 y 5 espléndidas habitaciones, extraordinarias terrazas corridas, calefacción central, baño señores, duchas servicio, cocina carbón y gas. Perfecta distribución, ascensor, montacargas subida y bajada, exentos contribución, y además desde 200.000 hasta 400.000, menos hipoteca. Entregando desde 60.000 a 125.000. Resto, diez y veinte años. ¿Hay quien dé más? La Torre pueden habitarse inmediatamente; los otros, próximo mes junio. ¡Vánelos! ¡NOS LO AGRADECERAN! EXCLUSIVAS RAMIRO, Plaza Cortes, 4.  
 PISOS baratos. Muchas facilidades. Torres Mirandada, 18. (Metro Delicias).  
 OTEIN. Venta de pisos: López Hoyos, 69. Victor Fradera, 54. Cinco, siete y ocho habitaciones, confort, terraza. Facilidades de pago. Otros en zona Salamanca, Argüelles y Cuatro Caminos. Información: Oficina Técnica Inmobiliaria. Lita, 17. 35-12-07.

CUATRO habitaciones, moderno. 130.000. Ocasión. Sancho Dávila, 14.

## TRASPASOS

PENSIONES ¿QUIEN? ¿GARSANI!  
 TABERNAS. ¿QUIEN? ¿GARSANI!  
 LOCALES. ¿QUIEN? ¿GARSANI!  
 DROGUERIAS. ¿QUIEN? ¿GARSANI!  
 QUIEN ofrece mejores oportunidades? ¿GARSANI!  
 QUIEN traspasa rápidamente? ¿GARSANI!  
 GARSANI Tetuán, 20. MIR, Sol, 5.  
 TRASPASA locales.  
 TIENDA calle Arenal, cuatro cerrres, 14 metros fachada, 200 superficie. 1.000.000. GAYTAN, Montero, 13. 21-80-20. (Tardes).  
 LOCALES comerciales traspaso, venta, alquiler. GAYTAN, Montero, 13. 21-80-20. (Tardes).  
 PISO PRIMERO, industrial, tres balcones calle Carmen. 250.000. Rentaría 2.500. GAYTAN, Montero, 13. 21-80-20. (Tardes).

## ALQUILERES

OFERTAS

PISOS 4.000 pesetas, seis habitaciones, servicios, lavadero, ascensor y montacargas de subida y bajada, escalera servicio, gas, calefacción central. RAMOS, Montero, 25.

**CADA PALABRA DOS PESETAS**

## HIDALGO

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
 Guzmán el Bueno, 91

Anuncios en esta sección: 57 52 47

## EXPORTACION PARA AFRICA OCCIDENTAL

- 50.000 **BLUSAS DE SEÑORA:** Diversos modelos y diseños. Material: Todo bordado de algodón, adornadas con encajes, o blusas todas de encajes. Tallas 36-48.
- 50.000 **CAMISAS DE "SPORT" Y DE VESTIR:** Diversas formas y modelos. Modelos atractivos "Sanfort" (inarrugables). Diversas tallas
- 50.000 **TRAJECITOS DE NIÑO:** Diversas formas y modelos para niños de uno a seis años.
- 50.000 **PARES DE SANDALIAS PLANAS Y ZAPATILLAS:** Diversas formas y modelos y medidas diferentes.
- 50.000 **PARES DE CAMISETAS Y DE ZAPATOS Y SANDALIAS PARA NIÑO:** Diversos tipos.

Y cemento Portland en grandes lotes (BSS 12/1958). Chapas de hierro galvanizado onduladas "BG 22". Tomate concentrado, 28/30 bote de dos onzas y media.

**SE REQUIEREN TAMBIEN REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA OFERTAS CON MUESTRAS Y LISTA DE EXISTENCIAS, ASI COMO FECHA EXACTA DE ENTREGA POR CORREO AEREO, DIRIJANSE /**

**RELIANCE TRADING COMPANY**  
 P. M. Bag 2248 LAGOS, Nigeria

Todos los lunes. suplemento deportivo

## ¡¡OFERTA EXCEPCIONAL!!

Desde 50.000 pesetas de entrada puede usted disfrutar de un piso a cinco minutos de la Puerta del Sol.

**AUTOBUSES, METRO, TRANVIAS**  
**PISOS EN VENTA TOTALMENTE TERMINADOS**  
**PRECIOS EXTRAORDINARIOS**  
**AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO**

15 por 100 de su valor a la entrega del piso.  
 15 por 100 de su valor a los seis meses.  
 30 por 100 de su valor en dos años.  
 40 por 100 de su valor en treinta y cincuenta años.

### PISOS DE 4 A 8 HABITACIONES

Construcción de primerísima calidad, portales y ascensores de lujo, escaleras de mármol, terrazas con toldos, sanitarios Roca y grifería cromada extra. Calefacción central.

**FUENTERRABIA, NUMS. 4 y 6**  
**EDIFICACIONES VIRELI, S.A.**

# PUEBLO

## LA GUAPA DE HOY



Para los que no creen en la Primavera no hay mejor antídoto que contemplar a esta rubia platino, de veinticinco años, actriz de teatro italiana, cuyo nombre es Christianne Minazzoli, Christi, así la llaman sus íntimos, aparte de estar en maravillosas relaciones con el arte de Talía, mantiene nuestra admiración, que es la de ustedes en este caso, por su "clase" en eso de mirar.

## Salva a la novia de morir ahogada

Las aguas de la acequia de Moncada lo arrastraron al fondo y su cadáver apareció a dos kilómetros del lugar del suceso

VALENCIA. — (Crónica de nuestro corresponsal, Alejandro G. Moneris).—Las acequias valencianas, caminos que conducen el agua a la huerta, tienen muy poca poesía decorativa y sí, en cambio, mucho de trampas y de foso medieval cuando cruzan o atraviesan poblados y zonas urbanas. Las acequias son un peligro. La crónica negra tiene con frecuencia a las acequias como escenario de tragedias, de accidentes y de crímenes. En el caso que comentamos, la acequia de Moncada fué la fatalidad interpuesta en la vida de un hombre joven y en la felicidad de una pareja de enamorados.

El domingo pasado, al atardecer, el joven Benjamín Noguera Martínez y su novia, Concepción Lázaro Verdejo, paseaban tranquilamente por las afueras de Burjasot. La acequia estaba allí, a dos pasos, y ellos siguieron caminando por una senda que discurría al borde mismo del canal de aguas fangosas y rojizas. Se hizo casi de noche. La muchacha, por lo visto, tropezó con algún obstáculo, se le torció el tacón de un zapato o simplemente resbaló. Sea como fuera, la joven perdió el equilibrio y cayó al agua. Su novio se quitó la chaqueta y se lanzó inmediatamente. El caudal en aquellos momentos era muy crecido, la fuerza de la corriente arrastraba con ímpetu algún que otro madero, el fango y el cieno del fondo alcanza más de sesenta centímetros de altura. La chica, gracias al empujón salvador que le dió su novio, consiguió cogerse a la pared de la acequia y ponerse a salvo. Benjamín, desgraciadamente, por la misma fuerza del impulso, fué arrastrado por la corriente turbia y pastosa. Durante unos metros bruceó desesperadamente intentando alcanzar el borde del canal. Su novia contemplaba con horror cómo la oscuridad de la noche y la oscuridad cenagosa de las aguas hicieron desaparecer los esfuerzos y las voces sofocadas de Benjamín.

En cuanto ella comunicó la noticia, los familiares se pusieron en contacto con los centros sanitarios de la capital—Casas de Socorro, Hospital—, ante la posibilidad de que el joven hubiera logrado salir de la acequia y se hallara herido. Esperanza frustrada.

Los rectores de la Acequia Real, a requerimiento de las autoridades, ordenaron cortar el agua para intentar localizar el cadáver, si efectivamente había sido arrastrado por las aguas. Veinticuatro horas después apareció el cuerpo de Benjamín a considerable distancia del lugar donde ocurrió el hecho, más de dos mil metros, ante los hierros de la verja subterránea que hay en el lugar llamado "Molino de Alfara", en el término municipal de Alfara del Patriarca. El cadáver fué hallado, a las ocho y media de la noche, por fuerzas de la Guardia Civil. El valiente joven, de veintinueve años de edad, salvó a su novia y perdió a cambio su vida, una vida ilusionada y plena de vitalidad y de juventud. Una acequia, foso de cieno y de malezas, según trágicamente sus veintinueve años.

## PERECIERON CUATRO PERSONAS

### Se hunde una casa en Martos

AHORA LA EUROVISION... y los nuevos tubos planos americanos de 110" en los TELEVISORES SYLVERGOLD COMODOS PLAZOS



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

## EXPOSICION DE ILUSTRADORES DE LOS AÑOS VEINTE

Originales de Penagos, Baldrich, Demetrio, Máximo Ramos, Zamora, etc., en LIBRERIA DELPHOS. Fuencarral, 77 (paseo).

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

## Este hombre fué víctima de una brutal agresión



EN la Casa de Socorro de General Ricardós fué asistido un hombre que presentaba heridas muy graves en la cabeza y diversas partes del cuerpo. Le trasladó hasta allí un transeúnte que lo había hallado tendido en el suelo en el poblado mínimo de Caño Roto. Por la documentación que llevaba encima—solamente un carnet de conducir—se le identificó como Angel Fuertes Martín, de veinticinco años, domiciliado en Hermanos Mesejo, 1 (Puente de Vallecas).

El médico de servicio en la citada Casa de Socorro le efectuó una cura de urgencia y, en vista del estado del herido, determinó que fuera trasladado en una ambulancia al Hospital Provincial, en cuya sala 22 se encuentra alojado.

El herido no ha recobrado aún la lucidez y padece un violento que de afasia. El doctor Peraita, eminente neurocirujano, que le sometió ayer a una delicadísima intervención, ha manifestado que, después de la extrema gravedad de los primeros momentos, pueden alimentarse esperanzas en cuanto a la recuperación del herido. Pero que habrá de transcurrir algún tiempo hasta que se encuentre en su estado normal. Y no puede garantizarse que recobre totalmente el habla.

### BUENA CONDUCTA

El informe de los facultativos no deja lugar a dudas respecto a la agresión—probablemente con un objeto contundente—que recibió Angel Fuertes. Padece hundimiento del temporarietal izquierdo y fuerte traumatismo en el brazo del mismo lado, que le impide totalmente el movimiento.

El herido contrajo matrimonio hace poco más de un año y tiene una niña de un mes. De soltero vivía, efectivamente, en el domicilio de Hermanos Mesejo, que figura en su carnet. Pero, al casarse, fué a vivir a una modesta casa de la calle de Antonio López.

Se sabe que trabaja en Construcciones Aeronáuticas, S. A., y no parece haber observado en ningún momento conducta irregular.

En el momento de ser recogido, cuando se hallaba en el suelo sin sentido, se dirigía a efectuar un trabajo particular a casa de un amigo. Un compañero suyo ha manifestado que le dejó muy cerca del lugar donde fué encontrado, apenas unos minutos antes.

La mujer de Angel ha declarado, por su parte, a las autoridades, que no sospecha lo más mínimo de persona alguna. Y asegura que su marido goza de grandes simpatías y que es incapaz de tener un solo enemigo.

La desconsolada mujer pasó toda la noche en su casa, esperando la llegada del marido, mientras veía transcurrir las horas angustiosamente. Entre tanto, él luchaba con la muerte en la sala de operaciones del Hospital Provincial. Por la mañana, al avisar, asustada, a algunos familiares, descubrieron que estaba hos-

## Tiene hundimiento del cráneo y es posible que ya no vuelva a recobrar el habla

pitalizado y que alguien—seguramente más de una persona—le había hecho víctima de una enconada agresión, que ha estado a punto de costarle la vida.

En los momentos en que escribo esta información, la B. I. C. se mueve activamente, reconstruyendo paso a paso la vida de Angel Fuertes y todas y cada una de sus relaciones. Es de esperar que este trabajo minucioso de la Policía dé por resultado el conocimiento de algún dato interesante con que iniciar una pista en busca de los responsables de este atentado.

El periodista ha visitado en la mañana de hoy al herido, que se hallaba muy excitado. Se advertía claramente que intentaba explicar algo. Sus labios se movían, pero era incapaz de articular palabra.

Algunos familiares que estaban junto a su cabecera me indicaron que llevaban toda la noche haciéndole preguntas, tratando de que contestara, al menos "sí o no", mediante algún gesto. Todo ha resultado inútil.

Quizá pronto, si continúa el estado esperanzador, pudiera escribir cuanto le ha ocurrido. De momento, la Policía no pierde de vista el asunto y está dispuesta a detectar cualquier detalle aparentemente insignificante, pero que sirviera para desentrañar el misterio de que aparece rodeado este asunto.

## El Hombre del Tiempo

### Mejoría momentánea

DECIDIDAMENTE se acaba el último temporal de chubascos. Es un hecho que no le llegan más refuerzos a la vieja borrasca del Cantábrico, que está en las últimas. Una cuña de altas presiones, tanto en altos como en bajos niveles, se nos acerca con rapidez desde el Atlántico, con lo que la inestabilidad atmosférica desaparecerá casi por completo. Vamos, pues, a mejorar, por el momento. Y digo por el momento, porque no está claro que vaya a durar mucho tal mejoría. Y no es gana de ser pesimista, se lo aseguro, pues el deseo de buen tiempo es general entre todos los españoles; ni labradores, ni granjeros, ni ganaderos quieren más agua. Pero en el océano Atlántico, al norte de las Azores, hay una perturbación enorme, de extensa y de intensa. Y, aunque poco, en cada mapa del tiempo está un poquito más baja, más al Sur. Es bastante probable que termine por afectar al tiempo de nuestra Península. A lo peor, mañana por la tarde empiezan a sentir sus efectos en Galicia; en cuyo caso no tardaría en empezar a invadir el resto de la vertiente atlántica. De todas formas, yo creo que, por lo menos, veinticuatro horas disfrutaremos de la apreciable mejoría. Y quién sabe si una vez en la Península la cuña anticiclónica, se reforzará, como tantas veces ocurre.

♦ LAS ULTIMAS VEINTICUATRO HORAS.—De nuevo

## PISOS ESTUPENDOS

Antes de comprar su piso vea los del paseo de la Chopera, números del 3 al 9. Primer bloque entrando por el paseo de Santa María de la Cabeza. LE INTERESA.

3, 4 y 7 habitaciones, cocina, baño, armarios empotrados, gas, calefacción y agua caliente central, ascensor

VERLOS A CUALQUIER HORA

Precios asequibles - Facilidades - Exentos

AUTOBUS 6 A LA PUERTA

ayer los chubascos fueron muy numerosos y frecuentes por la mitad norte de la Península, con pendiente a Levante. Por la mitad Sur fueron más dispersos. Y, en general, fueron débiles o moderados. Algo similar ha ocurrido esta noche de hoy, sólo que ayer, en Cataluña, fueron numerosos, y esta noche han sido muy escasos.

Hoy han sido bastante numerosas, aunque poco fuertes, las heladas por Castilla la Vieja, León y provincia de Teruel. También en las montañas se han registrado temperaturas negativas, destacando Navacerrada, que ha tenido una mínima de siete grados bajo cero, habiendo sido, naturalmente, de nieve los chubascos que han surgido por la sierra.

Mariano MEDINA

## ABRIGOS DE ANTE, CUEROS FABRICA LUQUE

Concepción Jerónima, 3 Teléfono 28-75 74

## Vivir para Ver

y....

### Propaganda halagadora



Extraído de un folleto de propaganda turística elogiando los encantos de una villa de montaña italiana: «Os ofrecemos la paz y el aislamiento. Los senderos de nuestras montañas no son practicables más que por asnos. Os sentiréis en vuestra casa en este rincón solitario...»

### El autocondenado



Israel.—Un beduino de cincuenta años, reclamado por la ley, se ha entregado, después de permanecer oculto siete años en las colinas del desierto de Negev. Dijo a la Policía que no podía resistir más la soledad. El beduino, con los ojos hundidos y harapiento, dijo que había pasado todo el tiempo oculto en cuevas, alimentándose de hierbas y pequeños animales salvajes que cazaba. Raramente oyó el sonido de una voz humana. Estaba reclamado por sospecha de haber disparado y herido gravemente a su suegro durante una reyerta.

### Recuperación



Dos mendigos hacían la recuperación de chatarra en una fábrica en curso de demolición en Lorient (Francia). Descubrieron una bomba caída durante la última guerra. Inmediatamente trataron de sacarla de la tierra a golpes de mazo. Dos guardias llegaron a tiempo. Han salvado la vida a los mendigos y los han alojado en la cárcel.

### Publicidad



El rey del circo de los Estados Unidos, John Ringling North, siempre buscando nuevas atracciones, acaba de tener una idea, que él cree genial: contratar un yeti (abominable hombre de las nieves). Acaba de anunciar que ha enviado al Himalaya a Max Steele, cazador de elefantes. «Si Steele encuentra varios yetis—ha declarado John Ringling—podré contratarlos a todos.»

...para ver bien gafas Cottet PRINCIPE, 15 AV. JOSE ANTONIO, 55 SERRANO, 31-MADRID